

# Diario de Burgos



VIERNES, 7 DE JUNIO DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXIV. — N.º 25.681  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO en 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## «EN LA RECTA FINAL»

Concluyeron con prometedores resultados las conversaciones Casaroli - Cortina Mauri

El enviado de la Santa Sede, antes de emprender el regreso a Roma, fue recibido por Arias Navarro

Se entrará en la fase de negociación propiamente dicha

Madrid (Cifra). — A las 10,30 de hoy prosiguieron en el palacio de Santa Cruz las conversaciones entre las representaciones española y vaticana. Al igual que ayer, asistieron a la reunión por parte española el ministro de Asuntos Exteriores, el director general de Política Exterior y el director del Gabinete técnico del señor ministro. La parte vaticana está formada por monseñor Casaroli, secretario del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia, el Nuncio en Madrid y monseñor Acerbi, del Consejo vaticano para los Asuntos Públicos

Don Antonio López Fernández, delegado de Información y Turismo en Bilbao



Según informes fidedignos, ha sido nombrado delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en Vizcaya, nuestro querido amigo don Antonio López Fernández, que hasta ahora ha ejercido idéntico cargo en nuestra provincia.

Al felicitar cordialmente al señor López Fernández por tan destacada promoción dentro de su brillante carrera administrativa, hemos de hacer constar, sin embargo, nuestro pesar por que haya de abandonar nuestra provincia, en la cual ha desarrollado una eficaz y meritoria labor, captándose, además, en todos los estamentos burgaleses, un merecido y amplio afecto, fruto de sus virtudes personales y del ejemplar modo con que ha sabido des-

(Pasa a la página 15)

## Regreso de S. E. el Jefe del Estado a Madrid

Gran éxito en Argentina y Uruguay de la biografía de Franco en fascículos por La Cierva

Oviedo (Cifra). — El Jefe del Estado y su esposa han dado por terminadas sus jornadas de descanso en Asturias. A las cuatro menos cuarto de la tarde, en el real sitio de Covadonga fueron despedidos por las primeras autoridades de la región y diversas representaciones.

Con anterioridad, el Jefe del Estado y su esposa asistieron a una misa oficiada en la cueva de la Santina, donde oraron ante la imagen de la Patrona de Asturias y escucharon a la Escolanía del santuario.

El Jefe del Estado y su esposa emprendieron viaje seguidamente con dirección a Madrid.

### EN EL PARDO

Madrid (Cifra). — El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron esta tarde, a las 19,45, a su residencia del palacio de El Pardo, procedentes de Asturias.

### EXITO DE UNA BIOGRAFIA DE FRANCO

Buenos Aires (Efe). — La biografía «Francisco Franco, un siglo de España», dirigida por don Ricardo de la Cier-

va, es la obra en fascículos

Con respecto a Uruguay, la edición de los dos primeros fascículos se agotó rápidamente. El rotundo éxito llegó incluso a ocasionar dificultades, puesto que los distribuidores uruguayos de revistas presionaron para que no se distribuyera el tercer fascículo hasta que no se ampliara la tirada.

En este tipo de ediciones, un cincuenta por ciento de ventas se considera como satisfactorio, ya que el cincuenta por ciento restante se reserva para reposiciones y venta de la obra encuadernada.

que ha alcanzado mejores resultados de venta en Argentina y Uruguay durante los últimos tiempos, al igual que en España, donde superó todos los récords de venta.

La empresa «Suameris Propaganda», concesionaria para el lanzamiento de estos fascículos, ha informado que en Argentina se ha mantenido una media de ventas del 75 por ciento de la tirada, alrededor de 14.000 ejemplares vendidos.

### ALMUERZO EN LA EMBAJADA DE LONDRES

Londres (Efe). — El embajador de España en Londres, Manuel Fraga Iribarne, ofreció hoy en su residencia un almuerzo al Primado de Inglaterra, Cardenal John Heenan.

### ALMUERZO EN LA NUNCIATURA

Madrid (Cifra). — Monseñor Agostino Casaroli asistió hoy a un almuerzo en la Nunciatura apostólica en el que figuraban como invitados los ministros de Asuntos Exteriores, de Justicia, director general de Política Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores, director general de Asuntos Eclesiásticos del Ministerio de Justicia y el director del Gabinete técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Finalizado el almuerzo, monseñor Casaroli se trasladó a la «residencia del Gobierno».

### ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro recibió esta tarde en su despacho oficial a monseñor Agostino Casaroli.

El señor Arias Navarro estaba acompañado por el

(Pasa a la página 14)

## SOLEMNE INAUGURACION DE LA III SEMANA DE LA VIVIENDA

Presidió el subsecretario señor Dancausa

Será clausurada mañana por el ministro, Sr. Rodríguez de Miguel



Bajo la presidencia del subsecretario de la Vivienda, dio comienzo ayer en nuestra ciudad la III Semana de la Vivienda, organizada por el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, iniciada con diversos actos de los que damos cuenta en séptima página. — En la precedente placa, el señor Dancausa durante el discurso inaugural. — (Foto FEDE).

## EL SENADO «USA» RECHAZA OTRA PROPUESTA DE MANSFIELD SOBRE RETIRADA DE TROPAS DE EUROPA

Nixon, declarado oficialmente «co-conspirador» por el «gran jurado» del caso Watergate

Washington (Efe). — El Senado rechazó hoy una propuesta para la retirada de 125.000 norteamericanos en uniforme de las bases que Estados Unidos tienen en el extranjero.

Por 54 votos contra 35, el Senado se opuso así a la iniciativa presentada por el líder demócrata en el Senado, Mike Mansfield, destinada a retirar a un fuerte contingente de soldados norteamericanos en Alemania.

De los 437.000 soldados norteamericanos, la mayoría, unos 300.000 se encuentran en Europa y el resto en Asia, y de acuerdo con el proyecto propuesto por Mansfield, este número habría quedado reducido a 312.000 soldados al final de 1975.

Mansfield ha sido derrotado por las fuerzas liberales y conservadoras en el Senado, que temen que una retirada unilateral de tropas norteamericanas de Europa deje descubierto el flanco occidental de la NATO frente al Pacto de Varsovia.

### LAS TRIBULACIONES DE NIXON

Washington. (Por Alberto Valverde, de la agencia «Efe»). — El gran jurado federal que determinó originalmente los nombres de los siete ex-asesores del presidente Nixon que deberán ser juzgados en el proceso «Watergate» no tuvo ninguna duda sobre la participación del presidente Nixon en el encubrimiento del escándalo y votó por

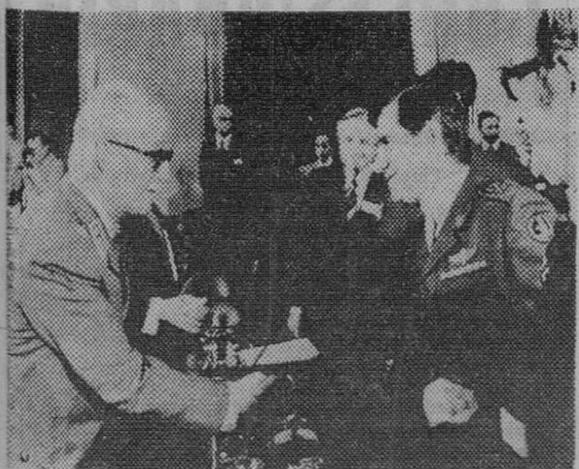
unanimidad nombrar al presidente como un «co-conspirador no procesable», revelaron hoy varios periódicos.

«The Angeles Times» y «The Washington Post» insertan este martes una información paralela, citando fuentes distintas en la que se afirma que el gran jurado escogió la fórmula sin precedentes de nombrar a Nixon «co-conspirador» ante los derechos constitucionales que posee el presidente norteamericano de estar por encima de la jurisdicción de los tribunales normales.

Sin embargo, el hecho de ser calificado como «co-conspirador» implica que Nixon podría

(Pasa a la página 15)

## FIRMA EN GINEBRA



Ginebra. — Ha sido firmado el acuerdo de separación de fuerzas sirias e israelíes. En la foto, el general Shafir, de Israel, estrecha la mano del general finlandés Siilasvuo (a la izquierda) y le dice: «Buena suerte, general». — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

## A LA EDUCACION POR EL DEPORTE

**A**LGUNAS veces se nos ocurre llegarnos hasta las entretelas propias con esta pregunta, la mar de ingenua si se quiere, pero que como da la casualidad de que en el aire social no está contestada del todo, seguimos formulándonosla por vez enésima: ¿qué es más importante, una formación intelectual adecuada o un sentido de la vida que vaya desde el músculo al alma?

Bien, ahí se queda para quien sea la pregunta. Nosotros, y como nosotros, muchos más, nos quedamos con la respuesta de siempre. Lo importante, lo verdaderamente importante y hasta obligatorio e ineludible, son las dos cosas. Se servirá a la sociedad tras la educación académica y profesional adecuada, pero se la servirá mejor si previamente se tiene garantizado al hombre, que empieza por ser un conjunto donde lo material tiene mucho que decir y forzoso es que se cuente con materia sana y fuerte.

Consideraciones generales aparte, la realidad está en el aire: con el único deporte que nos quedamos, porque es más digno que ninguno, más noble que ninguno, más necesario que ninguno y, en última instancia, más práctico que ninguno, es con el que hacen nuestros muchachos, el mismo que a sus rectores, en lugar de dividendos y fama, produce dolores de cabeza y preocupaciones. Como debe ser.

Mañana, en fin, se clausuran los Juegos Escolares Nacionales. Se clausuran en la plaza de toros, cara al público y en un acto que quiere ser como una rendición de cuentas al hombre medio, al ciudadano medio. "Ahí tenéis a vuestros hijos, un poco más fuertes, un poco más sabios en el oficio de mantener la salud", parece que se nos quiere decir.

Conviene que se sepa porque nunca estuvo de más rendir culto a la justicia: nuestro hijos, nuestros muchachos, son en este caso todos los niños escolarizados en la provincia. De acuerdo, señor: las limitaciones están rebosando por todas partes. Vamos a ir usted y un servidor a preguntar a quién sea por qué no se pone el mismo entusiasmo en hacer estadios para todos que el que se pone en otras cosas. Vamos a preguntar a santo de qué tiene que ser más importante el teorema de Pitágoras, valga el caso, que el conocimiento de cómo se acrecienta la salud, de cómo se entra a amar la dificultad, de cómo se espantan tentaciones de vicio, de cómo se aprende a ganar y a perder, de cómo, en suma, se aprende a vivir en noble, en leal, en sano, en incómodo y en difícil.

Por este lado, a cada uno lo suyo: la Sección de Actividades Deportivas, de la Delegación de la Juventud, es la que hace las cosas en este sentido. No nos da dolor de cabeza ver cómo se fomenta el deporte espectáculo porque eso no lo evita nadie, pero sí nos cae con la categoría de una patada el hecho de que pueda pasar desapercibida una tarea, igualmente deportiva (perdón: mucho más deportiva), en la que se pone a contribución la salud de nuestros chicos, donde se juega su formación y su educación total. Habrá que empezar a preguntarnos dónde está el verdadero sentido común en esto de lo deportivo. Pero, al fin, eso ya puede ser otra cuestión.

Mañana, los chicos le ponen proa al verano buscando la dificultad que han aprendido a amar. Termina por resultar que las matemáticas se van de vacaciones al cuarto oscuro, pero la lección deportiva se queda demostrando que no quiere asuétos, que se va con los muchachos hasta donde ellos vayan. También es para meditarlo.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES		
	19,00	Subasta de triunfos.
	20,00	Semanal informativo.
14,17	20,50	Giro de Italia.
14,17	21,00	Avance informati-vo.
14,24		Panorama.
15,00		Telediario.
15,35	21,30	Tele-Revista.
18,46	22,40	Avance informati-vo.
18,50	23,45	La casa del reloj.
19,15	23,55	Camino del récord.
19,50		Novela (Capt. XV).
20,20		Sucede.
20,50		Giro de Italia.
21,00		Telediario.
21,25		Boxeo. Campeonato de Europa de super-welter. combate entre el actual campeón, Jacques Kechichian, francés y el aspirante, José Durán, español.
23,20		Tercera edición.

### SABADO

12,00		Hoy también es fiesta.
14,17		Avance informativo.
14,24		Panorama.
15,00		Telediario.
15,35		Primera sesión. "Tres chicas con suerte" (1953).
17,15		Dibujos animados.
17,30		El gran circo de TVE
18,55		Avance informativo.

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO MOTO**

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No le hagas esperar. Hazte donante

# QUISICOSAS

Escuchar de improviso las notas de la dulzaina y el redoble del tambor, en plena calle equivale a experimentar la voz eterna de la tradición popular. Esto sucedió ayer, en la octava anterior al Corpus, al ver y sentir la presencia de los dulzaineros y el tamborilero, los cuales por la mañana ejecutaron sus dulces tonadas en los clásicos pasa-

calles con «visitas» al arzobispo, capitán general, gobernador civil, alcalde y concejales. Por la tarde se fueron por los barrios anunciando a todos la proximidad de la fiesta del «Día del Señor».

Tipismo. Otra tradición, —más remota que la del Corpus— puesto que data de hace mil

años, acaba de cumplirse mediante el reconocimiento de los mojones de la linde de los terrenos municipales de Burgos con Villalvilla.

Bien conocen la fuerza que este ritual contiene los vecinos del barrio de Villalvilla. Bien conocen la fuerza que este ritual contiene los vecinos del barrio de Villalvilla. Bien conocen la fuerza que este ritual contiene los vecinos del barrio de Villalvilla.

primeras llamadas en el «Teléfono de la Esperanza», conectado con el de Madrid. Desde luego que la felicísima idea del malogrado Hermano de San Juan de Dios, Fray Seraffín de Madrid, está destinada a obtener un completo éxito.

Problemas, dudas, angustias, urgencias, asesoramientos serán orientados —cuando no resueltos que esto ya es más difícil— en ese moderno sistema de consultorio público y anónimo.

Simpático y... humano.

## Martinillos

### PALACIOS

### AUTO-AGRICOLA

S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a Junta General Ordinaria, que se celebrará el próximo día 27 a las once horas en primera convocatoria, o al siguiente día a la misma hora en segunda, en el domicilio social sito en Carretera Madrid-Irún Km. 236, término municipal de Burgos, con sujeción al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen de la gestión y aprobación, si procede, de la memoria, cuentas y balance correspondiente al ejercicio 1973.
- 2.º Destino de resultados
- 3.º Nombramiento de censores de cuentas y suplentes.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Aprobación del acta de esta Junta General Ordinaria.

Burgos, tres de Junio de mil novecientos setenta y cuatro.

V.º B.º EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Fdo.: Heliodoro Palacios, S. EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Fdo.: Nicasio Gómez B.

## Convención de Ventas en Iberia - Mart



El Director Comercial General de SOFICO, el Sr. Charles Smrodyni dirige la palabra a la reunión nacional de ventas de la empresa, ante la presencia del consejero delegado D. Eugenio Peydro Brillas.

Los directores de Relaciones Públicas y Publicidad, presentaron después un amplio informe sobre sus actividades. Las jornadas de trabajo concluyeron con unas palabras del presidente del Grupo SOFICO-FIMESA, D. Eugenio Peydro Salmeron.

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

¡POR FIN!... MAÑANA, SABADO

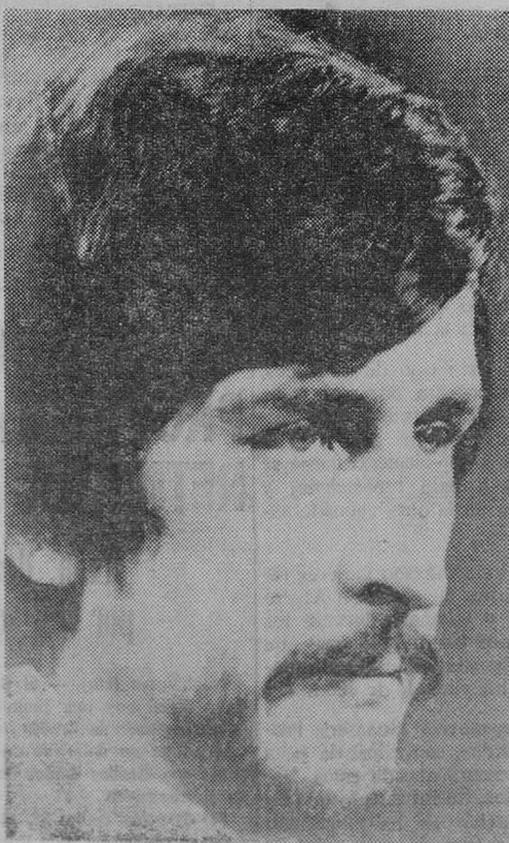
TARDE Y NOCHE

DOS UNICAS GALAS

¡EL ARTISTA MAS ESPERADO!!

EL CANTANTE COMPOSITOR

NUMERO 1 EN ESPAÑA



**JUAN PARDO**

ACOMPAÑADO DE SU FABULOSO GRUPO PARTICULAR

### Fiestas.

Hoy se substarán en la Quinta los terrenos destinados a la instalación de casetas y espectáculos del «real» de la feria, y los curiosos —que nunca faltan a la cita— volverán a escuchar la voz insistente del funcionario que canta las pujas de esta popular licitación a la lana.

Se asegura que este año, fundamentalmente, el pliego de condiciones de la subasta no experimenta cambios esenciales.

Ya se sabe. Más de cinco mil niños y adolescentes participan en la campaña que ayer dio comienzo —sobre el papel puesto que los desfavorables cambios meteorológicos condicionan para cuando se establece el calor, la zambullida en el agua de «Ningún niño sin saber nadar».

Magnifico programa de los instructores.

Las piscinas municipales en su sexto año de funcionamiento van a servir para que otros cinco mil niños burgaleses aprendan a nadar.

Casi nada.

Teléfono.

Comienzan a recibirse las

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL QUE FABRICA PRODUCTOS INDUSTRIALES

PRECISA

## CONCESIONARIO

Para la provincia de Murcia.

OFRECEMOS:

- Elevados beneficios sin limitaciones.

EXIGIMOS:

- Buena moralidad.
- Afán de trabajo.
- Experiencia en ventas.
- Bien relacionado.
- Vehículo y
- Pequeño almacén.

Interesados dirijanse con amplias referencias a Mago Publicidad, Imagen, 8-4.º. Sevilla-3. Referencia A.N.L-614.

# «LIBRO SIGNIFICA LIBRE»

Por Manuel de DIEGO MARTIN

EN el último artículo que escribí dejaba colgando una pregunta, e intentaba dar una respuesta. «Maestro, ¿qué es la verdad?; ¡Mi pequeño Saltamontes!, aquello que te haga ser más libre. ¿Estamos en camino?».

La palabra «libertad» produce hechizo en los oídos y en las conciencias de los hombres. un día, hace precisamente dos mil años, un esclavo, de sangre noble, Espartaco, se arrastraba por el campo de combate con las piernas rotas, mientras alentaba a los suyos con estas simbólicas palabras: «O siempre libertad o mejor una muerte gloriosa». Al grito de «libertad, igualdad, fraternidad» se derribaron esquemas e instituciones seculares y se iniciaron nuevos usos y formas de entender una sociedad más justa y más humana.

La libertad es la piedra de toque que garantiza toda verdad. La verdad no se justifica por sí sola. La verdad para serlo, tiene que ser operativa y funcional. Podríamos decir —entendamos bien la expresión— de que no hay religión o religiones verdaderas, no hay sistemas políticos, ni hay sistemas educativos, que puedan presumir por sí mismos de contener la verdad, o importa que los protagonistas hombres de una insobornable integridad o de una dedicación a ultranza. Es verdad aquello que tiene una real eficiencia y operancia e incide en las conciencias de los hombres. Estos son transformados interiormente y van cristalizando unas flexibles estructuras en las que los seres humanos encuentran y viven a gusto su libertad personal.

Sé que la palabra libertad puede deteriorarse de su más profundo significado y asimilarse a un instrumento de múltiples registros, donde cada uno escucha la nota que le interesa escuchar. Sé que la libertad está sometida a las deformaciones diarias del juego de los espejos. Soy consciente de que la libertad está bautizada con mil nombres, que encubren realidades poco nobles como libertinaje, caradurismo, irresponsabilidad, insolidaridad o refinado egoísmo.

¿Qué es la libertad? Entre las mil definiciones que se han dado al correr del tiempo, recojo la que más me convence, la de un sabio obispo del siglo V, Agustín de Tagaste, hombre libertino en su juventud y hombre libre en su madurez. «Ser libre —dice— es hacer lo que uno quiera, pero hacer siempre el bien». De muchacho, este doctor hizo lo que quiso, pero hizo mucho mal; de mayor, hizo también lo que quiso, pero hizo mucho bien.

Hacer el bien es un concepto dinámico, que supone y necesita un aprendizaje. Saber vivir la libertad dentro de la coexistencia con las libertades de los otros —nos dirá Sartre— es el único criterio de moralidad. Ciertamente hay algo

más, pero para entendernos vale. La libertad no es algo que se da, es algo que se gana, que se conquista. Un sistema estatal, sea del color que sea, no es simplemente el garante y guardián de las libertades que por «obra y gracia» dice que se han dado. Un sistema estatal debe ser el garante y fiador para que todos los ciudadanos puedan ir, conquistando su libertad interior, a través de todos los condicionamientos sociológicos, económicos o religiosos que les toquen vivir.

Por eso hoy no se habla tanto de «libertades» cuanto del fenómeno de la «liberación», entendida como proceso. No existen libertades», existen hombres muy concretos que se van haciendo libres. Por eso, desde muchos puntos y frentes, se han trastocado nombres. En América latina hay una forma de enseñar que ha tomado forma y apelación nueva: Se llama «Pedagogía liberadora». Hay una ciencia sagrada que también ha estrenado nombre: «Teología de la liberación». Y estos cambios no son modas del momento. Me atrevo a decir que todas las actividades del espíritu humano, la política, la sociología, el arte, la cultura, tendrían que estrenar todas este nombre. No tienen sentido, sino son «liberadoras».

La educación utilitaria ha dejado paso a la educación liberadora. La educación como práctica de la libertad está ganando terreno a un sistema educativo «domesticante», que adaptaba al hombre a los usos, costumbres e incluso injusticias del sistema dado. La enseñanza como actividad crítica se va imponiendo a la enseñanza receptiva, bancaria y repetidora.

Ha empezado la Feria del Libro. Hermoso espectáculo de ver, digno exponente de una sociedad en desarrollo. Libro tiene un honroso nombre, significa «liberar». Tener libros es intentar ensanchar el espíritu, apropiándose el pasado e intentando construir el futuro. Tener libros, es subirse a los hombros de los mayores para atisbar un horizonte más amplio.

Libro es su nombre. Lo importante es que todos sean dignos de tal nombre. Lo importante es que todos los que escriban libros tengan una intención liberadora. Lo importante es que quien lea libros aprenda a liberarse. Lo importante es que nadie recorte, ni frene auténticos procesos liberadores. Lo importante es que nunca tengamos miedo a la libertad, aunque nos toque vivirla solos. Estamos llamados a vivir la verdadera libertad, la que nos hace más personas, la que nos hace más responsables, la que nos hace vivir como ciudadanos solidarios, la que nos llama a romper toda posible esclavitud, la que nos impulsa para abrirnos los valores del espíritu. Esta llamada se nos hace desde lo Alto. «Vosotros hermanos habéis sido llamados a la libertad». ¿Nos tomamos en serio la invitación de San Pablo?

# EL PESO DE LOS BALONES



Los Campeonatos Mundiales de Fútbol, que darán comienzo el próximo día 13 en Alemania, han creado una auténtica psicosis futbolística en el país. Las tiendas para la venta de material deportivo no paran de vender balones, botas, camisetas, etc. En un comercio de Munich se ofrecen con toda garantía: auténticos balones de reglamento. Hay incluso una báscula para pesarlos ante el cliente. — (Foto FIEL).

## Crónica teatral

### «EL INCIERTO JUEGO DE LA ZORRA Y EL CONEJO»

★ Obra de Diego Salvador, escritor que fue hace algunos años «Premio Lope de Vega»

★ Flamenco de calidad en el Monumental

Madrid (Crónica teatral especial de Agencia LOGOS para DIARIO DE BURGOS). Cuando aún no se han apagado los ecos de los aplausos conquistados por el tenor Pavarotti con una insuperable interpretación del Rodolfo de «La Bohème», la tierna ópera de Puccini, se puso en escena en el teatro de la Zarzuela «Un baile de máscaras» obra de Verdi, con un argumento ramplón y folletinesco, en la que el mencionado tenor no estuvo a la altura que se esperaba, aunque tampoco realizó una labor deleznable. Labor que consiguió en compañía de otros notables cantantes, como el barítono Vicente Sardinero y la soprano Angeles Gulin.

Dentro de breves días finalizará el XI Festival de la Opera de Madrid con «Adriana Lecouvreur» de Cilea. El Festival que se inició con las actuaciones de la Compañía de Teatro de la Opera de Berlín ha resultado muy brillante, tanto en el orden artístico como en el económico.

#### TEATRO EXPERIMENTAL

El teatro experimental ha tenido su apartado con la representación en «Los lunes del Muñoz Seca» de la obra de Diego Salvador «El incierto juego de la zorra y el conejo» Diego Salvador, como es sabido, obtuvo hace algunos años el premio «Lope de Vega» del Ayuntamiento de Madrid, aunque la obra correspondiente a este galardón no obtuvo el triunfo que se esperaba debido a circunstancias diversas, algunas ajenas al autor.

Ahora ha comparecido de nuevo en la escena Diego Salvador con otra obra, presentada por el Grupo Tiempo. Obra que señala la inquietud creadora del escritor ya patente en su primera composición.

Aplausos nutridos premiaron su trabajo y el de todos los componentes del Grupo Tiempo.

#### CANCIONES Y DESPEDIDAS

En el Monumental Cinema hubo flamenco por todo lo alto con la actuación de José Meneses considerado como una de las lumbreras de este difícil género. Mucho público acudió a sus recitales en los que Meneses hizo gala de su maestría y sensibilidad interpretando diferentes cantos y estilos.

El artista andaluz dejó paso después al gran circo Tabano, espectáculo que ya cosechó muchos aplausos no hace mucho tiempo y que ahora vuelve con la misma obra, la titulada «Los últimos días de soledad de Robinson Crusoe», pieza en la que se aunan lo satírico con lo sarcástico, la ironía con la franca comicidad.

La desvandada teatral se acentúa. A los locales que señalábamos en nuestra anterior crónica en los que anunciaban su despedida las compañías que en ellos actuaban hay que agregar ahora los siguientes; teatro Alcázar en el que Lina Morgan, Zori y

Santos levantan el vuelo con «El cuento de la lechera»; Circo Atlas, que desprende sus lonas para situarlas en otros lugares de la geografía hispánica; teatro María Guerrero en que finalizan las representaciones de «Los comuneros» de Ana Diosdado; y teatro Reina Victoria en el que cesan las representaciones de «Los buenos días perdidos» de Antonio Gala. A estos hay que añadir, como hemos dicho, aquellos locales de los que hicimos mención en nuestra anterior crónica; Español, Muñoz Seca y Fíguro.

Mientras tanto Raphael ha prorrogado su actuación en el Palacio de la Música en donde, como es sabido, está ofreciendo una serie de recitales con gran comparecencia de público.

Y nada más por ahora. El verano está pisándonos los talones y ya se preparan espectáculos y comedias para cubrir las fechas hasta la llegada de la nueva temporada. La que se iniciará en el mes de Septiembre.

## CAFETERIA DOLAR

NECESITA SEÑORA DE LIMPIEZA

CARNICERIAS. 3. (ROC. 9.975)

## SE PRECISA APRENDIZ

16-17 AÑOS  
Para  
Tintorería BURSAN  
Teléfono 227013  
(R. O. C. 9.868)

Antes de invertir,  
pregúntese:  
¿Sé de inversiones?

Pregunte a Renban.

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D.

Domicilio

Teléfono

Ciudad

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas.

Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas.

Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A.

Construtora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A.

Póliza Crédito y Caucción N.º 29.628.

Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano.

Autorizado por D. G. P. F. N.º 168 - 225.74 Madrid



# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Pablo, ob.; Licarion, Pedro, pb.; Valabonso, dc.; Abencio, Jeremias Sabiano, Vistremundo, mis. mrs.; Roberto, ab.; Antonio Maria, ob.; Ana del Carmen, vg.

Misa de la Feria, color verde.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Maximino, Medardo, Gildardo, Heraclio, Claudio, Severino, Guillermo, obs.; Salustiano, Victorino, cfs.; Caliona, mr.

Misa de Santa Maria en sábado, color blanco.

## CULTOS

MERCED. — Ejercicio de mes de Junio. Por la mañana, a las siete y media y una. Por la tarde, rosario a

las ocho y seguidamente misa con homilia.

**SANTA AGUEDA.** — Novena a San Antonio de Padua.

Todos los días a las siete y cuarto de la tarde, rosario, ejercicio de la novena, misa y veneración de la reliquia del Santo de los milagros.

## HERMANDAD ADELMUS

Se recuerda que hoy viernes, se celebrará la misa votiva mensual, en la iglesia de San Lesmes, a las veinte horas.

Recuerda: un poco de tu sangre puede salvar una vida. Quizás, la del prójimo te salve a ti. Sálvasela tú ahora. Hazte donante.

**CAPILLA DE LA DIVINA PASTORA.** — Triduo a su Patrona, los días 6, 7 y 8 a las 7.30 de la tarde.

El día 9, fiesta de la Titular, misa y predicación a las doce.

**TRINITARIAS.** — Triduo y ejercicio de las cuarenta horas, en honor de la Santísima Trinidad.

Hoy, a las once, misa solemne y exposición de S. D. M. que estará de manifiesto todo el día.

Por la tarde, a las siete, rosario, trisario cantado y sermón por el M. I. señor don José Ruiz, canónigo, terminándose con la reserva e himno trinitario.

## MARIAS DE LOS SAGRARIOS

Mañana, sábado, en la capilla del Santísimo Cristo de la Santa Iglesia Catedral a las cinco y media de la tarde se tendrán los cultos mensuales, santa misa y comunión reparadora.

## El delegado de Trabajo visita la delegación del INP

El delegado provincial de Trabajo, don Angel Francisco Lancha Azaña, recientemente posesionado de su cargo en esta provincia, visitó la sede del Instituto Nacional de Previsión, con motivo de la celebración de la sesión plenaria que el Consejo provincial de dicho organismo celebró el día 30 del pasado mes de Mayo, y de la que ya se dio la oportuna cuenta.

En la visita realizada, saludó a los consejeros de la citada institución, cambiando impresiones sobre los distintos problemas existentes en la provincia en relación con la Seguridad Social. Manifestó que debido a obligaciones ineludibles de su cargo, le era totalmente imposible presidir la sesión, leñaría que se iba a celebrar, ofreciendo su colaboración y apoyo, como representante del Ministerio de Trabajo, para cuantas cuestiones estimasen conveniente plantearle y prometiendo que existiría una total compenetración entre la Delegación de Trabajo y el Instituto Nacional de Previsión.

El presidente del Consejo Provincial, Sr. Fernández-Villa, agradeció las palabras pronunciadas por el señor Lancha Azaña, ofreciéndose en nombre propio y del Consejo que tiene el honor de presidir, a corresponder a sus manifestaciones, prestandole toda la colaboración necesaria, de acuerdo con las directrices marcadas en la gestión de la Seguridad Social, por el Ministerio de Trabajo.

Seguidamente, dio comienzo la sesión plenaria convocada del Consejo provincial del INP.

## ¡OCASION! VENDO CAMION

Con trabajo fijo muy interesante. Teléfono 259483 de 9,30 a 11,30 noche. Valladolid.

## PROXIMA SUBASTA DE LAS OBRAS DEL NUEVO MERCADO DE GANADOS

El de mayoristas de frutas puede ser inaugurado en las fiestas de San Pedro

Muy probablemente, el próximo Pleno del Ayuntamiento estudie el anuncio de la subasta —por segunda vez— de las obras del Mercado de Ganados a construir en terrenos próximos a la antigua fábrica de Sedas. Como se recordará la primera subasta quedó desierta y para esta segunda se han actualizado los precios de la realización de las obras del proyecto.

Por otra parte es deseo del Ayuntamiento inaugurar en las próximas Fiestas de San Pedro y San Pablo, el Mercado Municipal de Mayoristas de Frutas —prácticamente terminado— que se alza en terrenos de Villafria, junto a la carretera nacional de Madrid-Irún. No obstante el Mercado no será inaugurado caso de no estar concluidas las obras finales de estacionamiento de vehículos de carga y colocadas las oportunas y necesarias indicaciones de tráfico que dejen perfectamente señalizada la zona, en evitación de accidentes.

## Esta tarde, clausura de curso de la Institución Fernán González. Conferencia del profesor Abásolo Alvarez y entrega del «Premio Fernán González 1974»

Conforme anticipamos en nuestra edición de ayer, esta tarde, a las ocho, en el salón de actos de la Diputación se efectuará la sesión de clausura de curso académico de la Institución Fernán González.

En primer término será entregado al poeta don Bernardo Cuesta Beltrán el «Premio Fernán González 1974», dotado con cincuenta mil pesetas, levemente su autor las tres composiciones poéticas galardonadas.

A continuación pronunciará una conferencia sobre «Aspectos simbólicos y de contenido en las este-»

las hispano-romanas de Lara de los Infantes» el catedrático de la Universidad de Valladolid don José Antonio Abásolo Alvarez, cuya presentación correrá a cargo del vicedirector de la Institución Fernán González, don Ernesto Ruiz y G. de Linares.

La mencionada Institución ruega al público que, para su mayor comodidad y por econtrarse interceptada por obras la escalera principal penetre en el salón por la puerta de acceso de la plaza de Santo Domingo de Guzmán.



EL SEÑOR

## DON VICENTE CALLEJA GARCIA

Falleció el día 5, a los 39 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus resignados padres, don Inocencio y doña Francisca; hermanos, Félix, Teófilo e Inocencio Calleja García; hermanas políticas, Caridad, Mercedes y Concepción; sobrinos primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las DOCE en la parroquia de SAN JOSE OBRERO. Seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Andrés Martínez Zatorre, 9. Burgos, 7 de Junio de 1974.  
(Funeraria San José)



EL SEÑOR

## DON VICENTE CALLEJA GARCIA

(Empleado de Talleres Garcia Collantes, S. A.)

Falleció el día de ayer, a los 39 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

SUS JEFES Y COMPAÑEROS DE TRABAJO

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, a las DOCE de la mañana, en la parroquia de SAN JOSE OBRERO. Seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de caridad, por lo que anticipan las gracias.

Burgos, 7 de Junio de 1974.



EL SEÑOR

## DON JESUS BARRAL SANCHEZ

Falleció el día 5, a los 57 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña María Concepción Arranz Acinas; hijos, Olga y Jesús Barral Arranz; madre política, doña Teresa Acinas Marijuán; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, a las CUATRO Y MEDIA, en la parroquia de SAN JOSE OBRERO. Seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José. Actos de caridad cristiana por los que quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Calle Santa Cruz, 27. Burgos, 7 de Junio de 1974.  
LA FAMILIA NO RECIBE. (Funeraria San José)



SEGUNDO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON FELIX FRIAS SALDAÑA

(INDUSTRIAL QUE FUE DE BUNIEL)

Que falleció el día 8 de Junio de 1972.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Enedina Marcos Alvarez; hijos, Félix, Víctor, Alberto y Sebastián; hija política, Amelia Cercas Sánchez; nieto, Javier; madre política, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 8, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, y al novenario de rosarios que dará comienzo a las ocho de la tarde en la misma parroquia y el mismo día; así como la misa que se diga el día 8 en Buniel y el novenario de misas que dará comienzo el día 14, en la misma parroquia, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 7 de Junio de 1974.



EL SEÑOR

## D. PEDRO HERNANDO MARTIN

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Casilda Arcos Barrio; hijos, Pedro, Lorenzo, Casilda, Julián, José-Luis, Francisco-Antonio, Sor María Jesús, María Teresa y Felisa; hijos políticos, María Carmen Conde, Blanca Arnáz, Carin y Cristina Alonso; nietos; hermanas, Felisa, Moisés y Julia; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrará HOY, a las DIEZ en la parroquia de SAN JOSE OBRERO. Acto seguido la conducción al cementerio de San José. Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Martínez Zatorre, 5. Burgos, 7 de Junio de 1974.  
(Funeraria San José)

## INFORMACION OFICIAL

### ZONA DE RECLUTAMIENTO Y MOVILIZACION NUMERO 61

REVISTA PERIODICA. — Se recuerda a todos los reservistas de las Fuerzas Armadas, la obligación de cumplimentar lo dispuesto sobre la revista periódica militar.

Quiénes deben revisar:

a) Los voluntarios revisarán a partir del año siguiente de su pase a la Reserva, o a los dos años después de su ingreso en filas.

b) El personal del remplazo revisará anualmente hasta que cumpla 27 años de edad (Inclusiva), después en periodos de 3 años, o sea, en los años en que cumplan 32 y 37 de edad.

c) Los Oficiales y Suboficiales de Complemento, revisarán anualmente hasta los 32 años de edad (inclusiva) y después en periodos de seis años, o sea, los años en que cumplen los 38, 44 y 50 de edad.

Lugar donde deben revisar:

a) Los residentes en la capital: Que estén destinados en Cuerpos de la guarnición en Burgos, en los mismos. Los destinados a Depósito de Zona o en Cuerpos de guarnición en otra plaza, en la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, sita en Edificio de Dependencias Militares, calle Victoria, número 63, primera planta.

b) Residentes en pueblos de la provincia: Revisarán en su Registro de Llamada que radica en el puesto de la Guardia Civil, donde lo haya, y en el Ayuntamiento, donde no exista puesto de la Guardia Civil. En Miranda de Ebro, el Registro de Llamada se encuentra a cargo de la Comandancia Militar (Estación de la RENFE).

c) Transeúntes: En la capital acudirán a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 61, y en los pueblos de la provincia a los Registros de Llamada citados anteriormente.

Los reservistas que en el año actual cumplan 37 años de edad, pasarán la revista periódica precisamente, en las fechas comprendidas entre el 10 de Octubre y 31 de Diciembre. En la misma diligencia de la revista les será anotada en sus cartillas del Servicio Militar, el pase a «licencia absoluta».

El personal de productores y empleados de las Empresas, Entidades o Centros Oficiales o Particulares que cuentan en sus cuadros de trabajo con personal que deba pasar la revista, podrá hacerlo entregando sus Cartillas Militares en la Dirección de la Empresa, Entidad o Centro. El plazo para que estas Entidades realicen el trámite de la revista periódica de sus empleados por este sistema, finaliza el 30 de Septiembre.

La omisión de la revista periódica, será sancionada con multa de cien pesetas por cada revista no pasada. El no dar cuenta del cambio de residencia o de domicilio dentro de la plaza, provincial o fuera de

ella, será sancionado con multa de cincuenta pesetas, que harán efectivas en Papel de Pagos al Estado.

### ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

ACLARACION. — Por un error material sufrido en el anuncio de convocatoria para reválida de maestro industrial, aclaramos hoy que dichas pruebas se efectuarán en primera convocatoria, el próximo día 25 de Junio y en convocatoria extraordinaria el día 16 del próximo mes de Septiembre, en lugar de la fecha indicada en la nota de ayer.

### DELEGACION PROVINCIAL DE INVALIDOS CIVILES

Se convoca a inválidos comprendidos en la edad de 18 a 45 años, para que se personen en esta Delegación al objeto de si les interesa un puesto de guardacoches, previo el examen correspondiente y para antes del día 15 del actual.

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, último día. La película más galardonada en el festival de Cannes: La madriquera (3). Geraldine Chaplin. Mañana, la obra maestra de Chaplin: «Luces de la ciudad». Portentosa realización que asombrará.

CALATRAVAS.— 5,15, 7,45 y 10,45. Con el protagonista de «Patton» (George C. Scott) y la estrella de «Bonnie and Clyde», Faye Dunaway —¡juntos por primera vez!— en una interpretación genial, en el gran estreno Oklahoma, año 10 (2). Color. Premio mejor película en Moscú. (Mayores 14 y menores acompañados).

COLISEO.— Hoy, de 4 a 1. Programa monstruo: La invasión de los bárbaros (3). Orson Welles, Laurence Harvey, Sylvia Koscina. Un gran reparto para un film grandioso, gigante y sensacional. Y Enseñar a un sinvergüenza (3). Carmen Sevilla. Picara, atrevida, divertidísima (Mayores 18).

CONDAL.— Continúa de 4 a 12. Último día del programa más sugestivo: Fedra West (3 R.). La más espectacular y dramática superproducción del Oeste. Y Un hacha para la luna de miel (3 R.). Un film de intriga, escalofriante y de electrizante suspense, con Stephen Forsyth. Ambas en technicolor. (Mayores 18 años).

CONSULADO.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, estreno. Los violentos de Texas (3). con Ty Hardin, Richard Harrison, Lincoln Tate. Un «western» distinto, fuera de serie, que le cautivará por su intensa acción, su originalidad y fuerza argumental. Para mayores 18 años y 14 acompañados.

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,45 (último día del estreno El mejor del Mundo (2). Scop color. Un maratón de emociones con la historia —¡real!— de un héroe del deporte. Tony S. Isbert,

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Patricia Muñoz y Plaza, María del Carmen Charcán y González, Francisco de Asís Delgado y Mayor, Francisco Manuel Facho y Ruiz, María del Hoyo y Santamaría, Juan Carlos Caballeros y Díez, Oscar Arribas y Martínez, María Yolanda Barrio y Pardo, Angel Ramos y Gallego, Roberto Romo y Miguel, Nuria Martínez y Pérez, María del Carmen Ramos y Navarro, Miguel Ángel Pérez y Gil, María Jesús Sáiz-Maza y Sáiz-Maza.

Matrimonios: Don Hilario González y Pozo con doña Aurora Balbás y Rincón, mañana a las dos, en San Nicolás de Bari; don Víctor Casado y Ortega con doña Jacinta Ortega y Cluvelos, mañana a las dos y media, en Santa Agueda; don Jesús Casado y García con doña Gloria Delgado y Palacios, mañana a las dos, en San Lesmes Abad; don Juan Calleja y Adrados con doña Araceli Rodríguez e Ibañez, mañana a las dos menos cuarto, en San Cosme y San Da-

mian; don José Antonio Díez y González con doña María Concepción Rojo y Aniceto, mañana a la una, en el Carmen; don Darío Fernández y Fernández con doña Angeles Aroca y Rodríguez, mañana a la una y media, en Nuestra Señora de Fátima; don Ricardo Santos y López con doña Clara Elvira y Elvira, mañana a las dos menos cuarto, en San Lesmes; don Tomás Ortega y Delgado con doña Angeles García y Tijero, mañana a la una, en Nuestra Señora de Fátima; don Gaudencio Miguel y Dueñas con doña Aurora Río y González, mañana a las dos menos diez, en San Lorenzo; don Julio Antonib Lombardero y Rey con doña Isabel Lasarte y Vidal, mañana a las seis y media, en la Merced; don Juvenio Martínez y del Olmo con doña Rosa María Ballesteros y del Olmo, mañana a la una y media, en Santa Agueda; don Buenaventura Medina y Oña con doña Benilde Martín y Maeso, mañana a la una y media, en la Merced; don Saturnino Mendoza y Matilla con doña María Amalia González y García, mañana a las seis, en Santa Agueda; don Andrés Quintanilla y Busto con doña María Rulpérez y Ortega, mañana a la una, en San Lesmes; don Miguel Ángel Martín y Quevedo con doña María del Carmen Ramírez y Sáiz, mañana a la una, en San Pedro y San Felices.

Defunciones: María Cruz García y Aguado, de La Aguilera, 90 años.

CHOQUE DE CAMIONES. Alrededor de las cinco de la tarde de ayer, en las inmediaciones de Sarracín, chocaron dos camiones, resultando herido de pronóstico reservado el conductor de uno de ellos, Pablo Bayer Gandía, de 49 años, de Bilbao, quien fue trasladado a la clínica del Carmen, en nuestra ciudad, donde quedó ingresado.

**¡ATENCIÓN SEÑORA!**  
Liquidamos todas las existencias de MODAS MARI LUZ Lain Calvo. 44 ¡¡Sólo por 10 días!!

MOTORISTA HERIDO. — En la tarde de ayer, a las tres, en la calle de Madrid, confluencia con la plaza de San Agustín, la motocicleta matrícula BU 23687 que pilotaba, Celso Fernández Eguiluz, de 34 años, casado, con domicilio en Santa Clara 34, se estrelló contra el «Land-Rover» Matrícula NA 8966-B, que conducía Jesús Trisarri, de Tudela. En el choque resultó con heridas de pronóstico menos grave el motociclista, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria. Inspectores de Policía practicaron diligencias.

SALA DE FIESTAS  
**THE KING'S**  
ABIERTO DIARIAMENTE  
RUBENA, TELEFONO 1

ROBOS. — En la noche de ayer, en la mercería «Cuevas» sita en el número 13 de la calle de Francisco Sarmiento, una o varias personas penetraron en el establecimiento apoderándose de géneros por un valor de 74.000 pesetas. El ladrón o ia-

drone se introdujeron en la tienda tras apalancar la puerta de entrada. Inspectores de Policía realizan gestiones para la localización de los ladrones.

—En Aranda de Duero, el coche propiedad de Siro Vázquez Arranz, fue sustraído un aparato de televisión nuevo, valorado, en 19.500 pesetas y un receptor de radio tasado en 5.500 pesetas. Del hecho se ha dado cuenta la Guardia Civil que realiza las oportunas gestiones.

CUPON PRO CIEGOS  
N.º 378, PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 38 - 58 - 60 - 62

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos reogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 692,3; a la una de la tarde, 693,4; a las siete de la tarde, 692,6.  
Temperatura ambiente.— Máxima, 15,0 grados a las 19 horas; mínima, 9,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E— 18 kilómetros; a la una de la tarde, E— 14 kilómetros; a las siete de la tarde, WE— 18 kilómetros.

Lluvia, inapreciable.  
Velocidad, 35.

EL CUPON PRO - CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 378 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 78.

**GAFAS SOL**  
**OPTICA ESPADA**  
Portales de Antón

FARMACIAS DE GUARDIA.— Sr. Reol Tejada, plaza de José Antonio, 19; Sr. Domingo Arnáiz, Barrio Jimeno, 30; Sr. del Hoyo Villameriel, S. Juan de Ortega, 6 (Capiscol) y Sra. Ayuso Aparicio, Reyes Católicos, 10.

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
Adaptación lentillas  
Avda del Cid.14  
Tel. 22 2608

IMPORTANTE EMPRESA  
PARA SU FACTORIA DE BARCELONA  
**NECESITA PEONES**  
a especializar. Retribución neta mensual 12.000 pesetas. más horas extraordinarias. Traslado a Barcelona por cuenta de la empresa. Interesados dirigirse los días 6 y 7 del presente mes a las 7,30 horas de la tarde a la Oficina de Colocación, calle San Pablo, 8.



Del DIARIO DE BURGOS del miércoles, 7 de Junio de 1944

EL gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ha hecho entrega al vicario general de la diócesis, de la cantidad de 10.000 pesetas, como contribución a los gastos de realización de las obras del nuevo Seminario de Misiones Extranjeras del Clero Secular.

ORGANIZADA por el Club Ciclista Burgalés se celebró el pasado domingo una prueba sobre el itinerario Burgos - Lerma - Covarrubias - Burgos. Venció el corredor vizcaíno Dalmacio Langarica, clasificándose segundo, a dos minutos, el burgalés Paulino González y a continuación, Braulio Hernando y Cándido Ayala.

HA vuelto al Teatro Principal el notable actor Enrique Guitart, con una magnífica Compañía de comedias. Ayer hizo su presentación con la obra «El amigo Teddy», que constituyó un clamoroso éxito.

**EXPOSICION DE ARTE**  
**Tagra**  
**GREGORIO MORENO**  
OLEOS  
VITORIA, 13  
Teléfono 202852  
Horas de visita:  
Laborables, de 11 a 2 y de 6 a 9.  
Festivos, de 11 a 2  
**ENTRADA LIBRE**

**ALBAÑILES**  
OBRAS en Burgos y Provincia, para trabajo estable. Bien retribuidos.  
INTERESADOS llamar al teléfono 22 27 08.

**"Ayudas a la formación en la empresa por el Ministerio de Trabajo"**

Sobre dicho tema habrá hoy una reunión en la Cámara de Comercio

Organizada por la Asociación para el progreso de la Dirección se celebrará esta tarde, a las siete, en el salón de actos de la Cámara de Comercio una reunión para estudiar el tema «Ayudas a la formación en la empresa por el Ministerio de Trabajo».

Actuará de moderador el subdirector general de Empresas Comunitarias de Promoción social de dicho Departamento, don José Salazar Belmar, siendo no nente el equipo del mencionado organismo.

El desglose del indicado tema es como sigue: Ayudas de difusión cooperativas: a través de cursos por la Obra de Cooperación y de instituciones del Ministerio de Trabajo: ayudas formativas sobre Formación comunitaria; Formación social; Formación profesional; Formación empresarial; Formación profesional empresarial general o de áreas. Formación empresarial en cursos monográficos o intensivos y Formación en técnicas empresariales; cuantías, módulos y resoluciones que afectan al tema y otras acciones de promoción social referentes a asistencias técnicas a empresas, préstamos y ayudas a fondo perdido.

En la Casa de Cultura

**Se inauguró la Exposición de Trabajos Escolares con motivo del Año Santo**

**Presidió el Prelado de la diócesis**

Ayer tarde y como estaba anunciado se inauguró la exposición escolar con motivo del Año Santo, con los trabajos presentados por los colegiales de Burgos al Concurso Artístico Literario, convocado por la Federación Diocesana de Padres de Alumnos.

El acto de apertura estuvo presidido por nuestro señor arzobispo, Dr don Segundo García de Sierra y Méndez, don Timoteo de la Peña, vicario de la diócesis; don Vicente Proaño, Deán de la Catedral; don Buenaventura Díez y Díez, e inspectora de Educación G. Básica, señora María Luisa de la Fuente; delegado de E. G. B., don Pedro de los Morales; presidentes de distintas Asociaciones de Padres de Alumnos de Colegios de Burgos y su provincia. Profesores del Aula «Andrés Manjón», personalidades que componen el jurado calificador de los trabajos de la Exposición, y representantes de las entidades que subvencionan los premios la Diputación, el Ayuntamiento, y las Cajas de Ahorro benéficas.

Tras unas breves palabras de salutación a todos, por el presidente de la Federación diocesana de Padres de Alumnos, don Oscar Giménez Valendia, se procedió a recorrer la exposición.

La exposición artísticamente ha sido montada por los Colegios de «Saldaña», San Apolinar, Santo Tomás y Virgen de la Rosa. En un lugar de honor se encuentra la aportación del Colegio de Educación Especial San José de Cupertino, dependiente de Aspañias. En distintas sec-

ciones se encuentran los trabajos de Alumnos de E. G. B. Bachillerato y C. O. U., consistentes en murales, reportajes gráficos, etc.

El tema al cual se refieren los trabajos es alusivo al Año Santo, que toda la cristiandad conmemoramos.

La exposición permanecerá desde hoy abierta al público, de 12 a 2 y de 7 a 9 por las tardes; los domingos y festivos de 12 a 2. La clausura será el día 20 de Junio, con la entrega de premios. Subvencionan los premios con la Federación Diocesana de Padres de Alumnos, Arzobispado, la Diputación, el Ayuntamiento y las Cajas de Ahorro de nuestra ciudad.

**En Septiembre se celebrarán en Burgos, los Festivales de España**

**En el programa figuran Teatro Zarzuela y un Ballet Folklórico**

Madrid (De nuestra Redacción). — En la primera decena del próximo mes de Septiembre se celebrarán en Burgos los Festivales de España. Las fechas no han sido fijadas todavía, si bien, las actuaciones tendrán lugar en los diez primeros días del citado mes.

En el programa figuran representaciones de Teatro, zarzuela y folklore.

En teatro se representarán las siguientes obras: «El círculo de tiza caucasiario», de Bertold Brecht y «La Picaresca», de Alfredo Mañas. Las representaciones estarán a cargo de la Compañía María Guerrero.

La Compañía Lírica Nacional, presentará «Antología» de Serrano, «La verbena de la Paloma» y «Gigantes y cabezudos».

En el quinto día actuará el ballet folklórico de los Festivales de España.

**ASILO DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES**

**Novena al Sagrado Corazón de Jesús**

Hoy comienza en el Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes la novena al Sagrado Corazón de Jesús.

Los actos a celebrar son los siguientes: por la mañana, misa de ocho. Por la tarde, a las cinco y media, rosario, ejercicio de la novena y Bendición con el Santísimo.

**Mañana, entrega de trofeos en el Club Universitario**

Mañana sábado, a la una y media de la tarde, en los salones del Club Universitario se dará a conocer el resultado de los concursos de Fotografía, Pintura, Dibujo y Poesía, recientemente convocados. A continuación se hará la entrega de los trofeos otorgados a los galardonados en el certamen.

**Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS**

**CAMPARI Soda**

El auténtico "dissetante" que estimula y refresca.

Exactamente dosificado con la soda a su justa medida.



DISTRIBUIDOR PARA ESTA ZONA / BODEGAS BURVIN Hijos de Leonardo Carcedo, S.L. Polo La Ventilla 0/15 2214 24 BURGOS 2222 82

**CINE CONSULADO**

**¡¡ HOY !!**

**ESTRENO ESPECTACULAR**

**UN WESTERN DISTINTO, FUERA DE SERIE QUE LE CAUTIVARA POR SU INTENSA ACCION, SU ORIGINALIDAD Y FUERZA ARGUMENTAL**



**los violentos de TEXAS**

TY HARDIN - RICHARD HARRISON - LINCOLN TATE  
DIRECTOR M. CARRAZZO CINEMASCOPE TECHNICOLOR

(MAYORES 18 AÑOS Y 14 ACOMPAÑADOS)

**Ud. no tiene por qué saberlo todo sobre inversiones.**

**Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid-9.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 106-22.874 Madrid



**GRAN TEATRO MAÑANA ESTRENO**

DE UNA PELICULA EXTRAORDINARIA E INIGUALABLE EL MAS GRANDE TRIUNFO INTERPRETATIVO DE

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

con KITI MANVER

**HABLA MUDITA**

Un canto a un amor sin esperanzas y una gran obra maestra de la cinematografía española.

**HABLA MUDITA**

La película extranjera más aplaudida en el Festival de Berlín. Obteniendo el más importante premio "Cidale-Ghandi" que concede la crítica internacional. Y nominada al premio

"OSCAR" de Hollywood.

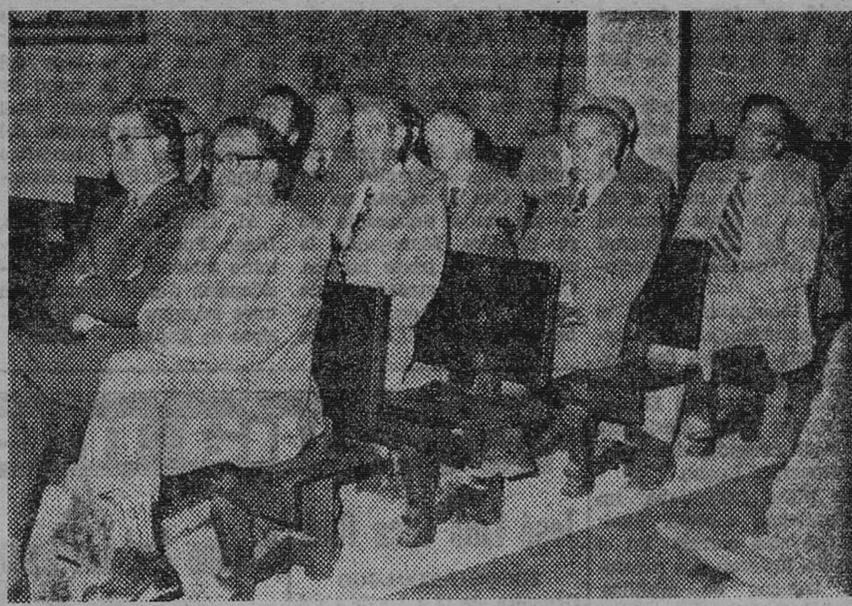
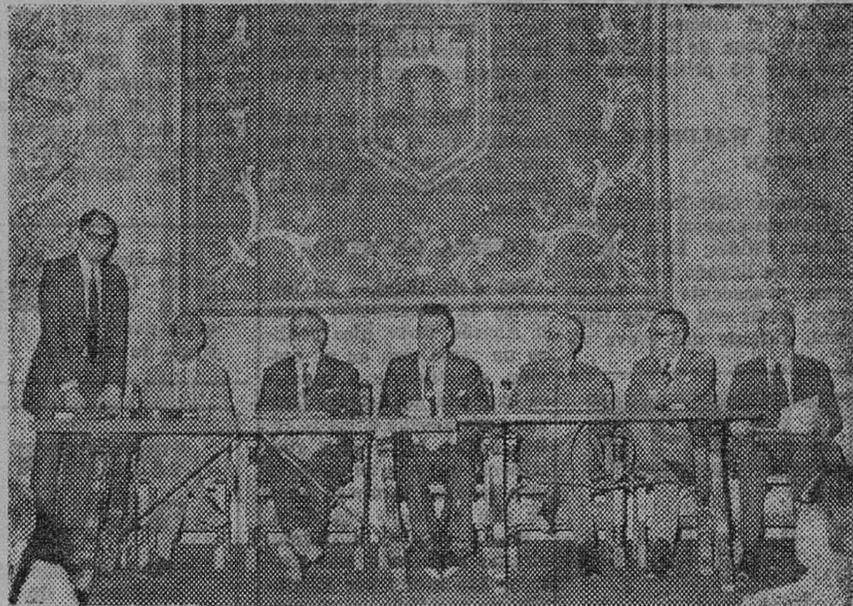
**HABLA MUDITA**

LA PELICULA QUE CAUSARA EN BURGOS EL MAYOR IMPACTO.

# El ministro de la Vivienda llegará mañana a Burgos

## Clausurará la Tercera Semana organizada por el Colegio de Arquitectos, inaugurada ayer por el Sr. Dancausa de Miguel

### El Ayuntamiento solicitará del Sr. Rodríguez de Miguel la urbanización industrial de tres millones de metros cuadrados para la ampliación del polígono de Villalonquéjar



En la Sala Capitular del antiguo Monasterio de San Juan Evangelista se inauguró ayer, a las diez de la mañana, la III Semana de la Vivienda, organizada por el Colegio oficial de Arquitectos de Madrid.

Presidió la apertura de las Jornadas de trabajo el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, don Fernando Dancausa de Miguel al que acompañaban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, general gobernador militar de la plaza, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, decano del Colegio de Arquitectos de Madrid y el ponente general de la III Semana de la Vivienda.

Se inició el acto con unas palabras del decano del Colegio de Arquitectos, don Francisco Javier Carvajal Ferrer, quien tras saludar a los asambleístas, hizo el ofrecimiento de los arquitectos a la sociedad española; se refirió a la necesidad de descentralizar la actividad del Colegio extendiendo su acción a las provincias y manifestó la importancia que para los arquitectos tiene Burgos por ser una ciudad en desarrollo. Concluyó su intervención poniendo de relieve el interés de su departamento por los temas que serán tratados en las ponencias. LECCION INAUGURAL

A continuación el Dr. arquitecto don José Fonseca Liamedo, ponente general de la III Semana de la Vivienda, pronunció la lección de apertura. En su disertación comenzó haciendo historia de la vivienda en España partiendo de la época romana hasta llegar al momento presente, en el que afirmó que la vivienda ideal es la unifamiliar, cuyo concepto analizó bajo los puntos de vista arquitectónico y social.

#### DISCURSO DEL SUBSECRETARIO DE LA VIVIENDA

El Sr. Dancausa dijo:

«El Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, que viene proclamando cada día su clara vocación de dinamismo, que de ninguna forma se contenta con un papel estático, que vive y siente su función de órgano creativo, investigador, político y actual, continúa, con esta III Semana de la Vivienda, la labor iniciada con anterioridad, desarrollada en otras jornadas de estudio, concretada en conclusiones y propuestas, de trascendencia profesional, empleando este concepto en el más amplio de los sentidos.

La idea de venir con estas actividades a una ciudad como Burgos, de darles a las sesiones de trabajo una más amplia dimensión geográfica es indudablemente acertada y oportuna, porque Madrid y el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid tienen, entre sus obligaciones de liderazgo, la responsabilidad de abrir caminos de promoción y diálogo en la sugestiva y obligada tarea de encontrar para los españoles una vida cada vez mejor.

Estoy seguro y lo digo dejando marginada mi condición de ser nacido en estas tierras, que vamos a encontrar en Burgos la escenografía más apropiada a este planteamiento de trascendencia social indudable, porque Burgos es una ciudad en que lo trascendental se ha producido siempre como parte lógica de su propio carácter y personalidad.

Hemos hablado de liderazgo y esta es una titulación que le corresponde al Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid por derecho propio. Enfrentado por imperativo de la propia dinámica del desarrollo, a la tarea de tener que crear a ritmo veloz una ciudad nueva en línea con las más nuevas ciudades del Mundo; enfrentado también a la obligación de participar en los programas de acoplamiento de casi la décima parte de los españoles, teniendo que crear para ellos, no casas, sino hogares, no techos, sino núcleos de convivencia, para nuevos estilos de vida, para nuevas formas de participación humana; enfrentado a todo esto, el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid, los Arquitectos de Madrid, han tenido que ser además de profesionales escuetos, un poco, más que un poco, sociólogos, estrategas y adivinos, investigadores y artistas.

Repasando la temática de las jornadas de otros años descubrimos una muy apretada síntesis de propuestas y conclusiones, palpablemente realistas, sorprendentemente universales. Los estudios de las Semanas de la Vivienda del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid valen para toda España, contemplan situaciones amplias, condicionamientos económicos y sociales de ámbito nacional. Han sido estudios concienzudos, reposados, nada literarios, nada ajenos al resto de realidades que las otras facetas de la coyuntura nacional impone.

Como tema general siempre la Vivienda, pero algo más

que la vivienda de hormigón y ladrillos; siempre la vivienda como una de las expresiones de apetencia más concreta en el afán de nuestro pueblo por conseguir aceleradamente uno de los fundamentales derechos del hombre, al justo nivel que le corresponde.

En primer lugar una declaración formal y responsable de que el «Arquitecto posee plena conciencia de su función social y de la importancia de la vivienda como servicio a la sociedad. Aceptado esto, su postura ante el problema, la inquietud vertida en el estudio concreto de temas específicos, el quehacer del Colegio en las jornadas de Vivienda se proclama como trascendental, lleno de contenido humano, de intención y objetivos. «El problema de la vivienda, dice, excede del campo meramente técnico» y de él se ocupa, consciente de su papel, en el planteamiento amplio de una estrategia total.

Si el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid se da cuenta de su papel de colaborador, justo es reconocer públicamente que se trata en todo caso de un colaborador excepcional, cualificado especialmente por todas las circunstancias de especialización en el tema que en él concurren. Como tal personaje la Sociedad, la Administración, el Ministerio de la Vivienda, en definitiva ha tenido en cuenta y seguirá teniendo, las valiosas aportaciones que nos puede brindar.

En otra ocasión y ante todo auditorio tendría la obligación, en una estricta función de servicio al puesto y al trabajo que se me ha encomendado, de ahondar en lo que «problema de la vivienda» significa, matizar su auténtico alcance, definir cuál es el planteamiento del Ministerio ante el mismo, e incluso hacer una especie de exposición de filosofías y programas.

Pero los Colegios Oficiales de Arquitectos están de hecho metidos en todo ello, son partícipes de estos planteamientos; muy especialmente el Colegio Oficial de Madrid que, fiel a su declaración de «colaboración con el Ministerio» viene cada día trabajando con nosotros en las tareas de investigación y estudio en primer lugar, en las que de planteamiento y solución, en definitiva.

La primera aportación, de investigación y estudio, para ofrecer al Ministerio «una información clara y verdadera de la realidad» se cumple en plenitud en estas jornadas de las Semanas de la Vivienda, apretadas de contenido y eficacia. Las ponencias de las reuniones anteriores se desarrollan con rigor y las conclusiones fueron precisas, como corresponde a unos profesionales acostumbrados a ser precisos y rigurosos en su trabajo.

Sin embargo, no sería completo el contenido de estas Semanas de la Vivienda de los Arquitectos si no fuesen dedicadas precisamente a ellos mismos, si en definitiva no tuviesen ninguna trascendencia en la actuación profesional a la hora de proyectar y dirigir su obra. Son los propios colegiados en definitiva los primeros destinatarios, los primeros aprovechadores de su labor de seminario; la sociedad finalmente tendrá noticia corpórea (en los nuevos grupos de viviendas, en los planes de urbanismo, en los proyectos de parques infantiles, de iglesias y escuelas, de guarderías) de las últimas conclusiones adoptadas.

Ahora mismo, se inicia la III Semana de la Vivienda del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid. A la vista de su programa, la temática continúa apasionadamente ocupada en esprimir el juego a los estudios e investigadores que se aportan, para llegar, finalmente a conclusiones que seguirán siendo prácticas, precisas, actuales. Las reuniones de Burgos pueden ser punto de partida a una andadura creativa que desde aquí, a través de estos hombres que dedicarán estos días al ejercicio de encontrar fórmulas y formas de hacerse profesional y humanamente mejores, se va a proyectar en definitiva a lo largo y lo ancho de toda nuestra Patria.

Con ellos, con el Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid está nuestro ánimo y nuestra esperanza. Ojalá sus días de trabajo en Burgos les sean muy provechosos y consigan temprar aún más su maciza personalidad de profesionales, de artistas, de creadores de formas de vida al fin. Saben que les toca la gran responsabilidad de dotar a nuestra sociedad actual de medios más adecuados para ejercitar su derecho a la vida digna, a la más cordial convivencia. Saben, sabéis, que es vuestra la trascendental tarea de crear una obra que después de nosotros, permanecerá. Que esta obra vuestra será, nada más y nada menos, que la franja de paisaje que hay, entre la tierra y el cielo de España.

Con la ilusión que las cosas importantes producen siempre y el agradecimiento de haberseme ofrecido la ocasión de participar, de aportar mis escasas pero entusiasmadas fuerzas a la tarea, —concluyó diciendo el Sr. Dancausa— declaró inaugurada la III Semana de la Vivienda del Colegio Oficial de Arquitectos de Madrid.

Con la intervención del Sr. Dancausa de Miguel se dio por finalizada la jornada de la mañana.

Desde el antiguo Monasterio de San Juan, el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, el gobernador civil y el delegado provincial del Departamento en Burgos, se dirigieron al Gobierno Civil, donde el Sr. Dancausa celebró una reunión con la primera autoridad civil de la provincia y con el delegado del Ministerio.

El titular del Departamento de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel, llegará a Burgos mañana sábado, para presidir la clausura de la III Semana de la Vivienda. Durante su estancia en nuestra ciudad, es muy probable que el Sr. Rodríguez de Miguel de a conocer la decisión de su Departamento de realizar importantes obras en Burgos, concretamente las anunciadas por el Sr. Dancausa de Miguel en la reunión que hace meses celebró con la Comisión provincial de Servicios Técnicos.

Por otra parte, es deseo del Ayuntamiento solicitar del Ministerio de la Vivienda la urbanización industrial de tres millones de metros cuadrados en la zona de Villalonquéjar; extensión esta conocida también como la tercera fase de ampliación del polígono industrial de Villalonquéjar.

Terminada la reunión en el Gobierno Civil, el Sr. Dancausa de Miguel emprendió viaje con dirección a Madrid. SESION DE TARDE

El arquitecto don Pedro Pan de Torre expuso su ponencia, cuyo tema era el de «Procedimientos objetivos para evaluar el grado de necesidad de vivienda». La vivienda —dijo— ocupa en todo el Mundo un lugar destacado dentro de los denominados problemas sociales. Analizó la definición que de vivienda se ha dado en las Naciones Unidas y destacó los tres capítulos que engloba la misma, es decir el de las normas mínimas de construcción relacionadas con la seguridad; el de las normas mínimas de higiene y comodidad; y el de normas mínimas sobre servicios de infraestructura y planificación urbanística. De estos tres capítulos se dedica en España gran atención al primero y al tercero, pero se deja algo postergado el segundo. Mantenemos las condiciones mínimas de higiene del Ministerio de la Gobernación de 1944 y nada o casi nada se ha realizado en relación con la comodidad. Después de analizar con profusión de datos este tema, el ponente señor Pan de Torre llega a las siguientes conclusiones: 1.º Se precisa contar con unos datos estadísticos que permitan conocer ampliamente la problemática de la vivienda en España; 2.º Se precisa definir el grado mínimo de adecuación de la vivienda a la composición familiar; 3.º Se precisa establecer a qué auxilio tiene derecho el usuario en función de sus ingresos y de su composición familiar; 4.º Se hace preciso reconsiderar el sistema de ayudas actuales, y 5.º Se precisa investigar a fin de obtener el máximo provecho del esfuerzo público y privado en la resolución del problema de la vivienda social.

Terminada la exposición del ponente Sr. Pan de Torre, se inició la discusión y aprobación de las conclusiones propuestas.

#### PROGRAMA PARA HOY

A las 10 de la mañana, segunda ponencia sobre «Medios para adecuar el parque de vivienda a las necesidades cambiantes». Ponentes: don Jaime Ferrater Ramoneda y don Jaime Alvear Criado.

A las 12, discusión y aprobación de conclusiones de la segunda ponencia. Por la tarde, a las 5, tercera ponencia sobre «La protección al usuario de vivienda». Ponente: Don Mario Gómez-Morán y Clima.

A las 6,30, discusión y aprobación de conclusiones de la tercera ponencia.

#### RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

A la una y media de la tarde de hoy, el Ayuntamiento ofrecerá una recepción a los arquitectos y asambleístas asistentes a las sesiones de trabajo de la III Semana de la Vivienda.

(Foto «Fede»)

# TOIROS

## Triunfo de Diego Puerta y Paco Camino en la corrida de la Beneficencia

### Los Príncipes de España presidieron el festejo

Madrid.— SS. AA. RR., los Príncipes de España, han presidido esta tarde la tradicional corrida de Beneficencia, organizada por la Diputación Provincial de Madrid en favor de sus obras asistenciales y celebrada en la plaza de Las Ventas.

Los tres diestros que integraban el cartel, brindaron la muerte de sus primeros toros a los Príncipes de España, que tanto a su llegada a la plaza como al término del festejo, fueron objeto de cariñosas ovaciones.

Les acompañaban en el palco presidencial, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, don José García Hernández y el presidente de la Diputación, don Carlos González Bueno.

La plaza presentaba un brillantísimo aspecto, habitual en esta corrida. En el pasillo lucieron dos preciosos troncos de mulillas, propiedad del gran aficionado burgalés y actual vitivinicultor de Mérida (Toledo), don Félix Arranz.

Hizo viento, que molestó a veces a los toreros. La plaza registró un lleno absoluto y el festejo fue transmitido en directo por Televisión Española.

Fueron lidiados seis toros de don Joaquín Buendía. Los tres primeros terciadillos y los otros con más presencia. Todos fueron bonancibles para la muleta, excepto el segundo, un inválido que no fue retirado pese a las protestas del público. El defecto capital de la corrida fue su falta de fuerzas. Los mejores toros fueron primero, cuarto y sexto, los tres que lidió Diego Puerta. Pesaron las reses en vivo, por orden de lidia, 492, 489, 507, 552, 571 y 519 kilos, respectivamente.

Diego Puerta estuvo voluntarioso toda la tarde. En su primero hizo una faena variada pero usando el estoque empleó siete pinchazos y descabello. Al final fue ovacionado, mezclándose algunos pitos. En el cuarto se adornó en un quite por chicuelinas. Ha torreado con la muleta muy bien, logrando pases de calidad. Mató de pinchazo y estoqueada entregándose. Gran ovación, dos orejas y vuelta a la redonda. Estoqueó el último, por el percance sufrido por Manzanares y ante un toro ideal ha vuelto a torrear con empaque y gracia. Terminó de una estoqueada. Ovación, una oreja y es paseado a hombros.

Paco Camino lidió en primer lugar a un toro muy aplomado y realizó una faena muy anodina, porque el público no estaba conforme con la invalidez del toro. Mató de pinchazo y estoqueada desprendida, escuchando protestas del público. En

el quinto se sacó la espina. Bordó en quites dos chicuelinas portentosas. Con la muleta ha sabido dominar a un toro flojo y descompuerto, toreándole con varias series de naturales, de calidad extraordinaria. Coronó su actuación con una gran estoqueada. Gran ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

José María Manzanares ha tenido una actuación muy corta. Con el capote no se le vio nada destacable en su primero. Manejando la muleta logró pases hondos. Cobró media estoqueada y una entera atravesada. Al embestir el toro, el diestro se

apoyó sobre el morrillo, para salvarse de una cogida, sufriendo una herida en la mano izquierda. Pasó a la enfermería, entre grandes aplausos y ya no volvió a reaparecer. Fue curado de una herida incisa en la cara palmar de la base del dedo índice de la mano izquierda, con sección total de los tendones flexores del mismo lado, de pronóstico menos grave. Pasó al Sanatorio de Toreros.

Al finalizar la corrida, Diego Puerta y Paco Camino subieron al palco presidencial, donde departieron unos minutos con los Príncipes de España.— (Cifra).

## AYER SE COMPLETO EL INTERCAMBIO DE PRISIONEROS SIRIO-ISRAELIES

### Parece que Israel seguirá atacando a los guerrilleros en suelo de Siria

Ginebra (Efe-UPI).— El comité internacional de la «Cruz Roja» ha dicho hoy que se ha completado el intercambio de prisioneros de guerra árabes e israelíes.

Hoy han sido trasladados de Tel Aviv a Damasco 382 prisioneros, de ellos 367 sirios, cinco marroquíes y diez irakíes, al mismo tiempo que viajaban de Damasco a Tel Aviv 56 prisioneros israelíes.

### KURT WALDHEIM, EN AMMAN

Amman (Efe-Reuter).—El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha llegado hoy a Amman, procedente de Israel, para tratar con el Rey Hussein, durante una breve vi-

sita a Jordania, del papel de las Naciones Unidas en las gestiones para la conclusión de un arreglo de Oriente Medio.

### EN EL CAIRO

El Cairo (Efe-Reuter).— El secretario general de las Naciones Unidas ha llegado hoy a El Cairo, donde sostendrá conversaciones sobre la situación en Oriente Medio.

Kurt Waldheim ha sido recibido en el aeropuerto por el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Ismail Fahmi.

### PROMESA DE AYUDA

Tel Aviv (Efe).— El ministro de Información israelí, Aharón Yariv, hizo público un texto que, en su opinión, constituía una promesa explícita de Estados Unidos para apoyar a los israelíes contra los grupos guerrilleros que operan desde el otro lado de la nueva línea de alto el fuego con Siria. Según fuentes norteamericanas e israelíes, esta promesa fue hecha por Kissinger, ya que Siria no se comprometió a impedir a los palestinos que iniciaran sus ataques desde suelo sirio. Por el momento, sin embargo, Washington no ha dado a conocer aún ninguna declaración a este respecto.

En una reunión con algunos empleados del Ministerio de Información, Yariv señaló que la declaración estadounidense decía, respecto a los ataques llevados a cabo por grupos armados al otro lado de la línea de demarcación, que «son contrarios al acuerdo de alto el fuego» y añade: «Israel, ejerciendo su derecho de autodefensa, puede tomar las medidas necesarias para impedir que tales operaciones se lleven a efecto. Los Estados Unidos no consideran estas acciones israelíes como una violación del alto el fuego y las apoyarán políticamente».

## UNA LAPIDA CON TEXTO ESPAÑOL Y ALEMÁN

«En memoria de nuestro hijo vilmente asesinado»

Santander (Servicio Especial).— «En memoria de nuestro hijo vilmente asesinado mientras dormía, Maldición al asesino», así dice, en español y alemán, el texto de una lápida que recientemente ha sido colocada en los Pandos de Lueña, pueblo montañoso, por iniciativa de los señores Vegehaupt, padres del joven Malte Haus, que fue asesinado en este mismo lugar en el mes de Septiembre de 1972.

Más alegre es dar que recibir. Cumple la alegría de la dádiva mediante quien puede llegar a todo el que te necesita.

## ¡ATENCIÓN SEÑORA!

Liquidamos todas las existencias de MODAS MARI LUZ Lain Calvo, 44 ¡¡Sólo por 10 días!!

## SUBASTA JUDICIAL

El día DIEZ de JUNIO de 1974, a las ONCE horas, tendrá lugar en la Sala Audiencia del Juzgado de Primera Instancia núm. 1 de Burgos, subasta pública del piso 5.º, letra «A» exterior, con cuarto trastero, de la casa núm. 31 bis de la calle Francisco Salinas, de esta Ciudad, hipotecado a D.ª JUANA CABALLERO GUTIERREZ, con arreglo a las condiciones del edicto.

En dicho Juzgado se informará a cuantos licitadores interese. Burgos, 28 de Mayo de 1974.

## Guía médica

### José Luis Rica Rica

TOCGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 8  
Vitoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

### S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 229923

### Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2. — Teléf. 209849

### MIGUEL CAMPO TOCGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid, 3, 2.º. D.  
Teléfono 205207

### V. MATEOS OTERO CIRUGIA GENERAL

Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 y horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 3, 2.º  
Teléfono 206453

### Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas concertadas  
Avenidas Reyes Católicos, 3  
(Edificio Para), 1.º. C.  
Teléfono 224922

### Abelardo Carazo MATERNOLOGO DEL ESTADO MEDICO

Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31. Teléfono 203591

### F. J. DEL CAMPO PIEL Y VENEREAS

Clinica de San Juan de Dios

### Benigno Andrade Loma

ANALISIS CLINICOS  
Consulta, de 10 a 3  
Avenida del Cid, 14, 4.º. A  
Teléfono 225545

### A. Vallejo Villacampa

MEDICO ESPECIALISTA  
ANALISIS CLINICOS  
San Pablo, 14, 3.º. Tel. 204187

### José M.ª Martín Iglesias

### Pedro Martín Iglesias

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Avenida Reyes Católicos, 10  
Edificio Estudio, 2.º. E  
Horas de consulta, de 10 a 3  
Sábados, de 10 a 1  
Teléfono 221166

### H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 1,30  
Plaza de la Cruzada, 1, 3.º. B  
Tfons. 229810 y 227774

### A. RUIZ GARCIA

Enfermedades reumáticas y aparato locomotor. (Huesos, músculos y articulaciones).  
Onda corta Radar Ultrasonidos.  
Calle Calera, 10, 5.º A  
Consulta de 5 a 7 y horas concertadas.  
Teléfono 223459

### DR. BAÑUELOS OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tf. 201066

### J. FRANCO MUÑOZ

NEURO-PSIQUIATRA  
Horas concertadas  
Carmen, 5, 5.º  
Teléfono 209327

### F. Gasco Campaña

CARDIOLOGO  
Horas concertadas  
Vitoria, 46, 2.º. A  
Teléfono 208155

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.º. Teléf. 201912

### A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 3.º. derecha

### M. Sánchez Dueñas

Neurólogo, Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Consulta, Calle Madrid, 22, 4.º. B  
Teléfono 209871

### M. Calvo Pinillos

Asmas, Bronquios, Corazón  
Alergias respiratorias  
Vitoria, 27, principal  
Teléf. 200212 - 225909

### Sebastián García Ortiz

Del Igualatorio Médico Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Del Hospital Militar  
Conde Jordana, 3, 2.º. Dcha.  
Consulta, de 4 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 208529

### Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X. — PEDIATRIA Y PUERICULTURA  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Avda. del Cid, 3, 4.º. L y M  
Teléfono 201394

### DR. G.ª FARIA

Pediatra Puericultor  
Consulta, de 4 a 6 y horas convenidas  
Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 5.º. F. Teléf. 228471

OFERTA!  
SINTASOL  
Y  
FLEKOL  
COLOQUELO VD. MISMO  
IES SENCILLISIMO!  
PAPELES PINTADOS  
LEAL



¿Qué desea saber sobre las matemáticas?

# DRUGA CONTRA LA HIPERTENSION

Descubierta en Estados Unidos  
está siendo probada en Bilbao

Bilbao (Logos). — Desde hace dos meses en el Hospital Provincial de Bilbao se está probando, con éxito, un nuevo tipo de droga descubierta recientemente en los Estados Unidos. Presenta espectaculares resultados en el tratamiento de los enfermos hipertensos en grado crítico, si bien su utilización está limitada al tratamiento de personas intermedias y ofrece la posibilidad de resultar gravemente contraproducente en determinado tipo de enfermos. lo

cual exige precauciones especiales en su uso.

En el salón de actos del Hospital ha tenido lugar, ante un número elevado de médicos, la proyección de una película realizada en Estados Unidos sobre el tema de la nueva droga, un diazóxido, a la que siguió un coloquio en el que los médicos presentes trataron el problema de las hipertensiones, o exceso de presión sanguínea, malignos, así como las ventajas e inconvenientes que presenta la utilización de la droga.

El nuevo producto produce un fulminante efecto reductor de la tensión que, en los estados críticos, puede causar graves hemorragias poniendo en peligro la vida del paciente. La dosis de la droga es de trescientos miligramos en una inyección de veinte C. C., aunque la cantidad puede variar según la corpulencia del enfermo. Se suministra en treinta segundos, o menos por vía endovenosa introduciendo la aguja exclusivamente en una vena periférica.

La droga, según han destacado algunos especialistas, no es una panacea. Pero ayuda sensiblemente a esta clase de enfermos de los que en Estados Unidos, según recientes estadísticas, existen unos veintiséis millones, de los cuales sólo la mitad conocen su enfermedad y de los que, a su vez, sólo una cuarta parte recibe el tratamiento adecuado.

**PON TU LADRILLO**

NUEVOS TEMPLOS

DOMINGO DIA 9 COLECTA

## Calificación de numerosas viviendas de protección oficial

En el mes de Mayo, la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, a propuesta de la Comisión provincial de la Vivienda, calificó definitivamente dos expedientes de viviendas de protección oficial subvencionadas, por 76 viviendas, construidas en Burgos librando en concepto de subvención de dichas viviendas la cantidad de 2.280.000 pesetas.

Asimismo por la citada Comisión fueron calificadas definitivamente dos expedientes de viviendas de Protección Oficial Grupo I por 45 viviendas, construidas también en Burgos.

Fueron igualmente aprobados por la Comisión provincial de la Vivienda, cinco expedientes de viviendas del Grupo I calificados provisionalmente, que comprenden 140 viviendas en Burgos y 21 en Miranda de Ebro, y 3 expedientes de viviendas subvencionadas, de las que 121 viviendas se construirán en Miranda de Ebro, 32 en Quitarán de la Sierra y 20 en Burgos.

En conjunto, durante el pasado mes de Mayo, se han calificado definitivamente 121 viviendas: 45, del Grupo I y 76 subvencionadas y provisionalmente, 334 viviendas: 161 del Grupo I y 173 subvencionadas.

## FIESTAS EN QUINTANILLA

DOMINGO, 9

Salidas 9 mañana y 5,30 tarde  
Taquilla N.º 9

EMPRESA MARCOS

## NUEVOS CURSOS DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Desde el pasado lunes y dentro del plan de Formación para la Prevención de Accidentes de Trabajo, se viene celebrando en esta ciudad un Curso de Seguridad a nivel Básico en la Empresa José Barrios S.L., que afecta a 37 trabajadores y que ha sido organizado por el Gabinete Técnico provincial de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

Las conferencias versan sobre temas de protección personal, causas de los accidentes de trabajo, incendios, socorrista etc., y en general sobre los aspectos técnicos y humanos del accidente de trabajo. Dichas conferencias son impartidas por técnicos del Gabinete, estando prevista la clausura para hoy viernes.

# CRONICA POLITICA

Por José ONETO

- ★ Mañana, Consejo de ministros decisivo
- ★ Los ministros han comenzado a estudiar el proyecto de Ley de Incompatibilidades complementarias
- ★ Por primera vez en treinta y cinco años el Jefe del Estado no ha presidido la corrida de Beneficencia

Madrid (De nuestra Redacción).— La totalidad del Gobierno se ha reunido esta mañana en el palacio de La Castellana, bajo la presidencia de don Carlos Arias, para preparar el Consejo de ministros decisivo que mañana se celebrará en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado. La pasada semana también hubo Consejo decisivo y se especula con la posibilidad de que el Consejo haya sido adelantado ante la festividad del Corpus, que se celebrará la próxima semana. De todas formas, no se descarta que el próximo viernes también haya Consejo, aunque para ese viernes, 14, está prevista la llegada del presidente Arias a Barcelona, para una visita oficial que durará hasta el martes de la siguiente semana. En la reunión de esta mañana en Presidencia, pa-

rece que se ha abordado extensamente el tema de las «Incompatibilidades parlamentarias», segundo punto del programa del señor Arias Navarro enunciado el 12 de Febrero.

Pese a que el plazo que se marcó el presidente termina a finales de este mes de Junio, es posible que el Gobierno apruebe el anteproyecto de ley que tiene que ir a las Cortes, antes de plazo. Por eso no se descarta que mañana, o en el próximo Consejo, se apruebe el citado anteproyecto.

### LAS INCOMPATIBILIDADES

Según las versiones que circulan del proyecto que han empezado a discutir esta mañana los ministros, el proyecto es extenso e incluye incompatibilidades no previstas. Así, además de las incompatibilidades por altos cargos (director general, subsecretario, secretario general técnico...) se incluyen también incompatibilidades para los procuradores que ocupan cargos en las empresas relacionadas directamente con la Administración, monopolios e incluso presidencias de Bancos. Así, pues, el proyecto va más lejos de lo que se esperaba y, si no sale muy disminuido por las sucesivas «cribas», será un proyecto esencialmente aperturista.

### LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA

De todos modos, la noticia curiosa de la jornada madrileña (una jornada que continúa con rumores, aunque los rumores de crisis han dado paso a otros que señalan la posibilidad de que se conceda al Infante Felipe, hijo de Juan Carlos, los derechos de sucesión) ha estado en la plaza Monumental de Madrid, donde por primera vez desde la terminación de la guerra civil el Jefe del Estado no ha presenciado la tradicional corrida de la Beneficencia, organizada por la Diputación provincial. En esta ocasión han sido los Príncipes quienes por primera vez han presidido el clásico festejo taurino.

Como se sabe, Franco, que ha dedicado los últimos días a la pesca del salmón en Asturias, ha regresado esta tarde a Madrid, poco después de empezar la corrida de la Beneficencia.

### LA VISITA DE CASAROLI

Con una entrevista con el presidente del Gobierno ha puesto fin a su visita a la capital española el secretario para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli, quien ha continuado durante la mañana las sesiones de trabajo iniciadas el pasado martes.

Ni el tono de comunicado conjunto ni las declaraciones en Barajas («Estamos en la recta final», Cortina; «Estamos en una recta que puede ser la final», Casaroli), permiten deducciones categóricas de los resultados alcanzados en Madrid ¿está, como se dice, el Gobierno dispuesto a ceder en muchos presupuestos hasta ahora intocables? ¿Está la Conferencia Episcopal dispuesta a ser mero espectador? ¿ha transigido realmente Casaroli? Las respuestas las tendremos pronto...

### LA DECLARACION

Y pronto también (la noche de San Juan) la declaración que, según se dice, tiene preparada don Juan de Borbón, padre del Príncipe de España. Durante estos días algunos miembros del Consejo privado han ido a Estoril y se han mantenido contactos... El último, hasta ahora, parece que ha sido el ex-ministro don Pedro Sáinz Rodríguez, que es algo así como el hombre de centro del antiguo Consejo del Conde de Barcelona...

### LA CENA DE ARAVACA

El Poder y la posición moderada, la derecha civilizada y el neocapitalismo, la democracia cristiana y algún socialdemócrata se reunieron el martes en una cena política para cuarenta comensales en casa de Joaquín Garrigues Ewalker, Manuel Cantarero, Antonio Fontán, Ignacio Camuñas, Luis María Ansón, Inigo Oriol, Pedro Altares, Raúl Horodo, Ramón Tamames, Thomas de Carranza, Marcelino Oreja, Nicolás Franco, Fernando Alvarez de Miranda, Rafael Orbe, Emilio Sánchez Pintado, Gabriel Cisneros, José Vidal Beneyto... y un largo etcétera hasta cuarenta... El tema: «La evolución pacífica del país... dentro de un orden y sin violencias». El contenido... «Off the record».

**Sus alumnos ya no tendrán que "repetir" matemáticas**

**Si Ud. no quiere andar por el mundo de las inversiones a tontas y locas...**

**Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso  
RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D.

Domicilio

Teléfono

Ciudad

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas, Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 167 - 22.574 Madrid

D.B.G. 7-VI-74



SE PRECISA

OFICIALES ALBAÑILES  
y PEONES

Dírigirse a:

COBURSA EMPRESA CONSTRUCTORA

Santa Cruz, 26, 1.º (R. O. C. 8.929)

# ENTREGA DE DIPLOMAS A LAS NUEVAS PROMOCIONES DE INGENIEROS DE LA ESCUELA DE MADRID

## Posible mercado español de calzado en la URSS

### Asamblea Nacional de Consumidores, en León

Madrid (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia presidió esta tarde la entrega de diplomas a los componentes de las promociones 117 y 117 bis (planes 1957 y 1964) de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, celebrado en el salón de actos de este Centro.

El catedrático del Centro, don Rafael de Heredia, pronunció la última lección sobre «La arquitectura industrial y la construcción de grandes plantas industriales». Seguidamente, se procedió a la entrega de diplomas a los componentes de estas promociones, cuyo número asciende a 386 nuevos ingenieros.

Cerró el acto el ministro, quien se solidarizó con los recién titulados en esos momentos tan felices para ellos y les deseó suerte en el ejercicio de su profesión.

#### POSIBLE MERCADO DEL CALZADO ESPAÑOL EN LA URSS

Palma de Mallorca (Cifra). — Algunos industriales mallorquines del calzado se han entrevistado en Moscú con dirigentes soviéticos del mismo sector a fin de estudiar el mercado de la URSS, ante una posible limitación de sus exportaciones a los Estados Unidos.

Se sabe que los soviéticos están interesados especialmente en adquirir partidas de botas altas para mujer, con las cuales puede iniciarse una nueva orientación en las exportaciones locales del calzado.

#### ASAMBLEA DE CONSUMIDORES

León (Cifra). — «La crisis que vivimos pone de relieve la necesidad de contar con el apoyo y la colaboración de las entidades intermedias entre la Sociedad y el Estado», dijo el presidente de la Federación Nacional de Consumidores, don Enrique Villoria en el acto de apertura de las sesiones de la III Asamblea Nacional de Consumidores, celebrada en el Hostal de San Marcos y a la que asisten representantes de toda España.

Finalmente intervino el secretario nacional de la Familia, quien declaró inaugurada la Asamblea.

#### PROYECTOS DE COOPERACION HISPANO-ARGELINA

Madrid (Cifra). — Hoy han terminado las reuniones de la comisión mixta hispano-argelina establecida por el convenio de Cooperación Científica y Técnica firmado en Madrid el 29 de Enero último.

Se prevé el envío a Argelia de médicos y material de hospital, y de especialistas para organización y puesta en marcha de veinte secciones de formación profesional, con equipo para varios de los mencionados centros.

Además de la intensificación de relaciones en esos temas, también se ha previsto, durante las negociaciones, el envío de misiones de expertos en agricultura.

#### DISTINCION

Ceuta (Cifra). — La medalla de Salvamento de Naufragos ha sido impuesta al sargento del Regimiento mixto de Ingenieros, de guarnición en Ceuta, don Alberto Sánchez Jiménez, quien se arrojó al mar cuando una niña de dos años estaba en peligro de muerte.

#### ABANDONA MADRID EL MINISTRO POLACO DE COMERCIO

Madrid (Cifra). — Con destino a Ginebra ha salido en la mañana de hoy del aeropuerto de Barajas el ministro de Comercio Exterior de Polonia, quien permaneció tres días en Madrid, invitado por su colega español.

El ministro polaco firmó un acuerdo comercial con las autoridades españolas.

#### DISMINUYE EL TRAFICO FRONTERIZO HISPANO-PORTUGUES

Ayamonte (Huelva) (Cifra). — En un cinco por ciento ha disminuido, en relación con el mes de Mayo de 1973, el paso por la frontera fluvial del Guadiana en el mismo mes de este año, tanto en lo relativo a vehículos como a pasajeros, según datos facilitados en la aduana de esta localidad.

# SUCESOS

Barcelona (Logos). — En el día de hoy sobre las 8.30 horas, de la mañana fue hallado ahorcado pendiente de un cinturón atado al tubo que baja de la cisterna del W.C. del departamento de sexagenarios, el interno Gregorio López Caballero. Personado el médico oficial no se pudo hacer nada porque era ya cadáver.

Se encontraba procesado a disposición del juzgado de Instrucción número 10 de Barcelona. Sumario 42-73, por cohecho y falsedad. Era agente judicial interino del Juzgado de peligrosidad y rehabilitación social de Barcelona.

Durante la semana pasada estuvo preocupado por sus relaciones familiares, ya que no habían ido a visitarle como acostumbraban.

En el día de ayer, comunicó con su hija, con la que sostuvo una conversación en tono violento, ya que ella le reprochó su culpabilidad en el delito por el que se encontraba preso.

#### INCENDIO PROVOCADO POR UNOS MENORES

Sevilla (Cifra). — Un cine de invierno, situado en el «Barrio D», del polígono de San Pablo, de esta ciudad, propiedad de la Obra Sindical de Educación y Descanso, ha quedado prácticamente destruido por un incendio que, según se asegura, fue provocado por unos menores.

Unos traseúntes que pasaban por el lugar observaron el humo y las llamas que salían del interior del recinto, y dieron la alarma. El servicio municipal de extinción de incendios acudió rápidamente y logró sofocar el siniestro, aunque ya habían sido pasto de las llamas el escenario y la mayoría de los enseres y mobiliario del local. No ha habido que lamentar daños personales y las pérdidas no han sido aún determinadas.

También acudió al lugar del siniestro la Policía. Según parece, ha quedado determinado que el fuego fue provocado por unos menores. El salón de cine carece de vigilantes, lo que permite a los muchachos introducirse en el local con frecuencia, y pudiera haber sucedido que, premeditadamente o jugando, provocaron el fuego.

#### ROBO SACRILEGO

Málaga (Logos). — Hace unos días se produjo un robo en la iglesia de Santo Domingo, concretamente en la capilla de la Virgen de la Estrella. Los ladrones se supone que entraron de noche, para lo cual tuvieron que saltar una verja de casi dos metros de altura que guarda la entrada de dicha capilla.

Entre los objetos robados se cuenta una cruz de oro, una gargantilla, un alfiler y una cruz de hierro. Ha sido la pérdida del último objeto la más sentida por los componentes de la Cofradía malagueña a pesar de que no tiene valor económico. El valor en este caso es sentimental, pues se trata de la cruz que entregó un divisionario a su vuelta de Rusia.

#### SUFRE UNA CAIDA QUE LE OCASIONA LA MUERTE

Vigo (Cifra). — El niño Ramón Avendaño Santiago, de siete años, resultó muerto al sufrir una caída cuando jugaba al fútbol con otros compañeros, en las instalaciones deportivas del Colegio de los Hermanos Maristas.

Ramón, al parecer, cayó al suelo y sufrió un golpe que le produjo fractura de la base del cráneo.

#### PERECE SEPULTADO POR GRANOS DE MAIZ

Pontevedra (Logos). — Cuando Juan Novogil, de 42 años, manipulaba en el muelle comercial de Marín, una computadora de un almacén lleno de maíz, falló aquella, produciéndose una avalancha de grano que sepultó al infortunado obrero. A pesar de los gigantes esfuerzos realizados por sus compañeros de trabajo, el productor fue rescatado sin vida.

#### TRAGICA GAMBERRADA

Brescia (Italia) (Efe). — Un menor de edad, que había robado un automóvil de gran cilindrada y conducía a alta velocidad, atropelló a tres pequeños que jugaban al lado de la carretera y murieron en el acto.

El autor del accidente se dio a la fuga, pero fue detenido poco después por la Policía, que tuvo que protegerle para evitar el linchamiento por los habitantes del lugar.

**Si Ud. cree que con 10.000 Pts. no se puede hacer nada importante,**

**Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

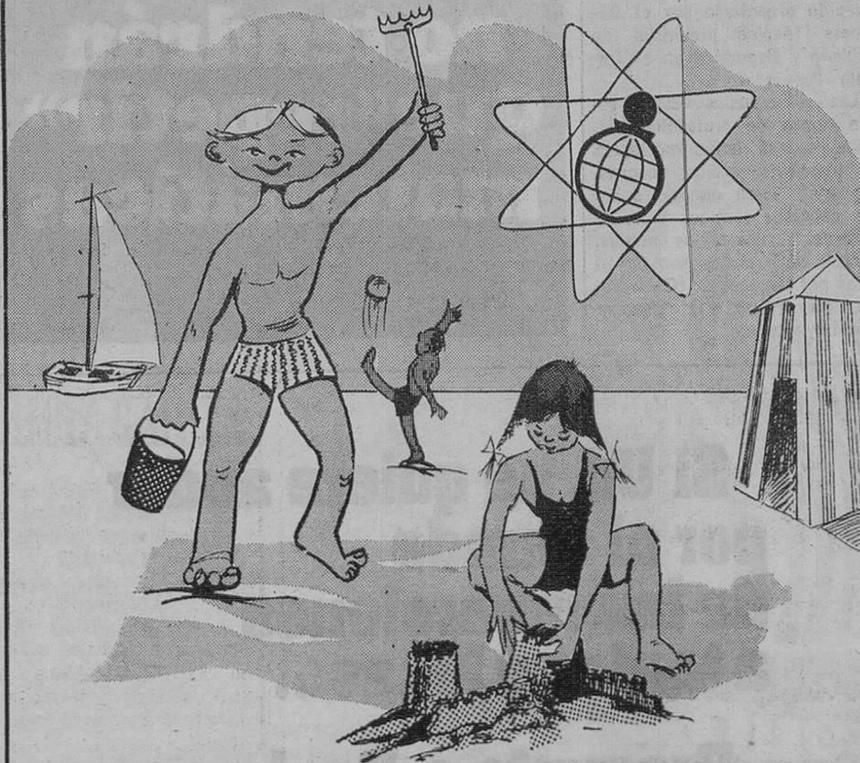
Sr. D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 170 - 22.574 Madrid



## sorteo COLONIAS VERANIEGAS

1974



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**8 DE JUNIO, ULTIMO DIA DE ENTREGA DE BOLETOS**

## SOLDADORES

SE PRECISAN

Para montaje estructura metálica en obra

INTERESADOS LLAMAR AL TELEFONO 20 02 83

(ROC. 10.020)

## PARA BURGOS

EMPRESA EDITORIAL DESEA ENTRAR EN CONTACTO CON PROFESIONAL DE LA VENTA DEL LIBRO

#### REQUISITOS:

- Mayor de 30 años.
- Dispuesto a continuar vendiendo, convenido de la importancia de su profesión.
- Preparado para llevar en breve plazo una delegación en marcha.

#### SE OFRECE:

- Ingreso en plantilla.
- Sueldo y comisiones de sus ventas.
- Primas sobre objetivos.

Escriban al Apartado 625 de Bilbao. Ref. D. B.

# SECUESTRO EN LA "COSTA FLEMING"

## Una niña de seis años raptada por dos individuos de su propio domicilio

Madrid (De nuestra Redacción). — El secuestro de una niña de seis años practicado en la controvertida «Costa Fleming» de Madrid tiene preocupada en estas primeras horas de la noche del miércoles a la población madrileña, poco acostumbrada a los secuestros. El asunto se presenta bastante embrollado y en estos momentos la Policía practica activamente toda clase de diligencias. Incluso la de verificaciones en determinadas casas del barrio, uno de los más elegantes de Madrid.

María Eugenia Peláez, una niña rubia de seis años de edad, es acompañada la mayor parte de su tiempo por un empleado de su padre, un ex-guardia civil que la cuida en las ausencias de aquél. El padre de María Eugenia y la madre se hallan, al parecer, separados. Cuando el ex-guardia civil depositó a la niña en su casa de la Avenida del Generalísimo el pasado lunes, después de traerla del colegio, dos individuos llegaron al piso, inutilizaron a la doncella que acababa de dar de merendar a la pequeña y se llevaron a ésta después de atarla las manos y colocarla una tira ancha de esparadrapo en la boca. Mientras tanto, una tercera persona distraía al portero de la finca, haciéndole llevar un paquete urgente a uno de los pisos, de modo que los presuntos secuestradores pudieran salir tranquilamente del portal con la niña en brazos y de manera disimulada. Sin embargo, la doncella logró desasirse de la cuerda que la ataba los brazos y pudo llamar a la Policía, la cual se personó rápidamente en el lugar. Según esta doncella, una joven de la provincia de Valladolid que lleva tres años en Madrid y que dio grandes muestras de presencia de espíritu, los hombres que penetraron en el piso eran jóvenes, como de unos 30 años y hablaban con acento de América del Sur. Ella no se atreve a señalar qué clase de acento, pero afirma que no era, desde luego, el acento ese tónico que aquí empleamos para simular el habla de un argentino. Por ello puede inferirse que podían ser venezolanos o cubanos y de cualquiera otra nacionalidad, por lo menos a tenor de su forma de hablar el castellano.

La Policía se encuentra ante tres teorías: desavenencias matrimoniales, venganza personal y secuestro vulgar para obtener dinero. En el primer caso, parece que estas desavenencias no habían llegado al estado suficientemente grave para que unos parientes de la madre raptaran una niña a su padre, porque parece que la madre es, en efecto, sudamericana. La tesis de la venganza personal podría ser válida ante el siguiente hecho: el señor Peláez se quejó una vez, al parecer, ante la Comisaría de Chamartín de que en un piso cercano al suyo se usaban drogas y se organizaban escándalos lo que provocó una redada importante de la Policía, no sólo entre aquellos drogadictos sino entre otras personas visitantes circunstanciales del barrio y la tercera tesis, la del secuestro vulgar, está por ver, puesto que nadie ha comunicado al señor Peláez que tiene que dar dinero para volver a ver a su hija. Este caballero ha dicho que está dispuesto a dar un millón, pero no ha tenido respuesta alguna por lo menos hasta última hora del miércoles. Claro que el millón es por una pista cualquiera, pero nadie ha visto nada más ni ha recibido el menor auxilio o llamada.

La tesis que gusta más a la Policía es la de las desavenencias matrimoniales. Ambos cónyuges aman de todo corazón a la pequeña, por cierto, una chiquilla preciosa, rubia, cariñosa y parlanchina con gracia. Y es posible que por ahí vaya a llegarse a la solución. De todas maneras los aeropuertos están ya alertados y sacar a una niña de seis años de las características físicas de María Eugenia no es ya posible.

# NIÑA AHOGADA EN UN BARREÑO

Barcelona (Ligis). — Una niña de 20 meses, Nuria Durán Utrillo falleció ahogada al caerse, en un descuido de su madre, dentro de un barreño con agua de fregar, sin que se diera cuenta de ello con el tiempo suficiente para salvarla. Cuando la madre, Luisa Utrillo, residente en la calle Fundición, de esta ciudad, llevó el cuerpo de la criatura a un centro asistencial, sólo se pudo certificar su fallecimiento.

**Preguntar sobre inversiones no cuesta dinero. Equivocarse sí.**

**Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. C. P. F. N.º 169 - 22.574 Madrid



# PRIMER CONTACTO DEL GOBIERNO PORTUGUES CON EL «FRELIMO» MOZAMBIQUEÑO, SIN ACUERDO

## Spínola declara públicamente que recibe muchas amenazas de muerte

Lusaka (Efe-Reuter). — Los representantes del Gobierno portugués y los del «Frelimo» han finalizado su primer contacto sin haber conseguido un acuerdo, según se desprende del comunicado hecho público al final de las entrevistas entre una y otra delegación.

### REGRESA SOARES

Lusaka (Efe-Reuter). — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares, ha salido de Lusaka con destino a Lisboa, después de dos días de conversaciones con una representación del «Frelimo», en busca de una solución política para el territorio africano de Mozambique.

Soares ha sido despedido en el aeropuerto por su colega zambiano, Vernon Mwangi.

### ORGANIZACION RIVAL DEL «FRELIMO»

Nairobi (Efe-Reuter). — Una organización rival del «Frelimo» (Frente para la Liberación de Mozambique) ha hecho un llamamiento a Portugal para que no se reconozca a esta organización como única representación de aquel territorio portugués.

El Frente Unido de Mozambique (FUMO), movimiento creado en 1971 por elementos disidentes del «Frelimo», ha dirigido un mensaje al ministro portugués Mario Soares, rogándole que en las negociaciones solamente se trate del cese de hostilidades en Mozambique.

El mensaje, firmado por el presidente del «FUMO», Nassir Mbulu, dice que «el hecho de que los Estados africanos representados en la OUA» (Organización para la Unidad Africana) reconozcan al «Frelimo» como único movimiento de liberación de Mozambique, no quiere decir que el conjunto de la población mozambiqueña esté obligada a aceptar una dirección impuesta por extranjeros».

### DISCURSO DE SPINOLA

Lisboa (Efe). — «Nos queda un largo camino por recorrer. La libertad que nos fue restituida no ha sido plenamente conquistada», manifestó el presidente Spínola en un discurso pronunciado hoy durante su visita a Evora.

«La libertad sólo será efectivamente conquistada, prosiguió Spínola, cuando cada uno de vosotros vote libremente en conformidad con su propia conciencia. Nos encontramos ante una herencia pesada, heredamos

un Portugal doliente, un Portugal que tiene que rejuvenecerse, que tiene que transformarse en un Portugal progresivo, en un Portugal libre y con más riqueza».

El presidente portugués señaló, a continuación, que sólo esa riqueza permitirá realizar plenamente los deseos de justicia social y que sólo, una vez creada y aumentada, el país podrá distribuir equitativamente, «a la luz de los principios sagrados de la justicia social, de forma que la riqueza entre en todos los hogares portugueses».

«Respetamos todos los grupos políticos, agregó, todas las opiniones, pero respetamos todos los grupos políticos como fuentes de opinión, como fuentes de esclarecimiento, y no como fuentes de presión sobre nuestro pueblo».

### AMENAZAS

Lisboa (Efe). — El presidente portugués, Antonio Spínola, ha recibido al parecer, numerosas amenazas de muerte de «movimientos extremistas» desde que se ha hecho cargo del poder.

No obstante, el general ha declarado en público, en la ciudad de Evora, que no le preocupaban los anónimos y que desde hace muchos años ha entregado su vida al servicio de la nación.

«Ha recibido últimamente muchas cartas anónimas, —dijo—, muchas presiones de corrientes extremistas que desearían construir con la argamasa de nuestra carne y nuestra sangre, otro país que no es el nuestro», dijo el general Spínola.

Lea Vd. siempre «Diario de Burgos»

# No existen indicios de posible retorno masivo de emigrantes

## Respuesta del Gobierno a dos procuradores

### Mesa redonda sobre participación política, en Madrid

Madrid (Cifra). — «No existen en este momento indicios de un posible retorno masivo de emigrantes en fecha próxima» dice el Gobierno en uno de los párrafos de su contestación a un ruego del procurador don Pedro Zaragoza Orts, que se publican en el «Boletín Oficial de las Cortes» de hoy.

El procurador solicitaba información del Gobierno sobre los planes para reabsorber la masa total de trabajadores españoles en el extranjero y concreciones sobre diversos extremos relacionados con el problema principal.

Responde el Gobierno que el escrito del señor Zaragoza Orts reitera las mismas cuestiones expuestas en un ruego del procurador don Santiago López González que fueron contestadas recientemente por el Gobierno.

Respecto a una precisión numérica tanto en lo relativo a las zonas de asentamiento, dentro del territorio nacional como a los sectores económicos afectados, indica el Gobierno que sólo pueden estimarse de forma muy general y que la Administración, en efecto, conoce y contabiliza los datos referentes a las provincias de origen de nuestros emigrantes, pero, lógicamente, no puede saber, en virtud del principio de libertad de residencia, en qué lugar del país querrían fijar su residencia, dentro del territorio nacional y la actividad que en virtud de las ofertas de trabajo tratarían de desempeñar aquéllos que volvieran.

### MESA REDONDA SOBRE LA PARTICIPACION POLITICA

Madrid (Cifra). — «La participación política» ha sido el tema de la Mesa redonda celebrada esta tarde en Madrid organizada por la Asociación Cultural Quevedo. Como oponente, intervino el rector de la Universidad nacional de Educación a Distancia y director del Instituto Nacional de Ciencias de la Educación, don Juan Díez Nicolás, participando también los profesores don José R. Torregrosa Peris y don Manuel Martín Serrano.

El señor Díez Nicolás manifestó que todos los sistemas de clasificación política son formas arbitrarias de clasificar la realidad. En toda sociedad hay estratos politizados y otros menos politizados. Dentro de los primeros, están los que sustentan el poder y los que intentan sustentarlo.

# Falleció por desobedecer al médico

Puenteareas (Pontevedra). (Cifra). — Un joven de quince años, que padecía una enfermedad cardíaca, ha fallecido, después de haber sufrido un desvanecimiento cuando se bañaba en el río Tea, y al ser trasladado a un centro sanatorial de Pontevedra.

Diamantino García Rivas, de 15 años, estaba interno en un colegio de Puenteareas y, por padecer una enfermedad cardíaca le había sido prohibido bañarse en el río, pero haciendo caso omiso de la prohibición, se ausentó del Colegio y se fue a bañar al río Tea con otros compañeros. Mientras se bañaba sufrió un síncope y aunque sus compañeros lograron sacarlo del agua con vida, falleció cuando era trasladado a un Centro sanitario.

### DOS NIÑOS MUERTOS DE MENINGITIS

Vigo (Pontevedra) (Cifra). — Dos niños cuyos nombres no han sido facilitados, han muerto por meningitis en esta ciudad, según información que publica hoy «Faro de Vigo».

El accidente, el parto, la enfermedad, requieren sangre. Nada la sustituye. Hazte donante de la Seguridad Social.

Respecto a la participación, dijo que el máximo de participación política se daría en aquel sistema que las decisiones de poder final sean de muchos, y que dentro de esta participación existen cuatro criterios: intereses, pre-ocupación, información y actividad.

Seguidamente el señor Torregrosa manifestó su punto de vista sobre el tema, definiendo la participación como un modo de inserción de las personas que integran un sistema social en los objetivos a los que tiende ese sistema social «La participación —dijo— debe comenzar desde el principio. No con una fijación «a priori» de las reglas de juego a través de las cuales se dará esa participación».

Tras aludir a la creciente burocratización de los Estados, cuyo poder es independiente de la base, finalizó su intervención concretando que previamente a la participación política debía darse una participación económica, basada en la justicia distributiva.

Finalmente tomó la palabra el señor Martín Serrano, quien después de recalcar algunas de las afirmaciones de los anteriores oradores agregó que con la participación política no se trata de evitar los conflictos sociales, sino que en una sociedad en proceso de cambio, el conflicto debe integrarse dentro de la participación política como un elemento más con sus aspectos positivos que lleva consigo.

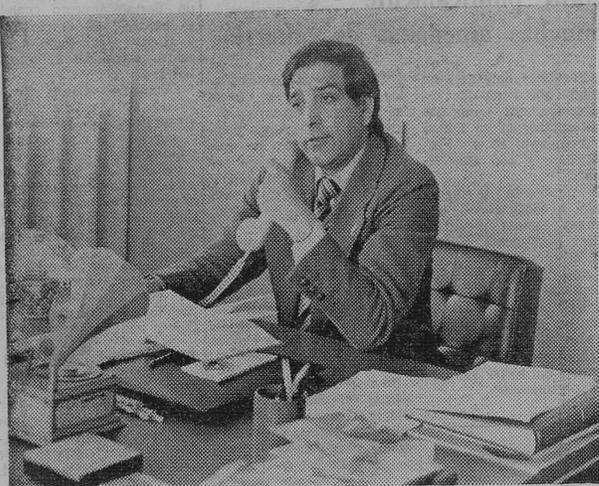
Finalizadas las intervenciones de los ponentes, tuvo lugar un coloquio entre los asistentes y los que habían intervenido.

### REUNION DE DELEGADOS PROVINCIALES DE ACCION POLITICA

Madrid (Cifra). — En el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola, se han inaugurado hoy unas jornadas de trabajo a las que concurren los delegados provinciales de Acción Política y Participación.

Las sesiones se inauguraron bajo la presidencia del delegado nacional, José Manuel Merelo Paláu, quien señaló como finalidades primordiales de las jornadas el reforzar los contactos entre la Delegación nacional y sus representantes provinciales, clarificar los propósitos de actuación más inmediatos y contribuir al conocimiento mutuo de los responsables de la acción política y de la participación a nivel provincial.

# SANTIAGO VÁZQUEZ HA CAMBIADO TELEVISION POR UN CARGO EN UNA EMPRESA INMOBILIARIA



Santiago Vázquez en su despacho de director de publicidad y relaciones culturales, en una importante empresa inmobiliaria madrileña. — (Foto Saphan Press).

## LOS NUEVOS HEROES DEL TELEFILM

- ◊ «Cannon» y «Columbo», dos ejemplos significativos
- ◊ ¿Una nueva forma de conseguir que el espectador se identifique con los protagonistas?

Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS).— Desde hace unos años, las series de telefilms de tema, «Jilisco» se han colocado a la cabeza de los estudios de audiencia en casi todos los países europeos y, desde luego en los Estados Unidos. Dos horas y media a la semana dedica, por ejemplo, la BBC inglesa al tema policíaco y se calcula que estos programas son seguidos por treinta y cinco millones de telespectadores.

Sin embargo, estamos asistiendo en la actualidad a un fenómeno curioso: la desmitificación del héroe tradicional, del detective típico de las películas policíacas o los primeros telefilms. Los atributos clásicos del héroe de una serie de televisión o de una novela del género, vigentes hasta hace unos años, van desapareciendo a marchas forzadas: la belleza física, la inteligencia, la musculatura y la destreza con las armas, el aplomo, el valor ya no pueden encontrarse en todas las series de televisión. Ahora existen héroes gordos y torpes, no muy fuertes y bastante tímidos. ¿Por qué? Quizá simplemente sea una forma de buscar originalidad y, por tanto, éxito comercial a las nuevas series que llegan a un mercado ya saturado. Quizá sea una hábil forma de lograr la necesaria identificación entre el telespectador y el protagonista de la serie, de hacerle más humano, más lleno de debilidades y defectos. En cualquier caso, el fenómeno no deja de ser digno de estudio.

Centremos nuestra atención, en dos series actualmente en programación en TVE. Una de ellas, «Cannon», lleva ya bastante tiempo en antena y ha alcanzado notables cifras de audiencia; la otra, «Columbo», se inserta en el conjunto de series «Estrenos TV» y aparece esporádicamente, con mucha menor frecuencia.

William Conrad, el intérprete de la primera, es un hombre obeso, rondando la cincuentena y con incipiente calvicie. Este apartarse de los en otro tiempo cánones de Hollywood hizo que su carrera en el cine fuera prácticamente invisible y que

tuviera que dedicarse a la radio, donde el aspecto físico no cuenta. Luego tuvo su oportunidad como realizador de televisión —dirigió varios episodios de la serie «Bat Masterson»— pasando luego al cine. Un papel secundario en una serie de televisión sirvió para que un productor se fijase en él y le ofreciese la oportunidad de protagonizar una serie expresamente escrita para él.

Cannon, como se sabe, es un ex policía que trabaja como detective privado. Al igual que la vida real, Cannon es un «gourmet» que adora los vinos y la buena comida. Inteligente, bondadoso, aunque no exento de cierta rudeza, Cannon-Conrad ofrece a los clientes y a los telespectadores algo que es muy difícil encontrar hoy día: alguien en quien confiar plenamente, alguien que nos da simpatía al primer golpe de vista y que sabemos no nos defraudará.

Ver a Frank Cannon, con su voluminosa barriga, perseguir delincuentes, esquivar disparos arrojándose debajo de un coche y deshacer todo tipo de entuertos, no deja de ser un espectáculo fascinante. Pero Cannon es también la representación del ciudadano de orden, del cincuentón honesto que colabora con la Policía aunque actúe en solitario, la demostración de que el hombre maduro también puede contribuir a la seguridad del sistema. El éxito ha sido notable en todos los países donde se ha emitido la serie y William Conrad, tras muchos años de segunda, de actor de carácter —los tipos gordos sólo servían para «llanos», ha comentado— se ha colocado en la cima de la popularidad. Todo gracias a que el productor Quinn Martin se le ocurrió dar una imagen diferente al público del detective privado.

La serie «Columbo» tiene, como se sabe, la característica de que desde el principio el espectador conoce quién es el asesino y por qué ha cometido el crimen. Quien no lo sabe es el teniente Columbo —interpretado por Peter Falk— que se dedicará con una paciencia increíble a tender las sucesivas

trampas en las que irá cayendo el culpable.

Procedente también de ese mundo de los actores «de carácter», Peter Falk, perdió su ojo izquierdo a los tres años, a consecuencia de un tumor. Esto no fue impedimento para que, empleado en la Administración, asistiera por las tardes a un grupo de teatro de aficionados, lo que acabó por conducirle a Nueva York, a Broadway, donde obtuvo notables éxitos y, por último, al cine y la televisión.

En un episodio cualquiera de «Columbo» vemos cómo un crimen perfecto, o casi perfecto, va siendo desmontado paciente, irritablemente, por el despistado teniente. De ratón que va a caer en la trampa de la forma más ingenua, Columbo se convierte en un cazador implacable que extiende su tela de araña con una precisión matemática, sin dejar ninguna posibilidad de escape a su adversario. El interés de la serie está en ver cómo Columbo tenderá sus redes, saber en qué momento el teniente está enterado de quién es el asesino. Es la representación del ingenio, sí, pero no del ingenio brillante y deslumbrador, sino del cotidiano, del ingenio del hombre común, que construye sus obras gota a gota. También es la representación no heroica de un oficial común de una policía común que realiza su labor callada y eficazmente, sin contar con un cerebro o unos medios excepcionales.

Hay, asimismo, una indudable fascinación en ver a Columbo acosar, casi disculpadamente, al criminal. El clásico acertijo final de la novela policíaca se convierte aquí en un acertijo continuado. En saber cuál de las muchas vistas de Columbo, cual de sus ingenuas preguntas le dará la clave del caso.

Un policía tímido, de aspecto descuidado y con un ojo de cristal. Un detective gordo, cojo, al exótico y medio calvo. Y sin embargo, dos de los mayores éxitos de la televisión en los últimos años. Las cosas, desde luego, van cambiando.

FELIPE BOIL

- En los últimos meses alternaba este puesto con el de presentador de «Buenas Tardes»
- «Era agotador. Si no hubiera terminado el programa lo hubiera dejado»

Santiago Vázquez ha cambiado de los estudios de Televisión, por un despacho como director de publicidad y relaciones culturales en una importante empresa inmobiliaria madrileña. Desde su nuevo puesto hace balance del programa «Buenas tardes» que acaba de dejar.

—¿Por qué este cambio? —Bueno, esto no ha sido un cambio rotundo. Yo ya venía trabajando en este despacho desde hace unos meses, pero no he querido que se supiera por aquello del pluriempleo. Ahora ya lo puedo decir. En cuanto al programa «Buenas tardes», yo ya sabía desde hace bastante tiempo que se iba a terminar, cosa que agradezco, pues de otra manera lo hubiera dejado igual. Cuando entré a presentarlo me habían marcado la meta de no estar con él más de un año, y así ha sido, porque conmigo ha durado un año y tres días.

—¿Tenías ganas de dejarlo? —Ganas no; pero yo no podía seguir con este ritmo de trabajo. Por las mañanas, estaba tres o cuatro horas en Televisión preparando todo, y eso era agotador. Por la tarde venía a trabajar a este despacho.

—¿Qué te parece el nuevo programa. —No lo he visto, pero tengo ganas de verlo. Siempre es bueno aprender algo. Cada cinco minutos nos interrumpen con llamadas telefónicas. Otra vez la secretaria del señor Vázquez le pregunta algo. Con suerte podemos seguir con la entrevista.

—¿Te sientes más a gusto en este despacho que en Televisión? —Aquí trabajo muchísimo, ya lo ves, pero al final es menos agotador que Televisión. Los nervios están más tranquilos. Cada cinco minutos nos interrumpen con llamadas telefónicas. Otra vez la secretaria del señor Vázquez le pregunta algo. Con suerte podemos seguir con la entrevista.

—¿Cómo te suena eso de que te llamen don Santiago. —No me suena en absoluto, pero en estas empresas las normas están por encima de tus gustos.

—¿Cómo sigue el deseo de escribir guiones para Televisión? —Precisamente esa era una de las causas por las que yo no quería seguir presentando «Buenas tardes» porque en Septiembre u Octubre sino se tuercen las cosas, saldrá mi primer programa como guionista. Pero de esto no quiero hablar, pues hay muchos avisados que me pueden quitar la idea. Tengo también otras dos o tres cosas preparadas.

Santiago, perdón, don Santiago no quiere hablar de este «proyecto, pero que al final me dijo que se trataba de un espacio semanal tipo gran revista que precisamente gira en torno a Televisión.

Hagamos un poco de balance del programa «Buenas tardes». —¿Alguna anécdota que destaque sobre las demás?

—Anécdotas ha habido pocas, aunque nunca faltan. Para mí la anécdota más curiosa fue la presencia de un tigre que llevó un domador. Me dijo que llevaría un tigre al estudio y supuse que sería pequeño, pero cuando se presentó con un tigre que pesaba cien kilos y de un zarzapero me quitó el papel de las manos...

—El programa más aburrido. —Ha habido unos programas más vistosos, más entretenidos, más alegres y más divertidos que otros. Eso dependía del tema a tratar. Sin embargo, ha habido otros que sin ser todo

esto, a la gente le interesaba mucho, como por ejemplo uno de ellos pudo ser la adopción de niños.

—¿El programa más agradable para ti? —Para mí todos han sido agradables, pero si quieres que te nombre uno te diré que me gustó mucho el que dedicamos a los OVNIS. Otro muy bueno también fue el día que llevamos al programa al señor De la Cierva. Me gustó mucho también el que dedicamos a Frederik Forsait de «Chacal». Sin lugar a dudas, el que más me gustó de todos fue el que dije antes de la adopción de niños. En este programa he tenido contacto con el público a través de Televisión y a través de cartas. Me han llegado muchas incluso del extranjero. Cartas que explicaban una vida llena de miseria. Estas cartas no eran para pedir nada, sino simplemente para desahogarse con algunas personas que a ellos les demostraba confianza, que en este caso era yo. Recuerdo una de una chica que había tenido un hijo de soltera y en su casa no lo sabían. Esta chica tenía tanta confianza en el programa que un día se presentó en él y la hicimos una entrevista por la cual sus padres y todo el pueblo se enteraron de su historia. Personalmente recibí cuarenta cartas pidiendo el matrimonio a esta chica. Hasta un rico industrial que me envió una carta personal en la que me pedía que se la trasladara a la chica ofreciéndole la adopción del niño y el matrimonio. Ahora me doy cuenta de lo que la Televisión puede hacer en favor de muchas personas necesitadas.

—¿El personaje más insolito de los que has entrevistado? —Fues creo que fue una entrevista que hice por Navidades a unos campesinos que cantaban villancicos muy originales que se transmiten de padres a hijos.

—¿El programa más triste? —Ha habido muchos, sobre todo por las cartas. —¿El personaje que te ha causado más risa? —No lo sé; zero el que me resultó muy agradable fue un día que llevamos a Mari Santpere. También, Juanjo Monferrer. Sin lugar a dudas el que me ha hecho reír más ha sido Alfonso Sánchez. Sus comentarios son muy ingeniosos.

—¿E más difícil de entrevistar? —Sin lugar a dudas, Mingo. Es un hombre que contesta muy a gusto y con pocas palabras pero de gran ingenio con su lenguaje.

—¿La mujer más guapa que has pasado por el programa? —Varias; nadie va a negar la belleza de Sara Mieral, la esposa de Sara Mieral, la esposa de Sara Mieral, la esposa de Sara Mieral...

—¿Qué número de entrevistas has hecho en el programa? —Pues mira no es difícil saberlo, cuarenta semanas por cinco programas semanales y una media de seis entrevistas por programa, vienen saliendo unas mil doscientas entrevistas.

—¿Algun que estás fuera, ¿cuál es tu opinión sincera sobre «Buenas tardes»? —Ha sido un programa que ha cumplido la misión que se le encomendó. Un programa que en algún momento ha podido parecer carente de agilidad y ritmo, pero eso no es el tema y los invitados y este programa no buscaba ni ritmo ni la agilidad, buscaba efi-

cacia. Es indudable que no va a ser olvidado fácilmente.

—¿Si te lo propusieran dentro de seis meses, volverías a presentar el programa? —Rotundamente, no; haría otro que no fuera ni diario ni de esa envergadura.

ANGEL PEREZ

## «LOS HUEVOS DEL AVESTRUZ», DE ROUSSIN EL VIERNES EN «NOCHE DE TEATRO»



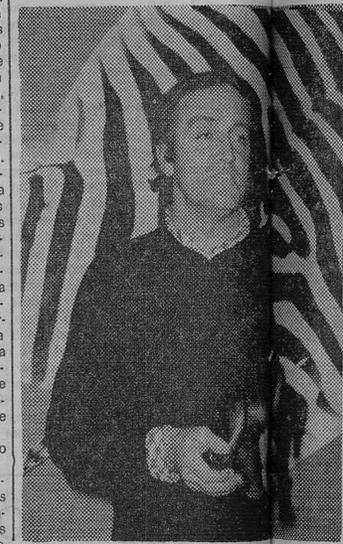
Televisión nos anuncia para el próximo viernes, día 14 y en el espacio «Noche de Teatro» de la primera, la obra de André Roussin «Los huevos del avestruz», a una de cuyas escenas corresponde esta fotografía.

### Félix Rodríguez de la Fuente

## «NO HE SACRADO EL PRESTIGIO A LA POPULARIDAD»

★ «Soy un divulgador de la ciencia»

★ «Me duele que se les haga «infelices» a los animales domésticos»



Madrid (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Doctor en Medicina, 46 deportivos años, burgalés de Poza de la Sal, es Félix Rodríguez de la Fuente, el de «Planeta Azul» el de «El hombre y la tierra», el hombre que ha «inyectado» en los hogares españoles el amor a los animales.

—Señor Rodríguez de la Fuente ¿y no se siente usted un poco culpable del despilfarro que ha ocasionado en muchas familias con sus programas de televisión?

—No, no; en absoluto. Si yo me hubiera dedicado a explicar y hablar de los animales domésticos, todavía. Pero he hablado de la gran fauna de

los animales salvajes. Y me he referido, creo que casi siempre, a las fieras de países lejanos, selváticos, etc., etc. Usted conoce esto tan bien como la inmensa mayoría de los televidentes. Pero es más: Si de verdad hubiera hablado de gatos o perros o canarios... no creo que mucha gente se hubiera sentido alentada por mi a poner un «animalito» en su casa. Tratándose de perros, por ejemplo, yo les habría dicho que ellos se sienten muy infelices en casa si no les dan un par de horas de ejercicio. Es decir, que no, no tentaría a la gente a amontonar perros y gatos en casa. Quiero mucho a estos animales y me duele que se les haga infelices. Un perro grande, encerrado en su piso, es un prisionero triste.

—¿De verdad de verdad lleva usted rigor científico en sus exposiciones? —Ciertamente. Es lo que más me cuida. De manera que no doy ni un dato, ni un peso, ni una norma de conducta, ni nada de nada, que no tenga perfectamente asegurado. Para mí lo más satisfactorio es saber que he conseguido hacer amable la ciencia; he conseguido que los televidentes sigan mis programas con más gusto que los de ciencia-ficción; he conseguido que «Planeta azul» y «El hombre y la tierra» sean más divertidos —y a la vez enormemente más instructivos— que un juego, que multitud de juegos.

—Pero, por una fácil popularidad, señor Rodríguez de la

Fuente ha tenido que sacrificar usted un posible buen prestigio profesional.

—Bueno, yo soy un divulgador de la ciencia. Esa es mi profesión y especialidad. Admiro a los profesores. Para mí la docencia es muy importante. Pero creo que es igualmente importante la divulgación, a un público mayoritario, de esas mismas ciencias.

—¿Se documenta usted bien? Perdon, sé que la pregunta es innecesaria.

—Pues, mire, no me documento. Ya estoy documentado. Es decir, no me tengo que aprender la lección. Mi vida, mis sueños, mis pensamientos, mi andar y sentir y hablar... son los animales. Ni sé de otras cosas ni me interesan más halagadoras tampoco.

Lo que le halaga al doctor Rodríguez de la Fuente (me lo confesaría al final de la charla) es contemplar el busto en bronce que le han levantado sus paisanos en el pueblecito castellano de Poza de la Sal.

—Si fuera por razones adventicias, por políticas o por cargos, no me satisfaría tanto. Pero es porque soy divulgador de la ciencia. Eso me enorgullece mucho. No quiero más títulos.

Rodríguez de la Fuente se había sentido molesto días pasados porque «su programa» no tenía buen día (miércoles).

—Definitivamente va a emitirse los sábados a las nueve de la noche. Estoy satisfecho.

APULEYO SOTO

### DISCULPAS CONVENCIONERON A MUCHOS. SI SE SABE BIEN QUE LOS ESPECTADORES —CONVENCIDOS O NO— SE VIERON PRIVADOS DE UN «SHOW» DRÁCUA QUE VENÍA PRECEDIDO DE LAS MEJORES CRÍTICAS Y QUE ESTABA ENCARNADO POR UN DRÁCUA DISTINTO: NADA MENOS QUE EL ACTOR JACK PALANCE. A JACK PALANCE Y A SU «DRÁCUA» HUBO QUE DEJARLO PARA MEJORES FECHAS. POSIBLEMENTE PARA CUANDO SE HAYA TRANQUILIZADO EL PAÍS Y PARA CUANDO EL WATERGATE HAYA DESAGUADO DEL TODO LAS SUCIAS AGUAS QUE PARECE QUE LLEVA EN SUS CAÑERÍAS.

### DIRECTORES ESPAÑOLES EN TV. E.

Leído en «Tele-programa»: «Se siguen grabando «presentaciones» con destino al espacio cinematográfico de los jueves «Hoy presentes». Uno de dichos ciclos —aparte del dedicado a Christopher Lee— estará compuesto de films españoles, dirigidos por directores españoles. Han pasado ya por Prado del Rey, para presentar sus films «La tía Tula» y «La niña de luto», Miguel Picazo y Manolo Summers, respectivamente.

Leído en «Tele-programa»: «Se siguen grabando «presentaciones» con destino al espacio cinematográfico de los jueves «Hoy presentes». Uno de dichos ciclos —aparte del dedicado a Christopher Lee— estará compuesto de films españoles, dirigidos por directores españoles. Han pasado ya por Prado del Rey, para presentar sus films «La tía Tula» y «La niña de luto», Miguel Picazo y Manolo Summers, respectivamente.

Leído en «Tele-programa»: «Se siguen grabando «presentaciones» con destino al espacio cinematográfico de los jueves «Hoy presentes». Uno de dichos ciclos —aparte del dedicado a Christopher Lee— estará compuesto de films españoles, dirigidos por directores españoles. Han pasado ya por Prado del Rey, para presentar sus films «La tía Tula» y «La niña de luto», Miguel Picazo y Manolo Summers, respectivamente.

Leído en «Tele-programa»: «Se siguen grabando «presentaciones» con destino al espacio cinematográfico de los jueves «Hoy presentes». Uno de dichos ciclos —aparte del dedicado a Christopher Lee— estará compuesto de films españoles, dirigidos por directores españoles. Han pasado ya por Prado del Rey, para presentar sus films «La tía Tula» y «La niña de luto», Miguel Picazo y Manolo Summers, respectivamente.

ISAIAS

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### ESTA NOCHE BOXEO EN LUGAR DE «NOCHE DE TEATRO»

Dos millones cobra el armenio residente en Marsella Jacques Kechichian por poner en juego esta noche su título de campeón de Europa superwelter, frente al español José Durán ocho años más joven que él. Nuestro compatriota es un hombre técnico que no está especializado en el K.O., lo que su rival ya ha logrado en una veintena de ocasiones. TVE conectará con el escenario de la pelea a las diez menos veinte o menos cuarto y dedicará todo su programa de esta noche a esta velada, ofreciendo además de este combate otros de los previstos como de relleno.

A las 9.30, se da el resumen de la etapa del día del Giro.

### HOY CRISIS DEL MATRIMONIO EN «CARA AL PAÍS»

Tema importante, sobre un problema que desgraciadamente existe en más ocasiones de las que serían de desear, el que esta tarde, a partir de las ocho y veinte, se aborda dentro de «Cara al país». Digamos ante todo que el sustituto de Pedro Rodríguez será Ramón Sánchez Ocaña, hasta ahora menos agresivo en sus entrevistas a través de la pequeña pantalla. En cuanto a las personas que intervienen en el debate son Mabel Pérez Serrano, vicepresidenta de la Asociación de mujeres separadas, Fernando Fernández Blanco, presidente del Tribunal Tutelar de Menores de Avila; Ignacio Careaga Villalonga, abogado especialista en casos matrimoniales y Enrique Valcárcel Alfayate, canónigo.

### SOLO QUEDAN DOS PROGRAMAS DE «CAMBIE SU SUERTE» Y LLEGAN «LOS REPORTEROS»

Dentro de las novedades que anunció hace tiempo la sección de informativos de TVE hay uno que tan solo ha surgido una vez, ocasionalmente y por motivos políticos. Se trata de «Los reporteros», del que TVE ya ha emitido un reportaje sobre Jordania, haciéndolo coincidir con la presencia en España del Rey Hussein. A partir de la próxima semana adquiere el carácter de semanal. Por dos veces irá en miércoles (los días 12 y 19 del presente mes), a las 8.30 en lugar de «Misterios al descubierto», pero a partir del día 25 pasa al martes, a la hora punta de las nueve y media de esa noche. Como ustedes bien saben las nueve y media de esa día es cuando habitualmente llega «Cambie su suerte», concurso sobre cuyo pronto fin ya les habíamos hablado. Hemos preguntado si efectivamente en así y nos lo han confirmado. Solo le quedan dos semanas de vida.

### DOS NOTICIAS OFICIALES Y UNA EXTRAOFICIAL

Vamos a recoger tres noticias. Dos tienen carácter oficial, facilitadas directamente por TVE, y la última la publica la revista «TP». Pasemos a ofrecerlas.

Ya se sabe la fecha exacta en que «Noche de teatro» dará «El poder y la gloria» escenificación basada en la obra del mismo título original de Graham Greene, que hace unos meses dejó de emitirse por no considerarse aquellos los momentos más adecuados para su puesta en minipantalla.

En la segunda quincena del próximo mes de Julio comenzará «Palmarés TV» que recoge las más importantes producciones de la Televisión de Europa y América premiadas en diversos festivales. Abarcará los más diversos géneros: documental, musical, dramático y reportaje.

En Octubre dejará de emitirse «Kung-Fu», que por lo tanto aguantará todo el verano. En cuanto a su sustituto ya se sabe hace tiempo que será «Proba». Se ha dicho que tiene cierto estilo jamesbondiano. Sus principales intérpretes son Hugh O'Brian, Doug McClure y Tony Franciosa.

### PROGRAMAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Vamos a ofrecerles una relación de los programas más importantes que TVE tiene previstos para la próxima semana.

DEPORTES. — El domingo, dentro de «Unidad móvil», se anuncian imágenes del España-Argentina de baloncesto y del motocross Internacional de Toledo. A partir de las ocho habrá algunas conexiones (no el encuentro íntegro) del partido de fútbol de promoción a Segunda, Mestalla-Sabadell. El jueves «Unidad móvil» tiene previsto un encuentro de los cuartos de final de la Copa de balonmano. Por la tarde, a las cuatro, ceremonia de inauguración de los mundiales de fútbol y a las seis el primer partido, Brasil-Yugoslavia. El viernes, a las cinco, República Federal Alemana-Chile. El sábado, a las siete, a través de la segunda cadena Uruguay-Holanda.

CINE. — El lunes, «Noche de cine» proyecta «Horas de angustia», de Max Ophuls, con Joan Bennet, Geraldine Robb y James Mason. El jueves «Columbo», ofrece el «Llanto por un bandido» de Carlos Saura, con Francisco Rabal, Lea Massari y Lino Ventura. El sábado «Primera sesión» emitirá «El verdugo» de Michael Curtiz, con Robert Taylor y Tina Louise.

DRAMATICOS. — «Novela» sigue adelante con «Ombligo» de Ivan Gochorov, obra de la que llegará hasta el capítulo diecisiete de los veinte previstos. El martes se presenta dentro de «Los libros» el en su día aplazado «Poema del Mio Cid». El viernes «Noche de teatro» da otra pieza también aplazada. Se trata de «Los huevos de avestruz» de André Roussin, con Julieta Martínez, José María Prada, Pilar Muñoz y Alejandro Ulloa, a las órdenes de Antonio Chico.

OTROS PROGRAMAS. — El domingo «Estrenos TV» ofrece «Cortocircuito» de la serie «Columbo», con Peter Falk. El viernes, a las 3.35 se inicia el programa de formación religiosa «Pulso de la fe» que reemplaza al «Tele-Revista» de dicho día. A las siete (después del fútbol) toros desde Granada, con Diego Puerta, El Viti y Santiago López.

Esto es todo salvo modificaciones de última hora que introduzca TVE.

# REGRESA A ROMA MONSEÑOR CASAROLI

(Viene de primera página) Nuncio apostólico de Su Santidad en España, Mo. S. Luigi Dadaglio. La reunión, iniciada a las 5 de la tarde, se prolongó aproximadamente hasta las 5.45 horas.

Ambas partes han expresado su satisfacción por los resultados de esta visita y manifiestan el decidido propósito de la Santa Sede y del Estado español de continuar sus esfuerzos hasta que la tarea emprendida se vea coronada por el éxito para mayor bien de la Iglesia y de España.

## PALABRAS DE MONSEÑOR CASAROLI

Madrid (Cifra). — Antes de emprender viaje de regreso a Roma y en conversación con los periodistas, dijo monseñor Casaroli que el hecho de coincidir ambas partes en unas condiciones objetivas para seguidamente pasar a otra fase de las conversaciones es ya algo positivo. «Precisamente — comentó — la palabra «seguidamente» ha sido la más meditada de todo el texto del comunicado conjunto».

Dijo también que no podía concretar la fecha de nuevas conversaciones, y respecto del lugar señaló que serán en Roma y en Madrid.

A las nueve menos diez, monseñor Casaroli subió a bordo del avión en compañía de monseñor Angelo Acerbi, encargado de los Asuntos Españoles en la Secretaría de Estado vaticana, y momentos después, nueve de la tarde, el avión emprendió vuelo hacia Roma.

## «EN LA RECTA FINAL»

Madrid (De nuestra Redacción). — «Se reafirma la necesidad de que, en espera de que se llegue a un marco jurídico actualizado de las relaciones de la Iglesia con el Estado, el Concordato sea debidamente aplicado».

Esta frase del comunicado conjunto al término de las conversaciones España - Santa Sede, que durante tres días han tenido lugar en Madrid, resume tanto el espíritu como la finalidad última de los trabajos llevados a cabo por las comisiones encabezadas por el señor Cortina Mauri y monseñor Casaroli.

A destacar en el comunicado oficial, igualmente, tanto el tono general del mismo como su claridad informativa: Las conversaciones han sido «amistosas y constructivas», se procederá «a la actualización del vigente Concordato», las condiciones objetivas son favorables «para poder entrar seguidamente en la fase operativa de la negociación», se ha estudiado «especialmente una más clara delimitación de los campos que corresponden a la acción propia de la Iglesia y del Estado», se ha pasado revista a los «problemas existentes» y se está de acuerdo en que el espíritu que deberá presidir las relaciones Iglesia - Estado «se base en la mutua independencia, el respeto recíproco y la necesaria cooperación».

Sobre la entrevista del enviado vaticano con el presidente Arias Navarro no se da pista alguna, pero el tono con que está redactado el comunicado final se halla en las antípodas de notas no tan lejanas, cruzadas cuando el «caso Añoveros», por ejemplo.

## DESPEDIDA EN BARAJAS

Hacia las ocho y cuarto de la tarde, llegaban a Barajas monseñor Casaroli y los miembros de su Delegación que han actuado durante las conversaciones. Ya esperaban en la sala de autoridades el ministro Cortina Mauri y los altos cargos de su Ministerio. Monseñor Casaroli ha dedicado unos minutos a los informadores y ha dicho:

—Poco tengo que añadir al contenido del comunicado que se les facilitará a ustedes. Allí están contestadas todas las preguntas que me pudieran formular.

—¿Estamos ya en la recta final hacia el nuevo Concordato? se le ha preguntado. Y ha intervenido el ministro de Asuntos Exteriores para decir:

—Sí, estamos en la recta final.

Y monseñor Casaroli ha añadido con un gesto de simpatía hacia el ministro:

—Yo diría que estamos en una recta que puede ser la final.

Se le ha preguntado también si existen o no unas condiciones objetivas que lleven a un pronto comienzo de las negociaciones concordatarias:

—Esas condiciones se dan —ha dicho monseñor Casaroli— como ya hemos dejado plasmado en nuestro comunicado conjunto.

—¿Y cómo es posible, monseñor, que en cinco años de contactos no se haya avanzado y ahora en diez horas de conversaciones se den esas condiciones?

—Bien Es que durante ese tiempo se ha ido preparando todo, todo está muy bien estudiado. He de añadir que el señor ministro Cortina Mauri es un hombre que sabe explicar muy bien su pensamiento en pocas palabras, y eso facilita y da eficacia al trabajo.

—¿Se entrevistará con el Papa en cuanto llegue a Roma?

—Verá, este Papa, como Pío XII, es hombre que sabe utilizar muy bien el teléfono, lo que no quiere decir que olvide los contactos personales. Por tanto, el Papa puede conocer ya lo que hemos tratado...

Seguidamente, monseñor Casaroli se retiró junto con el ministro Cortina, a un ángulo del amplio salón, donde todavía departieron por espacio de unos diez minutos, antes de que los negociadores vaticanos subieran al avión que los depositaría en Roma.

En resumen, parece que a la tercera, ha ido la vencida, y que muy pronto se iniciarán las negociaciones para lograr «un nuevo marco jurídico». ¿Un nuevo Concordato? ¿El actual, remozado? Aún es pronto para contestar.

## CASAROLI EN ROMA

Roma (Efe) — Concluida su visita a España, iniciada el pasado martes, regresó a Roma esta noche monseñor Casaroli.

Monseñor Agostino Casaroli fue recibido en el aeropuerto romano de Fiumicino por el embajador de España ante la Santa Sede, Gabriel Fernández de Valderrama, así como por altos dignatarios del Consejo para los Asuntos Públicos de la Iglesia.

# Un joven sospechoso muerto y dos heridos graves, al hacer frente a la Guardia Civil, en Castellón

## Otro miembro de dicho Cuerpo repele la agresión de un turista extranjero

Benicarló (Logos). — Un August Bries de 30 años, muerto y dos heridos graves, según unos alemán, según otros con documentación norteamericana, penetró en un bar de la barriada de Coll del D'en Rebassa y realizó varias consumiciones. A la hora de pagar, consideró elevado el precio y se negó a abonarlo, lo que originó la lógica discusión con el personal. Como el extranjero no entrara en razones, se requirió la presencia de la autoridad y compareció una pareja de la Guardia Civil que, en comisión de servicio, vestía de paisano. Tras identificarse, uno de los guardias invitó al extranjero a que depusiera su actitud. Lejos de obedecer se encoró con el representante de la autoridad y, sin más, le agredió hasta derribarlo. Caído en el suelo, el guardia civil sacó su pistola y el proyectil alcanzó al extranjero.

Hacia unos cuantos días que cuatro jóvenes estaban estacionados en el lugar conocido por «La Pedrera», en la localidad de Santa Magdalena de Pulpis (Castellón), distante unos doce kilómetros de Benicarló. Su presencia hizo levantar sospechas a un trabajador de «La Pedrera» que, al observar en unos cajones la existencia de dinero en abundancia, especialmente monedas sueltas de 25 y 50 pesetas, optó por dar aviso a la Guardia Civil del puesto de Alcalá de Chivert, dado que en Santa Magdalena no existe puesto de la Guardia Civil. Esta se presentó ayer, por la tarde, sobre las ocho, para investigar. Camino de una casita cercana, donde se había visto a los jóvenes, todos ellos en edades comprendidas entre catorce y veinte años, la Guardia Civil encontró a un joven, al que le preguntó dónde iba. Contestó que a ver a un amigo que estaba con su señora allá, en el monte.

Las sospechas aumentaron y las fuerzas de la Guardia Civil siguieron investigando, dando el alto al llegar al lugar cercano a donde estaban aquéllos y encontrándose con la sorpresa de que se les disparaba con una pistola que luego fue intervenida, por lo que no tuvieron otra opción que contestar a la agresión. De resultados de la refriega se ha sabido hoy que resultó muerto uno de los jóvenes y otros dos heridos graves. Fue llevado uno de ellos a la clínica de Benicarló, pero ante su estado, grave, lo trasladaron a la Residencia de Castellón, donde estaba otro compañero, siendo detenido y encarcelado el menor de catorce años.

Como uno de ellos resultó muerto y los dos restantes heridos de gravedad, y estaban indocumentados, aún no se ha podido aclarar la filiación completa de ninguno de ellos. También ha sido intervenido un coche robado.

## REPELE LA AGRESION DE UN EXTRANJERO

Palma de Mallorca (Logos). — Un turista alemán ha resultado gravemente herido a consecuencia de un lamentable suceso. Al parecer, pues del suceso no se ha dado información oficial, Hans

## HOSPITAL MILITAR DE BURGOS

Junta Económica

Hasta las DIEZ horas del día 25 de los corrientes, se admiten ofertas para la adquisición de artículos de difícil conservación, necesarios en este Centro durante el próximo mes de JULIO.

Ofertas en duplicado ejemplar. — Anuncios con cargo a los adjudicatarios.

Burgos, 6 de Junio de 1974. EL COMANDANTE SECRETARIO (ilegible).



DOMINGO DIA 9 COLECTA

# PRETENDEN QUE WILLY BRANDT COMPAREZCA ANTE UN COMITE PARLAMENTARIO

## La CEE no quiere reevaluar el oro

Bonn (Efe). — El «Bundes-tag» aprobó esta tarde por gran mayoría la creación de una comisión especial encargada de investigar el caso de espionaje protagonizado por Guenter Guillaume, ayudante del ex canciller Willy Brandt.

Sólo uno de los diputados se pronunció contra la comisión especial exigida por la oposición cristiano-demócrata, que acusó al Gobierno de «ocultar sistemáticamente» su responsabilidad en el caso.

La oposición cristiana demócrata pretende hacer comparecer ante el comité parlamentario al ex canciller Brandt, al actual ministro de Asuntos Exteriores y ex titular del Interior, Hans Dietrich Genscher; el antiguo jefe de la Cancillería, Horst Ehmke, y a su antecesor en el puesto, Egon Bahr.

Por su parte, los diputados de la coalición gubernamental intentarán determinar la existencia de posibles vínculos entre los servicios de espionaje alemán en el exterior («Bundesnachrichten Dienst») con el jefe del partido socialcristiano bávaro, Franz-Josef Strauss.

## NO QUIEREN REVALUAR EL ORO

Luxemburgo (Efe-Reuter). Los ministros de Finanzas del Mercado Común han decidido hoy no presentar propuestas para la revaluación del precio oficial del oro, en la conferencia sobre refor-

mas monetarias, que se celebrará en Washington la semana próxima.

La decisión se ha adoptado a última hora de la reunión de hoy que ha durado dos horas.

## VOTO DE CONFIANZA

París (Efe). — El Gobierno francés ha logrado una votación favorable en la Asamblea, al recoger 297 votos a favor contra 181, según se ha sabido en medios allegados a la Asamblea.

## ULSTER, SEGUNDA CUBA

Bournemouth (Inglaterra) (Efe). — «Irlanda del Norte podría convertirse en una segunda Cuba», ha manifestado el general sir Walter Walker, antiguo comandante de la NATO para el Norte de Europa.

Señaló el general que la Unión Soviética intenta establecer una base revolucionaria desde la que dirigir actividades subversivas contra Inglaterra.

«Irlanda es un peón en la lucha por el poder», señaló sir Walker y añadió: «Rusia sin disparar un tiro, ha conseguido la mayoría de sus objetivos políticos establecidos en la pasada década. Moscú quiere conseguir la desintegración de Europa, la disolución de la OTAN y la captura del control de los países occidentales y este país no es una excepción».

Pamplona (Logos. — Esta mañana se han reunido, en la Casa Sindical, los vocales del jurado de empresa de «Authi», con el resto de los representantes sindicales, para cambiar impresiones sobre la reunión que se va a celebrar el próximo sábado y que será presidida por el titular de la unión de trabajadores y técnicos del Sindicato provincial del Metal.

Mientras tanto —según el Servicio de Información Sindical— han entrado en vigor las sanciones impuestas por la empresa a los trabajadores que continúan en paro.

## EN «SOLVAY» Y «E.L.S.A.»

Barcelona (Cifra). — Continúan sin resolver los dos principales conflictos laborales que están planteados en la provincia

de Barcelona estos días, los de las empresas «Solvay» y «Elsa».

En la primera, han sido suspendidos de empleo y sueldo, por dos días, los 350 productores que se encontraban en paro, del total de 683 que forman la plantilla, y según parece, la empresa se ha dirigido al gobernador civil, solicitando permiso para mantener cerrada la factoría hasta el próximo día 10, dadas las especiales características de la industria.

Por otra parte, los 60 trabajadores de «Montajes Nervión», que trabajaban en la fábrica de «Solvay», hoy, por segundo día consecutivo, no se han presentado al trabajo.

Tampoco en «Elsa» se ha reanudado el trabajo a pesar de que la empresa ha cursado cartas de readmisión a los 700 trabajadores afectados, menos uno, cuyo despido quiere mantener. Pero los productores no se han reincorporado a sus puestos. En apoyo de dichos trabajadores, esta mañana se han registrado sendos paros de una hora en las factorías de la misma comarca de Cornellá, de Matacás, afectando a 90 trabajadores de los 270 de la plantilla y a Pirelli Moltex, con 200 obreros de una plantilla de 560.

## PAROS LABORALES EN VIZCAYA

Bilbao (Cifra). — Mil trescientos trabajadores, de una plantilla de 1.650, han parado hoy, de ocho de la mañana a cuatro y media de la tarde, motivado por las negociaciones del convenio colectivo. El paro se ha registrado en la empresa «Fabrelec» de Basauri.

En «Babcock Wilcox» han parado escalonadamente gran parte de la jornada 580 productores. Dichos trabajadores pertenecen a los departamentos de calderas, locomotoras, estructuras, forja y calderería pesada. La plantilla en dicha empresa es de 4.490 operarios, y el paro obedece, al parecer, a su disconformidad por la implantación recientemente de un turno de noche, que afecta a pocos obreros, los cuales están conformes, pero otros no.

En «Moncasa», empresa de contratas que trabaja para astilleros «Ruiz de Velasco», de Erandio, han parado desde las 10 de la mañana 60 operarios de los 65 que componen la plantilla.

La empresa les ha suspendido esta tarde de empleo y sueldo, hasta el próximo lunes. Los operarios piden una jornada reducida de verano, pero la empresa afirma que no puede acceder a ello, porque depende del horario establecido para los astilleros, donde no se lleva a cabo la jornada reducida.

## PROBLEMAS LABORALES EN LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA

Pamplona (Cifra). — La Universidad de Navarra considera que no procede la elaboración de un convenio colectivo con sus trabajadores, según una nota hecha pública por el presidente del Consejo de Trabajadores de Navarra.

En esta nota se explica que el pasado día 5 de Junio, una vez rotas las negociaciones para suscribir un convenio colectivo entre la Universidad de Navarra y sus empleados, se celebró el acto de conciliación, preceptivo para intentar llegar a un acuerdo, sin que hubiera avenencia entre las partes, al ratificar la Universidad de Navarra su postura de que no procede la elaboración de un convenio.

El mismo día 5, por la tarde, tuvo lugar una asamblea en la Casa Sindical, en la que la comisión social de la Universidad informó a sus compañeros sobre la situación que se plantea ante esta negativa.

## EXPEDIENTE DE CRISIS DE LA «METRO» EN ESPAÑA

Barcelona (Cifra). — La totalidad de la plantilla de la «Metro Goldwyn Mayer Ibérica, S. A.», 87 trabajadores, quedará sin trabajo si

prospera el expediente de crisis presentado por la empresa. Los trabajadores pertenecen a la central de Barcelona y sus sucursales de Madrid, Bilbao, Coruña, Sevilla y Valencia. La media de sus edades es respectivamente de 55 y 35 años.

Después del cierre de los Estudios «M.G.M.» en Hollywood y pasar a distribuir las películas de dicha firma «United Artists» en América y «Cinema Internacional Corporation», en Europa, la «Metro» está agotando sus reservas de filmes en España y por eso solicitó el expediente de crisis.

## TRES MESES SIN COBRAR

Valencia (Cifra). — La plantilla de la empresa constructora de la presa de Contreñas, Portolés y Compañía, S. A., integrada por 123 trabajadores, lleva tres meses sin cobrar, a causa de la suspensión de pagos de esta entidad.

# MEDIDAS DE SANIDAD CARA AL VERANO

## Hay que tomar precauciones para evitar alteraciones gastrointestinales

Madrid (Logos). — Las altas temperaturas facilitan el desarrollo de gérmenes productores de alteraciones gastrointestinales si no se toman las debidas precauciones preventivas, nos ha comentado un portavoz de la Dirección General de Seguridad. Por ello hay que extremar el cuidado en la manipulación de alimentos y en la utilización de aguas debidamente potabilizadas.

El aspecto del agua quizá sea el más importante. El sabor a cloro, a veces rechazado, es un sabor de garantía de potabilidad. En esta época en que sale al campo con frecuencia, hay que tener precaución en las aguas que se utilicen.

Otra precaución importante es el adecuado lavado de las verduras antes de ingerirlas. Los almacenamientos de basuras son también caldo de cultivo de bacterias nocivas.

En la manipulación de alimentos hay que ser rigurosos sobre todo en establecimientos públicos. Se debe evitar la exposición de productos alimenticios al público sin la debida protección y extremar la limpieza e higiene de los empleados de estos establecimientos.

La Dirección General de Sanidad ha editado folletos ilustrativos sobre las preocupaciones a tener en cuenta en esta época del año para evitar infecciones intestinales. Los medios de transmisión de las enfermedades de este tipo son esencialmente: dedos (manos sucias),

# DON ANTONIO LOPEZ TRASLADADO A BILBAO

(Viene de primera pag.)

arrollar su gestión en tierras burgalesas.

Al desearle que en su nuevo destino le acompañe idéntico éxito al que ha conseguido en nuestra provincia, hacemos votos por que lleve de Burgos y de los burgaleses un recuerdo tan grato como el que deja entre nosotros.

— 0 —

Al parecer, para sustituirle en el cargo, será designado el actual delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en Orense, don Luis Torres Rojo, natural de Zaragoza, de cuya delegación provincial del mismo Ministerio fue secretario.

En reconocimiento a sus méritos y competencia se le nombró posteriormente delegado provincial en Orense.

# AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## EDICTO

Se pone en conocimiento del vecindario y contribuyentes en general que en atención a circunstancias de excepción que concurren en el presente año, el Ilmo. señor Alcalde Presidente, por Decreto de 30 de los corrientes y en consonancia con lo dispuesto en los artículos 742 de la vigente Ley de Régimen Local, 79.2 del Reglamento General de Recaudación y Regla 36 de la Instrucción General de Recaudación y Contabilidad, ha dispuesto modificar al día 31 de Julio próximo el plazo para la cobranza en período voluntario de las siguientes Exacciones Municipales correspondientes a los ejercicios de 1973 y primer semestre de 1974, según detalle:

Año 1973:

Derechos y Tasas sobre la Propiedad Inmueble, (Inspección de Motores, Voladizos, Desagüe de Canales, Ocupación del Subsuelo y Alcantarillado) y Solares Edificados y sin Edificar.

Primer semestre de 1974:

Adecantamiento de Muros y Fachadas, Edificación Deficiente, Quioscos, Rodaje o Arrastre, Tenencia de Perros, Circulación de Bicicletas, Ocupación del Suelo, Riqueza Rústica, Entrada de Carruajes y Recogida de Basuras Domiciliarias.

El pago de los correspondientes recibos habrá de efectuarse necesaria y exclusivamente en la Oficina de Recaudación Municipal, sita en la calle Aranda de Duero, número 1, a tenor de lo dispuesto en el número 1 del Artículo 19, número 3 del Artículo 80 y número 1 B) del Artículo 92 del vigente Reglamento General de Recaudación de 16 a 20 horas durante el plazo citado y también de 9 a 13 horas en los últimos 10 días del mismo.

Los contribuyentes que así lo deseen podrán hacer uso de las modalidades de pago y de gestión de abono en entidades bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas señaladas en el Artículo 83 del vigente Reglamento General de Recaudación.

Los obligados al pago que no hubieran satisfecho sus deudas hasta el 31 de Julio, antes citado, podrán pagarlas sin apremio más con un recargo de prógoga del 10 % desde el día 1.º de Agosto próximo al día 15 del mismo mes, del presente año, ambos inclusive.

Caso de que tampoco fuera satisfecha la deuda tributaria dentro de este plazo de prórroga, los recibos pendientes de pago quedarán incursos automáticamente en el recargo de apremio del 20 % del importe de la deuda.

Burgos, 31 de Mayo de 1974.

EL ALCALDE,

**PON TU LADRILLO**

**NUEVOS TEMPLOS**

**DOMINGO DIA 9 COLECTA**

## Las tribulaciones de Nixon

(Viene de primera página)

ser, en el momento que deje la presidencia en 1976 o sea destituido por el Congreso, procesado por un tribunal normal bajo las acusaciones de participación en una conspiración de obstrucción de justicia.

La decisión del gran jurado, encargado bajo el derecho norteamericano de investigar posibles violaciones de la Ley y de determinar las personas que pueden ser procesadas, se tomó por unanimidad de los 19 miembros del mismo, después de que el fiscal especial del caso, Leon Jaworski, informara a sus miembros que Nixon no podía ser técnicamente procesado.

Según las fuentes de los diarios, la presunción en la que se basan las acusaciones contra Nixon parten de la cinta magnetofónica que contiene la conversación del 21 de Marzo de 1973 entre el presidente y su ex-consejero legal John Dean.

En dicha conversación, según decidió el gran jurado, el presidente autorizó a Dean a recolectar 125 000 dólares para uno de los espías de «Watergate», Howard Hunt y a abonárselos con objeto de que éste no hablara ni descubriera todo lo que sabía.

En los documentos oficiales presentados por el fiscal Jaworski al Juez Sirica se nombra a una serie de personas citadas como «co-conspiradores» en el escándalo Watergate, al margen de las siete personas que serán procesadas.

La técnica de citar a algunos participantes en un delito como co-conspiradores se utiliza con objeto de obtener su testimonio incriminante para terceros, a cambio de un acuerdo tácito de no ser perseguidos judicialmente.

En el caso del presidente Nixon, su inclusión entre dicha lista fue realizada con objeto de paliar las implicaciones constitucionales reunidas en el caso. No obstante la inclusión de Nixon en la lista de «co-conspiradores» en el caso tendrá un efecto importantísimo en la investigación que actualmente realiza el Congreso sobre el mismo asunto.

**-¡Oiga, que esas piernas son las mías!**

**...¡Vaya Vacaciones!**

Ni en la playa podía uno estar a gusto. Pero este año Vacaciones Eurovosa le ofrece La Libertad. Para poner las piernas donde quiera. Para hacer lo que quiera. Vacaciones Eurovosa le ofrece Servicios de Hotel

en su apartamento, instalaciones deportivas, 44 kms. de playa, diversiones para adultos, guarderías para los niños, y todo, en la Manga del Mar Menor. **Pídale La Libertad a su agente de viajes.**

**VACACIONES EUROVOSA**  
Las Vacaciones

Serrano, 23 - Tel. 401 77 00 - MADRID-1  
Gran Vía de la Manga del Mar Menor, s/n - Tel. 56 34 12-16

## Curso de Inglés

En SAN FRANCISCO (CALIFORNIA)

Para estudiantes de 14 a 24 años.

(EN FAMILIAS AMERICANAS)

39 días desde 35.000 Ptas. **TODO INCLUIDO**

Para mayor información dirigirse a:

**FOREIGN STUDY LEAGUE**

(Un servicio educativo del **READER'S DIGEST**)

Núñez de Balboa, 49 **MADRID-1**  
Teléfonos: 275.93.93. - 275.91.58 y 226.22.37.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 54, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más tres pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**ALQUILAMOS** piso amueblado, en zona residencial, calefacción y agua caliente centrales, teléfono. Informes de 2 a 4 y 6,30 a 10 noche. Teléf. 229310 y 206453.

**PISOS** en alquiler.—Viviendas Castilla, S. A. Vitoria, 247. Tel. 220523.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, vistas al castillo, temporada verano. Informes, teléfono 206188.

**ALQUILO** piso céntrico. Informes, Tejidos Sevilla.

**SE ALQUILA** planta baja, de 40 m.<sup>2</sup>, sin traspaso. Razón, Santa Agueda, 26, 2.º. De 4 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado, frente a la Deportiva. Teléf. 220313.

**ALQUILO** piso, Casa de la Vega, 29. Gamonal. Teléfono 222188.

**SE ALQUILA** o vende piso, barato, en calle Poza de la Sal, número 14. Informes en 9.º, I. Gamonal.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas, «Servit-Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO**.—Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Ilera, B. 69. Teléfono 220638.

**COCHES ALQUILER** sin conductor. «Garaje Turismo». Vitoria, 29. Teléfono 208848.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, FLEN Todas marcas Avenida General Vigón. Teléf. 223803.

**AUTOMOVILES** «Ducar». Vendemos Seat 1430, 124 850 600-D y E varios; R-6, R-8 R-5. Minis 1000, 1275.—Calle Casa la Vega, número 15. (Detrás Escuelas Gamonal)

**TRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**Ciclomotores MOBILETTE** —sin carnet conducir—nuevas y de ocasión. Modelos desde 5.000 pesetas, con facilidades de pago. «Serventa» calle Merced 13.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. — Compra-venta de toda clase de automóviles. Grandes facilidades de pago. Preparados como nuevos. Calle Vitoria 228. Teléfono 220047.

**OCASION**. Vendo Simca 1000. Garaje Arnáiz. Legión Española, 1.

**SE VENDE** R-8, de particular. Teléfono 204797.

**SE VENDEN** Seat 1.500 y Citroen 2 HP Berlina. Talleres Carmelo Arana. San Francisco, 48. Teléfono 223418.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600-D, 600-E, 850 normal especial y coupé 124, 1430 1500 gasolina y gasolina 4-L, R-8, R-12, Simcas 900, 1000 GT y 1200 GLE, Mini 850 normal y lujo, Dianne 6. Break AK 400.—Grandes facilidades, mínima entrada. Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

**PARTICULAR** vende Simca 1000, muy buen estado. Teléfono 220328.

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 127, 1500 gasolina y gasolina, 1430 varios, R-8, 4-L Super, R-12, Simcas 1200 varios; Simcas 1000 varios; Dodge gas-oil, MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini, 850 L; Breaks 2 CV; Land Rover, Geep Viasa.—Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**VENDO** 850, buen uso. Verlo, tardes, en San Joaquín, 20, 1.º.

**VENDO** Seat 850, perfecto estado. General Sanjurjo, 11. La Vasco Navarra.

**VENDO**, de particular a particular, coche 4-L (Renault), estado inmejorable. Telfs. 202917 y 207910.

## Colocaciones

**GANEN** 20.000 pesetas o más, trabajando en sus casas. Infórmese enviando cuatro pesetas en sellos. Sylvio lin Center. Apartado 2.421 Madrid—2.

**FERROFABRIL**, S. A., necesita peones para especializar en laminación Camino Villalón, s/n. Barriada Yagüe. (R. O. C., 8.754)

**NECESITO** ayudante de mostrador y pinche de cocina Bar Mayor. San Pablo 16 (Registro O. C. 9.057)

**SERRERIA** Vargas en Haro, precisa un aserrador, un tractorista y peones. Referencia, Oficina de Colocación de Haro Núm 194

**SE NECESITAN** camareras y dependientes de mostrador, para Restaurante Gaona y Piscinas municipales. Informes, Restaurante Gaona (R. O. C. 9.573).

**SE NECESITA** barman Bar La Solera (R. O. C. 8.429).

**AYUDANTE** barra, se precisa. Bar Restaurante Villaluenga Lain Calvo, 20 (R. O. C., 9.818).

**APRENDIZ** necesitamos. «Garden», Plaza Primo Rivera, 6. (Registro O. C. núm. 9.289)

**SE NECESITA** cocinero. Cafetería restaurante Joma. Teléf. 206194.

**CAFETERIA** Thoma's se necesitan dos aprendices de barra Razón, en la misma cafetería. Avenida Reyes Católicos. (R. O. C. 9.745)

**SE NECESITA** muchacha fija y asistente, con informes Vitoria, 15, 2.º

**SE NECESITA** chica. Informes, en Mesón Burgos.

**SE NECESITAN** oficiales, pintores y pinche. Santa Dorotea, 5. Teléf. 202056 y 203268. (R. O. C. 9.721).

**SE NECESITA** pastor para Burgos. Se facilita vivienda. Sueldo a convenir. Informes, calle Sombroerera, 8. Mesón Burgos (R. O. C. 9.768).

**NECESITO** aprendiz de mostrador. Bar Ambos Mundos. Plaza de Vega. (R. O. C. 8.701)

**SE NECESITA** chica fija o externa. Vitoria, 73, 2.º, A.

**SE NECESITAN** chicos para barra y mesas de bar restaurante. Teléfonos 450.358 y 450.147. San Sebastián.

**SE NECESITA** chica interna, matrimonio y niña mayor, trato familiar. Teléfono 203527. Obispo Don Mauricio, número 2.

**SE NECESITA** chica limpieza. San Lesmes, 1, 1.º

**SE NECESITA** oficial mecánico interesado, presentarse en Ferrofábril Camino de Villalón, s/n Barriada Yagüe. (R. O. C. 9.829)

**ASISTENTA** se necesita. Lain Calvo, 12, 3.º

**SE NECESITA** chica fija. Concepción, 21, 3.º, izquierda

**EMPLEADAS** de hogar, fijas, una sabiendo cocina. Colegio. Calera, 8.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna o externa. Sueldo, 7.000 pesetas. Sabiendo de doncella Vitoria, 28. Informes portería

**MATRIMONIO** con niño, necesita chica muy buen sueldo, infútil sin informes Vitoria, 46, 8.º C. (Sólo mañanas)

**SE NECESITA** empleada hogar interna o externa, sueldo 7.000 pesetas, sabiendo de doncella. Teléfono 17 de Ibeas de Juarros

**SE NECESITA** asistente a convenir. 220060.

**HOTEL ESPAÑA** necesita camarera de pisos. (Registro O. C. 9.937).

**SE NECESITAN** cocinera y doncella, no importa sean jóvenes, sueldo a convenir. Héroes División Azul, 3, 2.º, derecha.

**SE PRECISAN** oficiales mecánicos, para vehículos industriales. Teléfono 209725 (R. O. C. 9.942).

**¡SEÑORA! ¡SEÑORITA!** Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos Avón. Es facilísimo obtener con Avón buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 208163 preguntando por la Sra. María Salcedo, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**COMISIONISTA** ramo eléctrico. Dirigirse indicando teléfono, señor Villa. Avenida Gonzalo de Berceo, 50 (Logroño).

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Razón, Vitoria, 56, 12.º, A.

**EMPLEADA** de hogar que sepa algo de cocina, se necesita. Salida tres días semana. Huerne del Rey, 20, 2.º. Tiene compañera. Señor sola.

**URGE** pastor a zurrón Melchor Tapia. Itero de Vega (Palencia) Teléfono 13.

**SEÑORITA** para ocuparse de dos niñas, nacido. Sanjurjo, 15, 6.º, B.

**ASISTENTA** necesito, tres de familia. Avenida Generalísimo Franco, 13, 3.º

**SE NECESITA** chica fija, buena retribución, señores Pérez Escudero. Condestable, 1, 4.º. Edificio Banco Bilbao.

**PARA** señora sola, se precisa muchacha de 35 a 50 años. Informes. Miranda 17, 2.º, izquierda.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador. Informes, Bar La Trompa. Calle Lavaderos. (R. O. C. núm. 9.990).

**NECESITO** empleada de hogar, interna. Señora sola. Avenida Reyes Católicos, 16, escalera primera, 3.º, A.

**SE NECESITA** chica para San Sebastián, buen sueldo. Llamar teléfono 201442.

**SE NECESITA** chica fija y asistente, toda la tarde. Avenida Generalísimo, 4, 3.º. Teléfono 201868.

**CONDUCTOR** para basculante, necesita Transportes Asenjo. Teléfono 205798. (R. O. C. 9.810).

**PASTOR** con ayuda, se necesita, sabiendo ordeñar, para finca Monte Vizmallo. Razón, plaza Rey San Fernando, número 4, 4.º, Izqda. (Registro O. C. 9.986).

**SE NECESITA** persona responsable, para Madrid, casa excelente. Teléfono 223688. Burgos.

**SE NECESITA** muchacha interna o externa, trato familiar. Razón, Charcutería Regia San Lorenzo, 28.

**SE NECESITA** empleada de hogar, interna, matrimonio solo. Avellanos, 10, 1.º. De 3 a 6.

**SE NECESITA** chica, sabiendo cocina, con informes, buen sueldo. Vitoria, 46, 8.º, D.

**QUESOS** «La Catedral» Carretera de Valladolid, s/n. Burgos, necesita chico (R. O. C., 9.983).

**GANARA** mucho dinero vendiendo cosmética Hamilton, amistades. Apartado 50.037. Madrid.

**NECESITAMOS** vendedores introducidos Institutos belleza, nuevo producto, resultados extraordinarios. Indispensable adquisición depósito. Grandes beneficios. Apartado 50.037. Madrid.

**SE PRECISAN** montadores de muebles. Preferible con experiencia. Excelente retribución. Moban Avenida Generalísimo, 8.

**SE NECESITAN** chicas y botones. Hotel Norte y Londres. (R. O. C. 9.979).

**DONCELLA** se necesita, interna; tiene compañera. Martínez del Campo, 5, 4.º

**MATRIMONIO** con tres niños, desea para dos meses casita pequeña, amueblada, tipo chalet. Llamar teléfono 204426. Tardes.

**PARA** señoritas que quieran trabajar y ganar dinero, sueldo y comisión. Sección ventas. Presentarse, Mesón El Peregrino, calle Hospital Militar. Atenderá, Srta. Dorita, de 6 a 7. (R. O. C. 9.992).

**SE NECESITA** chica y asistente, buen sueldo. Vitoria, 30, 9.º, Izqda. Teléfono 207140.

**SEÑORITAS** necesitamos. Buena presencia, edad mínima 21 años, para trabajar en cafetería. Sueldo mínimo, 15.000 pesetas. Escribir «Garalva». Conde Pallares, 1. Lugo.

**NECESITO**, para apertura hostel, cocinero, camareros y mujeres. Escribir al apartado 27. Briviesca. (R. O. C. 9.995).

**NECESITO** asistente, mañanas. Vitoria, 46, 5.º, D.

**NECESITO** asistente todo el día y para salir de verano. Puebla, 29, 3.º, derecha.

**NECESITO** chica fija o asistente, buen sueldo, calle Madrid, número 2, 5.º, Izqda. Teléf. 201660.

**NECESITO** asistente, horas a convenir. Generalísimo, 9, 4.º

**SE NECESITA** ayudante de barra. Mesón José Luis. (R. O. C. 9.711).

**SE NECESITA** chica fija, con informes, para Madrid. Teléf. 203622.

**SE NECESITA** chica interna, o bien de 9 mañana a 7 de la tarde, buen sueldo. Burgense, 24, 1.º, A.

**DEPENDIENTA** para carnicería, se necesita, preferible conociendo el oficio. Presentarse en San Carlos, 1. Teléfono 206360. (R. O. C. 9.993).

**SE NECESITA** chica fija o asistente, buen sueldo. Paseo de la Isla, 7, 5.º, B.

**SE NECESITAN** dependientes de mostrador y cocinero o cocinera, para Cafetería-Restaurante «Parys». Lain Calvo, 6. Teléfono 205909. (R. O. C. 9.816).

**LAVACOCHESES** se necesita. Razón, Garaje Turismo. Calle Vitoria, 29. Burgos. (R. O. C., 9.997).

**SEÑORA** de compañía se precisa, para atender a señora. Interesadas, presentarse, de 5 a 7, en San Lesmes, 1, 4.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica fija o asistente todo el día, poca familia. Teléfono 209515.

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica interna o externa. Avenida Generalísimo, 3, 4.º, Izqda. Teléfono 201922.

**BARMAN** y cocinero o cocinera, se precisan. Informes, teléfono 222300. (R. O. C. 9.250).

**OFRECESE** señorita responsable, para trabajo almacén, teléfono o encargada, muy buenas referencias. Teléfono 209009.

**HOTEL ESPAÑA** necesita ayudante de camarera de comedor. (Registro O. C. 9.937).

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Vitoria, 31, octavo.

**ASISTENTA** necesito. Fernando Alvarez, 3, 5.º derecha.

**NECESITO** ayudante de mostrador. Bar Mandi. Fernán González, núm. 7. (Registro Oficina Colocación 9.344).

**NECESITO** obrero trabajos de jardinería hasta 31 de Julio. Informes, teléfono 201172. (R. O. C. 9.931).

**NECESITO** dependiente o dependiente joven, con experiencia Alimentación García Hermanas. Vitoria, 173. (R. O. C. núm. 9.980).

**SE NECESITA** señora fija, casa de responsabilidad. Vitoria, 134, 1.º.

**LIMPIEZAS** «El Resplandor», necesita personal para limpieza de cristales. Sanjurjo 40, 8.º. De 10 a 12. (R. O. C. 9.734).

**SE PRECISAN** botones y barman. Informes, teléfono 205955. (R. O. C. 9.941).

**MUCHO** dinero vendiendo amistades. Vuestro propio depósito perfumería. 50.037. Madrid.

**SE NECESITA** señora, sabiendo algo de cocina, y camarera. Teléfono 221021. (R. O. C. 9.643).

**SE NECESITAN** chicas de 14-15 años. Presentarse Lavandería Rialca. General Vigón, D-E. (R. O. C. 10.012).

**MATRIMONIO** con niño, necesita chica interna, responsable. Sueldo, 5.000 a 6.000 pesetas. Carmen, 4, 3.º, B.

**NECESITO** chica. Lain Calvo, 15, 1.º, Izqda.

**CHICA** fija, con informes, se necesita. Santander, 1, 1.º

**CHICA** interna o externa. Reyes Católicos, 10. Peluquería. Tel. 225000.

**SE NECESITA** chica responsable, interna o externa, buen sueldo. Avenida del Vena. Edificio Antillas, 2.º, B (zona Reyes Católicos). Teléfono 223215.

**SE NECESITAN** peones. Llamar teléfono 225898. (R. O. C. 9.788).

**SE NECESITA** chica fija y asistente, de 10 a 6. Teléfono 204686.

**SE NECESITA** señora fija, sabiendo su obligación, con informes, para atender a señor solo. Barrio Gimeno, 28, 3.º, derecha. Presentarse de 5 a 6 tarde.

**SE PRECISA** cocinero-cocinera, ayudante de cocina adelantado, camarero-camarera, fijos o temporada verano. Admitimos estudiantes. Plaza de la Cruzada, 1, 2.º, derecha. (Registro O. C. número 10.000).

**VENDEDOR** ES. «Estarta y Ecenarro, S. A.», precisa vendedores con carnet de conducir. Se ofrece sueldo fijo, alta comisión y dietas. Interesados, presentarse San Pablo, 41. (Registro O. C. 10.015)

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Teléfono 224857. Santa Casilda, 1, 12.º, derecha.

**COCINERO-COCINERA** o ayudante adelantado, precisa importante restaurante de esta capital. Interesados, escribir a la Referencia «Cocinero». Apartado 140. Burgos. (R. O. C. núm. 9.748).

**DEPENDIENTES**, ayudantes y aprendices, fijos o por temporada, se precisan en Cafetería Espolón. (R. O. C. 8.142).

**SE OFRECE** cobrador. Camino Mirabueno, 3, 1.º B.

**NECESITO** señoritas fotografía domiciliaria, grandes ingresos. Vitoria, 251, 3.º, B. Presentarse, de 12-1 y de 3-4 (R. O. C. 10.017).

**NECESITO** muchacha externa, con informes. Presentarse Novias Eva. San Pablo, 18.

## Compras y ventas

**VENDO** estanterías metálicas, góndolas y expositores. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid, Teléfono 223239.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**AYUNTAMIENTO** Guadilla de Villamar, precisa báscula de 1.500-2.000 kilos. Interesados, dirigirse al Ayuntamiento.

**COMPRAMOS** espartaca henificada y empacada, de la presente cosecha, cantidad hasta 80.000 kilos. Interesados, dirigirse con ofertas a Ufac Hispania S A Calle Abad Maluenda, 5. Burgos. (Teléfono 224550).

**¡OCASION!** Vendo equipos riego por aspersión. Buen estado. Donato Ortega. Villamayor de Treviño.

**SE VENDE** perro de pastor, bueno, en Medinilla de la Dehesa. Ramón Martínez.

**VENDO** basura de oveja. Carretera Madrid, frente Automoba. Mariano Berezo.

**SE VENDE** patata de siembra. Razón. Teléfono 201689.

**SE VENDE** perro dalmata, raza legítima. Teléfono 204715.

**VENDEMOS**, por desguace fábrica, molinos martillos 7 y 10 caballos. Electro-ventilador especial tres caballos. Informes, Apartado 191. Burgos.

## Enseñanzas

**PROFESORA** de inglés, diplomada, da clases a niños. Telf. 206026.

**CLASES** Educación Básica, temporada verano. Teléfono 206118.

**CLASES** a domicilio, Inglés niños y mayores. Llamar, teléfono 204737. De 9 a 2 y de 4 a 8.

**INGLES**. Profesor da clases particulares. Teléfono 226955.

(Información facilitada por el Banco de Santander)

## MADRID

En la sesión de Bolsa de ayer se operó un brusco cambio en la disposición del mercado al hacer acto de presencia de manera decidida, la demanda desde los primeros cursos de contratación.

Dentro de esta tónica del mercado las cotizaciones revelan en su conjunto menores retrocesos que en días precedentes y la posición final es de una nutrida demanda que se extiende prácticamente a la mayor parte de los valores Bancarios, a determinados valores eléctricos y de forma dispersa en bastantes de los restantes sectores de acciones. Al cierre nutrida demanda para el Banco de Santander, Bilbao, Hispano, Mercantil, Popular, Rural, Valencia, Vizcaya, Zaragozano, Ind. Cataluña, No-

roeste, Viego, Fecsa pequeña, Cantábrico, Hidrola, Azucarera, Finanzauto, Finanzauto y Servicios, Galerías, Valdeiribas, Enclinar, Vellehermoso, Celsa, Simane, Urbis, General Inversiones, Celvasa, Fibansa, Fiponsa, Norvasa, Bansaiber, Rentisa, Univer, Vemosa, Papelera Española, Sarrío, Sniace, Explosivos, Petróleos, Echevarría, Fasa y en general un ambiente mejor situado al solicitarse con insistencia derechos de suscripción de aquellas ampliaciones de capital en que las bajas de los últimos días hacen atractivas las inversiones a los habituales.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.343; Santander nuevas, 3.150; Central, 1.388; Español de Crédito, 839; Fomento, 885; Bilbao, 1.230; Vizcaya, 1.045; Bankinter, 775.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viego, 190; Eléct. Reunidas de Zaragoza, 132; Fecsa (de 5.000), 174; Fecsa (de 1.000), 180; Fe-

nosa, 138; Hidroeléctrica Cantábrico, 190; H. Española, 199; Iberduero ordinarias, 278,5; Sevillana de Electricidad, 201; Unión Eléctrica madrileña, 179; H. Cataluña, 137,5.

**VARIAS.** — El Águila, 250; Azucarera Española, 148; Ebro, 765; Dragados y Construcciones, 1.070; Encinar, 289; Celsa, 200; Inmb. Metropolitana, 320; Urbis, 325; Urbanizadora Metro, 810; General de Inversiones, 662; Cartisa, 467; Fibansa, 982; Duro Felguera, 151; Norvasa, 435; Ponferrada, 340; Astilleros Españoles, 130; Transmediterránea, 168; Cros, 223; Energía e Ind. Aragonesas, 189; Explosivos, 376; Hidro Nitro, 258; Española de Petróleos, 460; Fénix, 680; Hornos de Vizcaya, 224; Seat, 285; Citroen Hispania, 141; Auxiliar de Ferrocarriles, 103; Metalúrgica Santa Ana, 124; Material y Construcciones, 128,5; Nueva Montaña Ojuna, 212; Telefónica, 409; Sniace, 186; Metro Madrid, 194; Galerías Preciados, 604; Celvasa, 730; Banerfond, 113,90.

**CUPONES.** — Celvasa, 250; Fibansa, 360; Popularinsa, 785; Urquijo, 1.330; Ibérico, 1.050; Metro, 37; Hispano, 610; Vizcaya, 765.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 1.040; Bilbao, 1.230.

**Banco de Santander**  
BOLSA. BANCA. CAMBIO  
Español, 12

## «MESA REDONDA» EN LA CLINICA DE LA CRUZ ROJA

### Sobre diabetes

Hoy, viernes, tendrá lugar en el salón de actos de la Clínica de la Cruz Roja, a las ocho de la tarde, una «Mesa redonda» sobre «Insulinoterapia e hipoglucemiantes orales», que organiza la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española, con la colaboración de Laboratorio Ames.

Serán ponentes, los doctores Sáez de Santa María, Pallardo-Sánchez, Arroyo-Arce y Puertas Vargas, a cuyo cargo figuran las ponencias, con los títulos referidos a continuación: Indicaciones y técnica de la insulinoterapia, limitaciones indicativas y vigilancia en el tratamiento insulínico, modo de acción y dosificación y efectos secundarios de los hipoglucemiantes orales, e indicaciones generales de los hipoglucemiantes orales. Será moderador de la mesa, y presidente de la misma, el profesor L. F. Pallardo, director del Instituto de Diabetología y jefe nacional de la L.A.C.R.E.

Dada la trascendencia del tema a tratar y su elevado valor práctico, se invita con especial interés, no solamente a los médicos generales e internistas de la plaza, sino a los médicos rurales de la provincia.

## RUEGO AL GOBIERNO SOBRE EL TRASVASE EBRO - PIRINEO ORIENTAL

Madrid (Logos). — Los procuradores en Cortes, de representación familiar por las provincias de Santander, Palencia, Burgos, Alava, Logroño, Navarra, Soria, Zaragoza, Huesca, Teruel, Lérida, Tarragona y Castellón, en uso del derecho que les concede el artículo ciento diecinueve del vigente reglamento de las Cortes Españolas, elevan al presidente de las Cortes para que se traslade al ministro de Obras Públicas, el siguiente ruego, que publica hoy el «Boletín Oficial de las Cortes»:

Con fecha 12 de Noviembre de 1973, apareció en los «Boletines oficiales de las provincias de Tarragona y Barcelona» puntos de arranque y fin de la obra, para información pública, el anteproyecto de acueducto Ebro-Pirineo Oriental, con el objetivo según dice el mismo, de «aprovechar los recursos hídricos sobrantes del Ebro, para su utilización en el litoral mediterráneo (Barcelona y su entorno)», puntualizando después que «el acueducto constituye, por tanto, un verdadero plan de infraestructura hidráulica básica para el desarrollo regional de Cataluña». Se refiere el mismo a la elevación mediante bombeo de la cota diez a la doscientos cincuenta, de un caudal de mil cuatrocientos hectómetros cúbicos.

En la información pública se han presentado numerosos escritos que se refieren a diversos aspectos de fondo y forma, que desde un punto de vista jurídico, técnico y económico, preocupan a las regiones y sectores afectados.

Los procuradores que suscriben el presente ruego, conscientes de la importancia de la obra proyectada, y de la preocupación responsable que la misma suscita en las comarcas del valle del Ebro, ruegan del Ministerio de Obras Públicas lo siguiente:

Primero. — Que se proceda al estudio del aprovechamiento integral de las aguas en la cuenca hidrográfica del Ebro, y que se informe públicamente sobre el resultado de dichos estudios.

Segundo. — Que la decisión que se adopte no entrañe en ningún caso deterioro de los aprovechamientos de la cuenca, debiendo, pues, asegurarse que el trasvase de mil cuatrocientos hectómetros cúbicos no causa perjuicio a tales aprovechamientos.

Tercero. — Que la decisión a adoptar revista una importancia que requiera el más alto rango normativo, debiendo en consecuencia someterse a las Cortes el correspondiente proyecto de Ley que regule la ordenación de aguas del Ebro.

## NECESITAMOS COBRADOR

COMISION 20 %

Preferible guardia civil o policía armado, retirados. Escribir: Apartado 3.028

ZARAGOZA

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Treinta pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, tres pesetas

**TITULO** Graduado Escolar, iniciado Junio cursillo intensivo verano. Teléfonos. 207910 y 205266.

### Fincas

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 205803.

**MASEGOSA.** — Venta de pisos, calefacción central, gastos mínimos, últimas novedades. Facilidades doce años. Vitoria, 142. Teléfono 224138.

**SE VENDEN** dos séptimos pisos, muy soleados, zona Alhóndiga Informes, Avenida del Cid, 59. 6.º, A.

**CHALET** con parcela se vende Razón, teléfonos 201045 y 201046

**VENDO** piso céntrico, sin gastos. Teléf. 224463.

**SE VENDE** tienda comestibles por no poder atender. Razón, Calzadas, 34.

**VENTA** de pisos subvencionados, desde 270.000 pesetas. Precios especiales; hasta quince años facilidades. Cuatro habitaciones, cocina, baño terraza; parquet. Vea piso piloto. Avenida Eladio Perlado, 17-19, portería. Tratar, San Pablo, 23, 1.º. Teléfono 209540.

**COMPRO** solar, preferible zona céntrica, mínimo, 1.500 m.º, para su construcción inmediata. Permuto o pago contado. Escriban detallando características. Señorita Ríocero. Edificio Edinco. Despacho 709.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** — Venta pisos ocupar inmediatamente, 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet, cocina gas-carbón, ascensor. Gastos comunidad reducidos. Calle Vitoria, 187, 1.º, H.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, cocina y baño, calefacción individual. Teléfono 208413.

**SE VENDE** lonja 50 m.º, exenta. Calle Santa Ana, 33. Telf. 225828.

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, calefacción central. Teléfono 220228.

**¡OPORTUNIDAD!** Pisos zona tranquila, llaves mano, amplias facilidades, mucho sol. Véalos final San Pedro y San Felices (Edificio Pardo). Informes en el mismo, 1.º, A.

**VENDO** casa en Barriada Illera. Calle Pezanos, núm. 58.

**VENDO** piso nuevo, exento, calefacción. Melchor Prieto, 7, 1.º, derecha.

**VENDO** o arriendo finca a 22 kilómetros de Burgos, a 200 metros de la carretera Madrid, propio veraneo. Teléfono 224675.

**SE VENDE** piso, muy céntrico, cinco habitaciones, armarios empotrados y servicios. Llamar, teléfono 223571.

**¡INTERESANTE!** Compro casas viejas, no importa estén ocupadas. Pago al contado. Ofertas, por escrito, señor Alonso, Cordón, 4. **VENDO** piso céntrico, seis habitaciones, servicios centralizados. Teléfono 207928.

**SE VENDE** local 130 m.º, calle Alhóndiga, número 13. Llamar teléfono 209870.

**LOCALES** comerciales amplios, alquilamos, situados Nuño Rasura 6 y Plaza Santa María, 3. Información, Plaza Santa María, 3, de 11 a 12 y de 6 a 7.

**SE VENDE** piso a estrenar, Travesía de las Escuelas, número 4, 6.º (detrás de Escuelas Gamonal). Razón, piso al lado o teléfono 227251.

**SE VENDE** una casa, planta baja y piso, cuadra y gallinero, huerta. Facilidades. Informes, Calle Santa Bárbara, número 22, 4.º, A.

**VENDO** o alquilo local céntrico. San Juan, 35, 1.º, D.

**VENDO** piso nuevo, amplio y confortable, libre, muy céntrico. Razón, teléfono 203445.

**VENDO** piso céntrico cuatro habitaciones, muy soleado. Burgense, 20, 3.º, E, y Agencia Conde.

### Ganados y aperos

**OCASION.** Equipo de riego aspersión usado, bomba de tractor 50 tubos 100 mm. diámetro, aspersores y demás accesorios. Suministros Sainz Avenida Cid, 85.

**SE VENDE** un rebaño de ovejas en Zael. Tratar con Grupo «San Isidro».

**VENDO** cinco vacas pintas, de segundo parto, próximas a parir. Servando de la Fuente. Villegas.

**COSECHADORA** «Clas»-Europa, de 2,50 metros de corte, en buen estado, vendo. Donato Ortega. Villamayor de Treviño (Burgos).

**VENDO** una máquina beldadora-ensacadora, con motor y elevador, toda ella de chapa y hierro, y un carro de buyes y más aperos de labranza todo ello seminuevo. Para tratar con Gregorio Pardo. Páramo del Arroyo.

**COSECHADORA** «Braud», modelo 2.580, con tanque y segunda limpia. Inmejorable estado, vendo. Melicio López. Palacios de Benaver (Burgos).

**VENDO** cosechadora «Braun», de tres metros de corte, en buen estado. Informes, teléfono 836070. Crabeisa (Navarra).

**VENDO** trilladora Ajuria, buen estado. Tratar con José Ruiz en Monasterio de Rodilla.

**SE VENDE** un rebaño de ovejas, en Gumiel de Hizán. Avellano Cobo Pérez.

**VENDO** vaca abocada a parir, primer parto. Eufasio Marín. Olmillos de Sasamón.

**VENDO** dos cosechadoras y demás aperos, por dejar agricultura. San Cosme, 22, 3.º, Izqda.

**VENDO** macho, blanco belga, de raza pura. Señor Bernardo. C/ Carretera Valladolid, kilómetro 5. Burgos.

**VENDO** motosecadora Bertolini, empacadora y trilladora Ajuria 95. Pedro Gómez García. Carretera Arcos, 27.

**VENDO** dos vacas holandesas, buenas, segundo parto, recién paridas. Central Telefónica. Palazuelos de Muñó.

**SE VENDEN** 90 ovejas emparejadas. Razón, Máximo Vian. Villahoz.

**VENDO** vaca ratina y ternera de dos meses. Primitivo Pascual. Yudego.

**VENDO** «Clas Cónsul» 3 metros, como nueva. Sancho el Mayor, 6, 4.º. Pamplona. Tfno. 215939.

**VENDO** vaca holandesa, tercer parto, con o sin cría, parida día 5 Junio. Tratar con Julio Martínez de Domingo, en Salas de los Infantes. Teléfonos, 90 por la mañana y 15 por la tarde.

### Muebles

**VENTA** dormitorio matrimonio, armario tres cuerpos, barato. Calzadas, 20, bis, 2.º, D. Teléfono 223032.

**SE VENDEN** tres camas de madera, con armario. Informes, Avenida Eladio Perlado, portal 2, 4.º, D. Construcciones Para.

### Huéspedes

**DOY PENSION**, dormir. Plaza Vega, 7, 3.º.

**DOY PENSION** completa, 130 pesetas. Informes, esta Administración.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir. Diego Laínez, 11, 5.º.

### Pérdidas

**HALLAZGO** pulsera niña, intermediaciones Estación Autobuses. Llamar teléfono 201679.

### Televisores

**REPARACION** inmediata. Rica. Lala Calva, 17, 1.º. Telf. 202010.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. Electrónica Industrial. Teléfono 209452.

**RADIO** Caracas. Reparación urgente televisores todas marcas a domicilio. Instalación y reparación de antenas, colectivas e individuales. Servicio técnico. Marconi. Calzadas, 18. Teléfono 221529.

**ELBE.** Servicio oficial. Reparaciones todas marcas. Santa Agueda, 36. Tels. 201541 - 208304.

**TELEFUNKEN.** Servicio oficial, Santa Agueda, 30. Teléfonos 201541, 208304.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfs.: 201986 - 204657.

**«ELBE».** Televisión, lavadoras. Servicio técnico oficial a domicilio. Teléfono 220294.

### Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación, propio comercio. Teléfono 202439.

**SE TRASPASA** mercería, con o sin género, propio cualquier negocio, magnífica zona. Padre Flórez, 2.

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes, teléfono 223275.

**TRASPASO** pescadería, buena zona, buenas ventas. Teléfono 221802, tardes.

**TRASPASO** bar, propio cualquier negocio, con vivienda. Fernández González. Teléf. 209019.

**TRASPASO** mercería, droguería. Facilidades. Teléfono 223596. De 9 a 3.

**SE TRASPASA** local cerca Catedral. Informes, llamar teléfono 221209 De 4 a 10.

**SE TRASPASA** arrienda Bar del Hoyo. San Juan de Ortega, 19. Teléfono 221052.

**TRASPASO** local, muy céntrico, pequeño, poca renta. Teléf. 200901.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados, Entierros. Avenida del Cid, 88. Teléfono 209452.

**PISOS.** Acuchillados, barnizados, «Limpieza Pulidora». Lala Calvo, 7. Teléfono 203699.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc., TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 19, teléfono 202852.

Nuestros teléfonos:

Admón. .... 207148-49

Redacción .... 201280

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## EL DIA DEL CORPUS JUGARA EN ARANDA EL ALAVES

### CAMPAÑA DE NATACION ESCOLAR

Por la Delegación local de la Juventud se convoca la Campaña de Natación Escolar "Ningún niño sin saber nadar", que tan positivos logros tuvo el pasado año en esta localidad.

A todos los Colegios de Educación General Básica se les invita a la participación, en esta campaña, dado el alto interés educativo que tiene su realización. El plazo de inscripción finaliza el día 15 del actual, siendo totalmente gratuitas las clases que tendrán lugar en los meses de Julio y Agosto a cargo de monitores especializados. La inscripción debe efectuarse en los Colegios y posteriormente cada Colegio presentará en la Delegación local de la Juventud la relación de alumnos que desean participar en la campaña.

### CAMPAMENTOS JUVENILES

La Delegación local de la Juventud nos informa, que ha quedado abierto el plazo de inscripción para los diferentes turnos de campamentos provinciales que se celebrarán este verano.

En Quintanar de la Sierra se celebrarán los siguientes turnos: del 6 al 20 de Julio. Turno dedicado a Arqueros de la O. J. E. que realizarán un curso de jefes de escuadra y fimoneles.

Del 20 al 29 de Julio: Tur-

no mixto para niños y niñas de 7 a 9 años.

Del 29 de Julio al 12 de Agosto: Turno dedicado a Escolares de 10 a 14 años.

Las inscripciones pueden efectuarse en la Delegación local de la Juventud, calle San Francisco 10, de 6 a 9 de la tarde.

### CAMPAÑA DE DEPORTE PARA TODOS

Las Delegaciones locales de Educación Física y Deportes y de la Juventud, dentro de la campaña deporte para todos, convocan las siguientes actividades:

Curso de salvamento y socorrismo para madres con niños de corta edad.

Curso de natación para adultos.

Pruebas para la obtención del certificado de aptitud física.

A cuantas personas les interese la realización de estas actividades se les facilitará amplia información en las Delegaciones de Educación Física y Deportes y de la Juventud, calle San Francisco, 10, Aranda.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de la Heras Arranz, en Arias de M-

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro Principal: «Viva la aventura».

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

Tras la incertidumbre que surgió la última semana so-

bre la celebración de un partido amistoso en nuestra población en el que se enfrentaría un equipo del Norte de superior categoría a la Gimnástica Arandina, que a última hora no se llegó a celebrar, por los compromisos que tenía contraídos el conjunto visitante, el próximo domingo tampoco tendremos fútbol en nuestra población.

No sabemos si obedecerá a un hecho casual o intencionado, el caso es que al no haber fútbol en la capital de la Ribera, ello da paso o facilita para animar al conjunto burgalés en su difícil paleta de enfrentarse al Eibar en el partido de promoción a Segunda División que se ha de jugar en el campo de «El Planfio», con lo que en cierto modo se cumple aquello de «que no hay mal que por bien no venga», puesto que el no celebrarse partido en Aranda da opción a los aficionados para que se puedan desplazar a Burgos para presenciar un encuentro de competición, en el que los propietarios del terreno se juegan la permanencia.

Mientras en Aranda nos pasaremos sin partido el domingo, por el contrario nos informan que el día del Corpus sí lo habrá con la visita del Alavés, el equipo del Norte, recién ascendido a Segunda División, que ha ido codo a codo con el Eibar hasta la última jornada de la Liga, por lo que lógicamente, sobre

el papel se ha de considerar superior a los gimnásticos, pero no hemos de olvidar que se trataba de un encuentro amistoso.

Si consideramos que precisamente ese día da comienzo la «Liguilla» de fútbol para el campeonato del Mundo y que el citado día será televisado por la primera cadena el partido Yugoslavia - Brasil, retransmisión que será en directo y precisamente a la misma hora, el amistoso a que nos referimos aprovecha una mala fecha, en todos los aspectos y lo que se esperaba que constituyese un éxito, puede convertirse en un fracaso de taquilla.

Si ese amistoso se pudiese aplazar para el domingo siguiente, entonces la cosa variaría y puesto que se habló o se dijo que su celebración sería el pasado domingo, muy bien se pudiera aplazar para el domingo siguiente, dadas las circunstancias que concurren y que creemos son dignas de ser tenidas en cuenta.

En fin, no es misión nuestra el designar la celebración de los partidos amistosos de fútbol, tan sólo pretendemos hacer una sugerencia en defensa de los intereses de la Gimnástica Arandina, ya que en el aspecto deportivo, no dudamos que ha de constituir un éxito, máxime tratándose de un equipo que viene por primera vez a nuestra población.

En el aspecto de continuidad de la Arandina, ya declamos en nuestra anterior crónica deportiva del pasado viernes, que parece ser que la actual directiva piensa seguir al frente del Club, salvo que pudieran producirse algunas pequeñas variaciones y que en principio se pretende también la continuidad del señor Pestaña y de la mayor parte de la actual plantilla de jugadores y conste que hablamos por los rumores que hasta nosotros han llegado.

Si lo que venimos diciendo es cierto, entonces sí que cabe la esperanza de que la próxima competición liguera comience con mejores auspicios que la pasada y también que las perspectivas respecto a su terminación puedan augurar un posible ascenso a la Tercera División, pero, claro, todo esto no son más que posibilidades imaginativas, no reales.

Prescindiendo de todo esto, lo que interesa es que la Gimnástica Arandina encuentre personas que se preocupen de la continuidad, pero no a última hora, sino con la antelación que se requiere en los clubs para preparar a una plantilla eficiente que al comienzo de la temporada pueda hacer frente a todo género de eventualidades y por los rumores, parece que este año se va a conseguir.

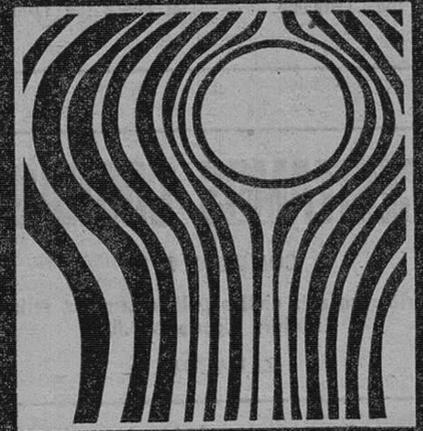
Aunque el domingo no haya fútbol, al menos sí habrá ciclismo aunque sea infantil, según anunciamos en nuestra anterior crónica, ya que se efectuará una prueba del tipo citado a las 10,30 en el circuito del Polígono Residencial.

Menos mal que a falta de un deporte habrá otro, lo malo es cuando se pasan semanas sin ningún género de actividad deportiva y luego en un domingo se acumulan dos o tres actividades deportivas, habiendo llegado el caso de coincidir los horarios, mientras que las distancias de los lugares de su celebración han

sido las más dispares, impidiendo al informador el poder acudir a todos y cada una de ellas.

Lo que notamos es la ausencia de las actividades de pelota, mientras que los torneos o campeonatos resultan nulos, haciendo ya mucho tiempo, diríamos que tal vez años, en que no se celebra en nuestra población ningún partido de im-

portancia, y es una lástima que un deporte tan español al que tanta afición ha habido en la capital de la Ribera, que ahora haya desaparecido. Esperamos que este deporte resurja y no tardando y se fomentara el mismo con la construcción de polideportivos de los que ya nos hemos ocupado en otras ocasiones, al menos en cuanto a proyectos.



### ¿Por qué las matemáticas ya no son difíciles?

## pala cargadora articulada



Capacidad cucharón: 1,90 m<sup>3</sup> Potencia: 137 HP.

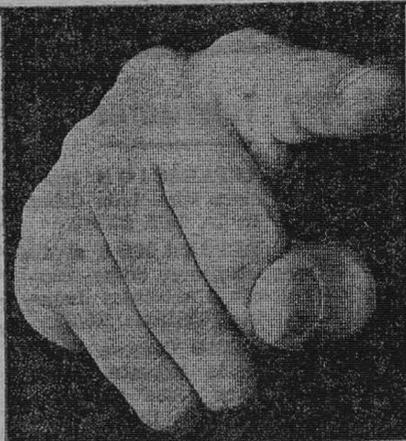
Un nuevo y brillante concepto en el diseño de maquinaria de obras públicas

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**Finanzauto**  
Y SERVICIOS, S. A.

\*trate con profesionales\*

BASE DE SERVICIOS:  
VALLADOLID  
Avda. de Burgos, Km. 120,4 - Tel. 23 04 01



## Muchos de sus amigos llevan en sus coches

# SPRINT-JET

CALIBRADO

### ¡pregúnteles!

# SPRINT-JET

CALIBRADO

el radial sin rival



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad



**Hoy, viernes, se celebran en Miranda de Ebro las Jornadas de Divulgación del sistema político**

Asisten los consejeros locales del Movimiento de las principales localidades de Miranda y de Villarcayo

En Miranda de Ebro se celebrarán hoy las Jornadas de Divulgación del Sistema Político, organizadas por la Jefatura provincial del Movimiento de Burgos.

Asisten los Consejos locales del Movimiento de los principales Municipios de las Comarcas de Miranda de Ebro y de Villarcayo.

Don Julián Ruiz, alcalde de Salas y diputado provincial, pronunciará la primera conferencia, sobre el tema «Leyes Fundamentales». A continuación, el oficial instructor de la Juventud, don Arturo Marín, desarrollará el tema de «Participación». La tercera conferen-

cia de la mañana, correrá a cargo del Inspector provincial de la Jefatura del Movimiento, don Avelino García, sobre el tema «Consejos locales».

Por la tarde están previstas las conferencias del oficial instructor de la Juventud, don Salvador Camacho, sobre «La Ley Orgánica del Estado», y del secretario del Consejo provincial del Movimiento, don José Matesanz Sanz, sobre «El Consejo provincial».

Clausurará las jornadas, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Jesús Gay Ruidíaz, a las siete y media de la tarde.

### AGENDA DE UTILIDAD

#### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy, viernes corresponde de guardia a la farmacia del Ldo. Sr. Andrio, de Real Allende, 9.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

Hospital de Santiago, 312015.  
Ambulatorio «18 de Julio», 310961  
Parque de bomberos, 310000.  
Guardia Civil, 310039.  
Policía Municipal, 310489.  
Delegación de DIARIO DE BURGOS, 311761.  
Paradas de taxis, 311333 y 310304.

#### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Cine Astoria. — (Ver cartelera).  
Cine Mecisa. — «Pequeño gran hombre». — Mayores 18.  
Teatro Cinema. — «Triángulo». — May. 18.  
Cine Novedades. — «Django». — May. 18.  
Teatro Salón Apolo. — «La vida privada de Sherlock Holmes».

**Definitivo: se jugará el partido Arenas de Guecho - Mirandés**

**El domingo, la «Becerrada del blusa»**

Según nuestras últimas informaciones el Mirandés tendrá definitivamente como rival al Arenas de Guecho, en partidos de promoción, jugándose el primer encuentro en terreno guechotarra, el próximo domingo, para al siguiente enfrentarse de nuevo en Anduva.

La Directiva del Mirandés, consciente de cuánto le va en estos partidos al club, ha fletado varios autocares para que los aficionados mirandeses puedan asistir el domingo al partido y animar a su equipo. El viaje será totalmente gratis. En cuanto a alineación que presentará el Mirandés, nada sabemos, pero es casi seguro que sea ésta: Muñoz, De la Rosa, Egües, Arguiñano, Echave, Sedano, Eusebio, Solanas Ventosa, Andueza y Zuza.

#### EL DOMINGO, «BECERRADA DEL BLUSA»

Con motivo de las fiestas de San Juan del Monte y organizado por la Cofradía titular, se celebrará el domingo próximo, a las seis y media de la tarde, la gran «Becerrada del Blusa», lidiándose cuatro becerros de la acreditada ganadería de don Angel Ortega Estévez, de Madrid. Actuarán las siguientes cuadrillas:

«Los Veteranos»: matador, Fer-

nando Balbás, «Barrabás»; sobresaliente, Victorio Rodríguez «El albañil»; banderilleros, Fernando Benítez «La pájara», Fermín Acevedo «El mosco» y Benedicto Ruiz «El nene».

«Bebe y saca»: matador, Luis Nesta «El choto», sobresaliente Venancio Aranzana «El chato», José Luis Temayo «Gerrafón» y Ricardo Neste «El cura».

«Los Barbis»: matador, Javier Oñez «El almidonado»; sobresaliente Carlos García «El Tobi»; banderilleros, Miguel García «El payaso», Teófilo Jeras «El jarillas» y Manuel López «El pimientón».

«La Jarana»: matador, Rober-

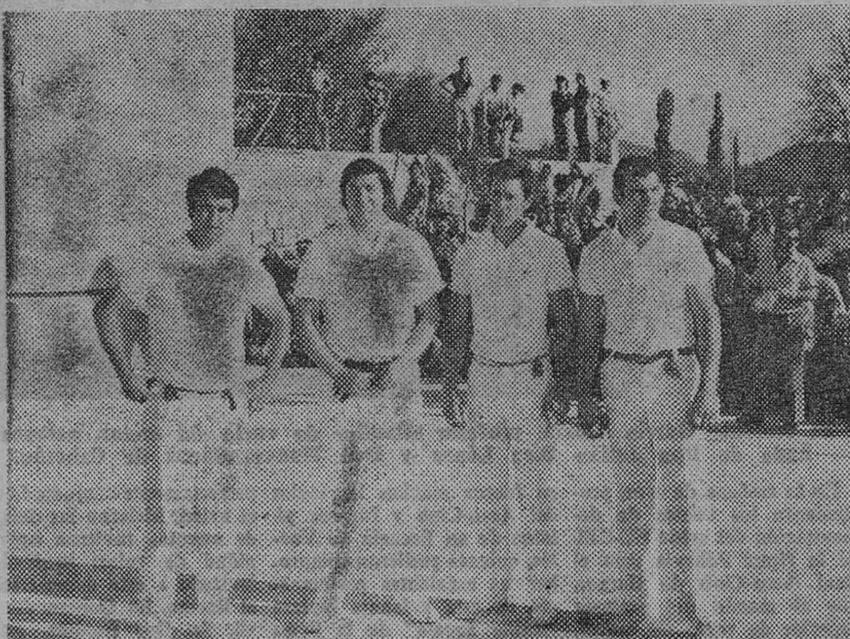
to Rebollo «El botijo»; banderilleros José Luis Sánchez «El Dalf», Mateo Donato «El Donato» y Federico Pérez «Vulpini».

Actuará de director de lidia Juan Antonio Pedraz.

#### TROFEO PARA LA MEJOR FAENA

En la becerrada del Blusa, a celebrar el próximo domingo en Miranda, habrá un trofeo donado por una firma comercial, para la cuadrilla que realice la mejor faena. Un aliciente para que las cuadrillas participantes esmeren en su labor taurina.

## La pelota, un deporte que resurge en Miranda



La falta de frontones en Miranda ha hecho que el deporte de la pelota a mano tuviera estos últimos años sus horas más bajas dentro del contexto local. Pero ello no quiere decir ni mucho menos, que haya dejado de interesar a los mirandeses que han seguido practicando este bello deporte vasco en frontones particulares en localidades próximas, tales como Ribavellosa, Fontecha, etc. Y ahora, ante la inminente terminación del frontón polideportivo, esa latente afición pelotazale, tan característica en estas latitudes, se manifiesta de forma oficial, surgiendo potente esa Peña Pelotazale mirandesa, en la que son ya muchos los aficionados que se han en-

cuadrado, a la espera de poder contar con las instalaciones precisas para dar fomento a su deporte favorito.

Volverán pues aquellos emocionantes campeonatos de pelota, surgirán pelotaris locales, al amparo de esa Peña y de la indudable afición existente en Miranda, afición que quedó bien demostrada en las pasadas fiestas sanjuaneras, en los partidos que se disputaron en el frontón de los Hermanos Roa. Ciertamente los pelotaris que intervinieron eran de sobrada categoría para que la afición se volcara. Pero no menos cierto que el emplazamiento del frontón y los numerosos festejos que había a la misma hora, podían ser un handicap par que la gente acudiera. Sin embargo el frontón se llenó, lo que quiere decir que la pelota interesa y mucho en Miranda. Sólo hace falta que volvamos a tener frontones públicos, como hace años, para que este deporte sea uno de los más populares entre los mirandeses.

Juan Muro estuvo en el partido citado de las pasadas fiestas sanjuaneras y para él posaron los Gorostiza, Lajos, Arocena y Aguirre. Y al fondo la abigarrada afición que se dio cita en el frontón de los Hermanos Roa.

## EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA ENSOLADORES Y ENCHAPADORES

TRABAJO A DESTAJO BIEN RETRIBUIDO

Razon: Teléfonos, 320070 y 310611.

MIRANDA DE EBRO

## SOFICO INVERSIONES S.A. pide su colaboración.

### Nos interesa conocer su opinión sobre las inversiones.

Envíenos por favor, la encuesta adjunta debidamente cumplimentada.

¿Qué tipos de inversión conoce? .....

¿Ha invertido alguna vez? .....

¿Está contento de su inversión? .....

¿Qué opina de la inversión con garantía de bienes inmobiliarios escriturados a su nombre? .....

¿Prefiere la inversión a corto plazo y baja renta o la inversión a plazo medio y alta renta? .....

¿Qué tanto por ciento de renta considera lógico que le produzca el dinero invertido? .....

¿Por qué? .....

¿Qué características debería tener una inversión para que usted la considerara ideal? .....

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Provincia .....

Envíe sus contestaciones a: SOFICO INVERSIONES, S. A.

Edificio Sofico  
Claudio Coello, 124  
Madrid



## TODA LA PLANTILLA PARTICIPO EN EL «PARTIDILLO» JUGADO AYER

Desde Eibar se anuncia la llegada de muchos seguidores

Ayer quedó abonada al Burgos la prima especial del Sr. Martínez Laredo

Castañón, el guardameta eibarrés, solicitado por varios Clubs

El Burgos sigue cuidando el partido del domingo, manteniendo una intensa y progresiva preparación, que, por el momento, culminó ayer con el habitual «partidillo» de los jueves.

Negrillo formó dos equipos con los veintidós hombres que actualmente tiene en la plantilla, a cuyo fin alineó a Manzanedo de defensa —donde, por cierto, tuvo una gran actuación— y a Taladrí, de extremo. Se jugaron dos tiempos; el primero, de 55 minutos y el segundo, de 50.

Se apreciaron buenas jugadas, se luchó a tope, se trabajó intensamente y hubo goles, realizados por ambas delanteras. El entrenador no se limitó a formar el equipo que probablemente saldrá como titular el domingo próximo, sino que entremezcló líneas y hombres.

Los equipos formados fueron los siguientes:

García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Terradillos, Ederri; Fuertes, Pocholo, Burguete, Navarro y Del Moral.

Aizpuru; Manzanedo, Escalza, Rodríguez; Sistlaga, Lelo; Lis, Olalde, Renuncio, Soroa y Taladrí.

La impresión, en cuanto a alineación frente al Eibar, es la ya anticipada en nuestra edición de ayer. Jugarán prácticamente los mismos hombres que lo hicieron el pasado domingo, en el primer tiempo, en Logroño. Esperemos que les asista el mismo ritmo y acierto que demostraron en Las Gaunas. Con lo que tendrán que mentalizarse plenamente es

que no cabe menospreciar mínimamente al Eibar. A este fin, el Burgos ya tiene dos ejemplos elocuentes en los que miramos, correspondientes a su paso por la Copa de esta temporada frente al Ensidesa se le menospreció y fueron grandes los apuros para superarle, mientras que el Granada —tras su holgada victoria en Los Cármenes— llegó a Burgos confiado y estuvo en un tris, que se produjera la gran sorpresa y el vuelco de la eliminatoria. Moraleja: ninguna confianza y a apretar el acelerador, de principio a fin y sin desmayo.

El Burgos es ya un veterano en materia de superar promociones. Logró mantener su categoría ante el Mahón, el Aragón y el Tarrasa. Confiamos que continúe la racha ante el Eibar; pero su problema será encontrar el camino hacia el gol, porque para viajar en el partido de vuelta se necesita asegurar una ventaja algo holgada.

### ABONO DE LA PRIMA DEL SR. LAREDO

Anoche, en nuestra habitual llamada al domicilio social del Burgos, fuimos informados de que en esa misma fecha se había recibido la notificación de abono, por parte del Burgos, de la prima especial ofrecida por

¿Donante con ocasión de la catástrofe? Bueno, pero esa catástrofe cada día y cada hora está en el quirófano, en el trabajo. Hazte donante. No lo demores

el Sr. Martínez Laredo, para caso de que el conjunto burgalés supere con éxito la promoción.

Como es sabido, dicha prima asciende a 400.000 pesetas y será incrementada por el Burgos, aunque, según es norma en estos casos, no ha sido anunciada su cuantía. Se especula, no obstante, en que al menos igualará la cifra citada.

### GRAN EXPECTACION EN EIBAR

Eibar (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — El ambiente de expectación existente en esta villa es grande, ante los partidos de promoción a disputar con el Burgos y ya puede anticiparse que a la capital burgalesa llegarán muchos eibarreses el próximo domingo.

Es preciso subrayar que la mayoría de la afición eibarresa, entre la cual se encuentra un elevado número de burgaleses, deseaba este partido aunque con ciertas reservas, porque por un lado desean ver al equipo representativo de su tierra, pero por otro, desean fuertemente que la S.D. Eibar ascienda, pero no a costa del Burgos.

Se espera que los chicos de Juanito Arriarán lucharán como lo han hecho muchas veces durante la Liga, con extraordinario entusiasmo y un empuje irresistible.

En otro orden de cosas, hay que señalar que el Eibar ha recibido diversas ofertas por su excelente guardameta, Castañón. Antes de iniciar ninguna negociación, el Club eibarrés se puso al habla con la Real Sociedad, ya que ésta tiene prioridad; pero los donostiarres tienen perfectamente cubierto este puesto con Urruticosechea y con los suplentes Artola y Arconada. En vista de ello, el Eibar ha recibido «luz verde» para tratar del traspaso de su portero, con vistas a la temporada próxima.

Las ofertas llegadas proceden del Orense, con cifras sus-

tanciosas; del Logroñés, que parece decidido a lanzarse al asalto del ascenso en la campaña próxima y del Granada. Se asegura que hay otros dos Clubs (uno de Primera y otro de Segunda) interesados por Castañón.

Asimismo se ha dicho que el Deportivo Alavés se ha dirigido a la Real Sociedad para interesar la cesión de los jugadores realistas que tienen en el Eibar, con vistas a la temporada próxima y caso de que el Club eibarrés no alcance el ascenso.

60.000 marcos para cada jugador de la selección alemana occidental Si ganan el Mundial de Fútbol

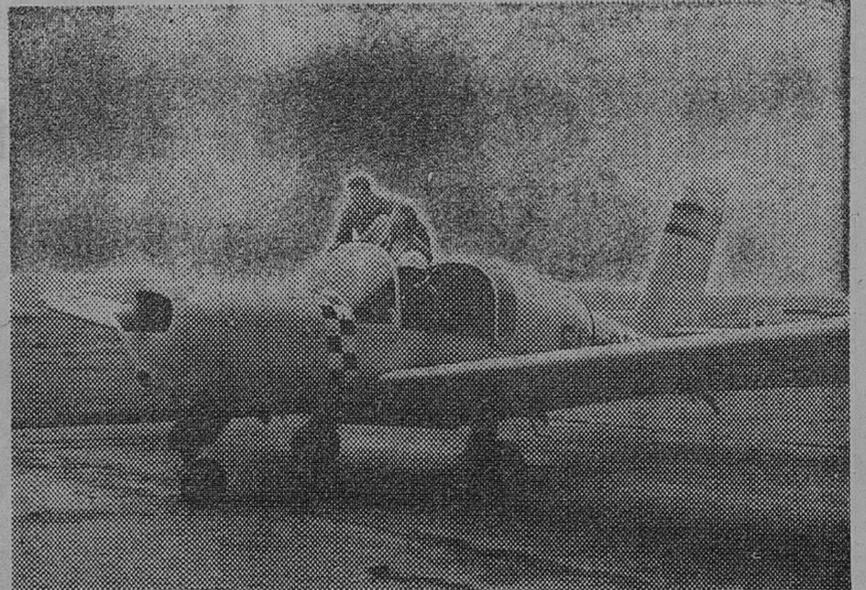
Malente, Alemania Occidental (Alfil). — Cada jugador de la selección nacional de Alemania Federal recibirá 60.000 marcos si logran quedar campeones en los próximos Mundiales de fútbol, según quedó acordado hoy entre el capitán de la selección Beckenbauer, el entrenador federal Helmut Schön y el jefe de la Delegación alemana, Deckert.

El entrenador Schön se mostró muy precavido respecto a los hombres que formarían el once alemán, por lo que aún no se sabe con certeza la alineación. Lo único que viene llamando la atención en los medios deportivos alemanes es que últimamente se hable muy poco de Gunter Netzer y de Wolfgang Overath, lo cual no suce-

día hace dos semanas. Al parecer, existen aún problemas sobre quiénes formarán la media v. especialmente respecto a la posición de los demás jugadores hacia Netzer y Overath.

**\* FRISOS PLÁSTICO PARA PAREDES \***  
COLOQUELO VD. MISMO  
**¡ES SENCILLÍSIMO!**  
PAPELES PINTADOS  
**LEAL**  
\*

## VUELOS EN EL REAL AERO-CLUB DE BURGOS



El teniente García Albalá, profesor superior de vuelo sin motor, acompañado de Don Julián Díez López y Don Manuel Sáenz de Cabezón.

En la mañana de ayer, prosiguieron los vuelos de demostración del avión EC-CEL de la firma Panavia para el Real Aero-Club de Burgos, que al mando del profesor superior de vuelo sin motor, teniente García Albalá, dieron comienzo, pese al mal tiempo, a las 10 de la mañana, prolongándose hasta pasadas las 2 de la tarde.

En este intervalo de tiempo

perfectamente conjuntado con el avión, hicieron las delicias de cuantos tuvieron oportunidad de volar; habiéndose invitado a esta demostración al Excmo. Sr. Gobernador civil, Sr. Gay Ruidíz, amigo personal del Sr. Albalá, y a los medios de difusión local. Hoy, a las 11,30 horas finalizarán estas demostraciones, partiendo el avión y sus tripulantes, con rumbo a León.

La habilidad de su piloto,

## RUMORES ESTIVALES

El Madrid insiste en el fichaje de Quini

Se habla también del ovetense Galán

Madrid (Logos). — Con la llegada de la época estival, llega, como todos los años, la de los rumores futbolísticos. Los millones andan a la orden del día, los clubs mantienen sus secretos y los jugadores se enteran, según sus declaraciones «a través de la Prensa» de sus posibles fichajes.

Quizá porque la campaña de este año no ha sido buena, todos creen que debe renovarse el Real Madrid. Es el conjunto que más fichajes le achacan. Se dice que el club blanco está dispuesto a pagar una elevada cantidad de dinero y, además, dar jugadores al Gijón por fichar al delantero Quini un hombre que hace goles que es lo que necesita el club blanco. Pero ahí no acaban las cosas, porque también se dice que Bianchi que actualmente juega en el Stade de Reims, quiere venir al Madrid, pero, según los rumores, el que no le deja venir es su club que se encuentra encantado con los servicios del jugador a menos que los de Chamartín hicieran una oferta «super-

tentadora». Y otro más para el Madrid, esta vez es Galán, el jugador del Oviedo. Según se afirma, la operación de Galán costaría diez millones de pesetas y dos jugadores. También se dice que el españolista Roberto Martínez vestirá el año que viene la camiseta blanca. Que todo está hecho y se firmará después de la Copa. Ni que decir tiene que en el Madrid, siguiendo su política de «top-secret», no saben nada de nada. Algo habrá cuando «no saben nada».

Tampoco «saben nada» en el Atlético de Madrid. Víctor Martínez ha regresado tras un largo viaje por Suramérica y lo único que ha afirmado es que tras la Copa de Europa el Atlético de Madrid es el equipo de moda en aquellas latitudes. Ha dicho que ha visto oriundos. Que extranjeros, no. El club está contento con los que tiene y no se va a desprender de ellos. ¿Nombres? Por favor, ninguno. Ya se sabrá. Y así, seguimos de rumores hasta que llegue Septiembre.

## OTRA VICTIMA DEL BOXEO

El colombiano Echavarría de 22 años

Medellín (Colombia) (Alfil). — Falleció hoy en una clínica de la ciudad el boxeador colombiano Oscar Echavarría Sierra, adonde fue llevado el sábado pasado tras un encuentro boxístico en el cual fue noqueado.

Desde entonces Echavarría Sierra perdió el conocimiento y no lo volvió a recobrar, dijeron los médicos que lo atendieron en la clínica «El Rosario» de Medellín.

El boxeador antioqueño, de 22 años, fue noqueado el sábado pasado por su compatriota Fausto Mosquera durante un combate de aficionados que se disputó en la ciudad de Quibdo.

El último parte médico emitido el martes señalaba que Echavarría se encontraba en estado de coma y que podía quedar perturbado de sus facultades mentales, si sobrevivía.

**Ud. ya ha ahorrado bastante. Deje ahora que su dinero haga algo por Ud. Invierta. Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D.  
Domicilio  
Teléfono  
Ciudad

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos; RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos; URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 171 - 22.574 Madrid



## GIRO DE ITALIA

# FUENTE LOGRO SU QUINTA VICTORIA, PERO SU VENTAJA SOLO LE LLEVA AL SEXTO PUESTO EN LA GENERAL

★ Un falso llano en la «cima Coppi» acertó las diferencias entre los perseguidores y «Tarangu»

★ El «Kas», primero por equipos y por ganancias, no ha cuidado el estudio de los perfiles de la carrera

★ Hoy, última oportunidad para el asturiano: cuatro puertos importantes

(Crónica de nuestro enviado especial Torres Murillo). Coppi ha esperado en vano. Ha vencido Fuente, y ha vencido netamente, sacando una ventaja de un minuto dieciocho segundos a Baronchelli, uno cuarenta y uno a Conti, uno cuarenta y siete a Merckx. Quinta victoria de este Giro. Pero no victoria sobre el Giro. Hoy Coppi ha esperado en vano en el impresionante escenario de los Dolomitas un hombre que destrozara la carrera al estilo de otros tiempos.

Fuente ha sido esta vez calculador y no está mal que sea así: pero los cálculos han sido mal hechos. El Giro no ha sido vencido en las tres cimas de Lavaredo. El Giro ha llegado hasta estas legendarias montañas con aire sumiso y temeroso, con los corredores todos en grupo como rebaño que teme la tormenta. Y no ha habido tormenta ni meteorológica ni deportiva en todo el recorrido hasta los ocho últimos kilómetros. Los demonios de las altas cumbres han dejado que la carrera se desarrollara normalmente sin poner dificultades. Lloviznaba aquí arriba y subían nubes de niebla desde los barrancos como si entre montaña y montaña sólo hubiera bocas de volcanes. Pura leyenda y pura coreografía. El esfuerzo para llegar hasta aquí ha sido mucho porque es mucha la altura y eran muchos los corredores que intentaban vencerla. Ha sido una etapa más, una victoria más de un gran escalador. Punto y basta. ¿Es suficiente?

Hemos esperado que Fuente recuperara fuerzas. Barrutia ha saltado del coche dejando la puerta abierta, abalanzándose sobre su corredor y cubriéndole con una manta. Caía un ligero agua-nieve. Fuente tosía y tosía. Martín Navas y yo nos hemos quitado nuestros abrigos de montaña ofreciéndoselos. No los ha aceptado. Seguía tosiendo callado, apoyado contra la pared del refugio de Lavaredo. Hemos esperado en silencio varios minutos a que se repusiera del gran esfuerzo final. Iban entrando otros corredores. Lo primero que le ha dicho a Barrutia ha sido «no he querido ganar la etapa sino ganar tiempo, y no puedo respirar». Y luego: «Me dicen abajo que es muy difícil y luego resulta que está todo con falsos llanos. Creyendo que era tan difícil como decían cuando faltaban ocho kilómetros y me encuentro enseguida con dos kilómetros de llano junto al lago ese. Tenía que haber atacado a los trece kilómetros cuando todos venían ahogándose, pero me habían dicho que luego era tan difícil que me he reservado y luego no era difícil, fíjate que he entrado con el 20».

La etapa presentaba desde el comienzo un perfil muy

duro, que ha resultado duro más sobre el papel que sobre la carretera. Al comenzar la jornada Fuente ha entrado en la vieja plaza del Ayuntamiento de Pordenone, una plaza que recordaba mucho a las plazas aldeanas españolas, pequeña y rodeada de tallas de madera, entre el griterío de la gente. Fuente ha conseguido ganarse a los aficionados italianos, su nombre aparece escrito en las carreteras, se le aplaude tanto o más que a Merckx. Si no existiera ese fenómeno nuevo llamado Baronchelli y ese fenómeno anciano llamado Gimondi, Fuente sería más popular en Italia que en España. Fuente ha entrado en la plaza, casi el último de todos los corredores que debían firmar, alzado sobre la bicicleta, con su maglia verde de campeón de la montaña, su gorrito sobre la pelambrea que se le escapaba, su nariz afilada, sus ojos mirando sin mirar a nadie por encima de todos hacia la mesa de los jurados. Como un torero, dirían en Francia, como una vaquilla en una plaza de capea, abriéndose un corredor por delante entre colistas y periodistas que le dan palmadas mientras la gente aplaude.

Traía ojos de batalla. Pero en el equipo se habían hecho los cálculos. El primer puerto, de primera categoría, el monte Reste (1.052 metros) ha resultado duro. Pero

ha sido recorrido en grupo hasta que Lazcano ha saltado, logrando unos metros de ventaja y os cincuenta puntos del premio de la montaña. Tras él ha pasado Motta, luego Merckx y el grupo. Calma absoluta, marcha a media velocidad. Segundo puerto, más fácil de lo esperado. Vuelve a saltar Lazcano cuando faltan un par de kilómetros. Tras él salta Rottiers, un gregario de Merckx. Merckx y sus gregarios marchan siempre en las primeras posiciones sin atacar —que ataquen ellos— y controlando la carrera. Los italianos no atacan. Los españoles tampoco, los de Merckx tampoco. Rottiers vence el Passo della Mauria (1.295 metros). Tras él Lazcano y luego Moser. Nuevamente la calma. Se sigue subiendo por entre pueblos y montañas dolomíticas, pero la civilización ha limado las dificultades de la carretera. Es bueno el asfalto, es magnífico el trazado, se sube suavemente.

Faltan veinticinco kilómetros, escapa Galdós. El grupo se alarga. Saltan los hombres de Merckx y Baronchelli. Termina la escapada. Pasan los kilómetros. Comienzan las curvas de fuerte pendiente alternándose con recorrido en falso llano. Hay ya gente y carteles «no empujen a los corredores». Trece kilómetros. Nadie se mueve, diez, ocho. Salta Fuente. «Me habían dicho que era tan di-

ficil que me he reservado. Y resulta que luego había dos kilómetros de llano. Si hubiera atacado antes cuando los demás venían ahogándose, me hubieran perdido de vista y les hubiera sacado un minuto o más en los primeros kilómetros y luego otros dos o tres». Fuente tenía la combinación 22,20 y 16. Y ha entrado en la meta la 42-20. «Me han sobrado tres dientes y me han faltado cuatro kilómetros».

Detrás, los hombres que encabezan la clasificación general se daban batalla entre ellos. El más sorprendente, Baronchelli, se despedía de un pequeño grupo encabezado por Merckx. A 300 metros de la meta, Baronchelli era «maglia» rosa por un segundo. Pero Merckx ha confesado al llegar que él conocía bien el recorrido y ha reservado todas sus energías para los últimos metros. Ha subido como sprintando. Gimondi ha utilizado otra táctica: ha dejado marchar al grupo y ha subido con ritmo de fondista consiguiendo recuperar terreno con regularidad ante Merckx. Las diferencias satisfacen a todos, menos a Fuente, que necesitaba fueran mayores.

Han fallado los cálculos y ha aparecido un falso llano que todos conocían porque estaba bien señalado en la altimetría. Todos menos los españoles. Pero si el Giro era ya para Fuente una jugada a cara o cruz, ¿por qué no ha sido estudiado el recorrido de punta a cabo, aprovechando un día tranquilo, como fue el de ayer? No se entiende. Merckx o sus directores lo han hecho muchas veces.

Fuente está ya en sexta posición en la general, a tres minutos y veintidós segundos de Merckx, que conserva, por doce segundos, su «maglia» de líder. López Carril ha hecho una gran carrera, está ya el décimo. Uribe Zubia acusa el esfuerzo de días pasados, ha bajado al 12.º. Lazcano continúa ganando puntos —y dinero— con la montaña. Galdós ha entrado bien, pero ahogado. González Linares, Zubero, Aja y Grande han trabajado, como siempre, mucho y bien. Aja va a más. El equipo ocupa el primer puesto en la clasificación por puntos y por premios: han ganado ya 5.492.000 liras.

Cae la niebla sobre las cimas de Lavaredo (2.400 metros). Va a ser difícil nuestro descenso por esas curvas bordeadas de nieve. Los corredores se han ido hace dos horas. Me aseguran que Barrutia ha estudiado el recorrido de la etapa de mañana. Es la última oportunidad. Lo mismo están diciendo otros. Fuente se ha marchado con la promesa y la esperanza de que mañana los

aficionados españoles puedan verle vencedor: «Espero que me vean, espero que me dejen los demás». Los demás, en un día a tumba abierta en el que no caben cálculos, los demás también cuentan. Ha despertado incluso el equipo de Merckx que parecía no existir. Puede ser el canto del cisne. Se asegura que el Molteni será disuelto. Pero Merckx, no. No es el mismo que en el 68 sacó un minuto por kilómetro a Julio Jiménez en esta misma etapa memorable por las infernales condiciones meteorológicas (Ocaña llegó a Lavaredo a 5' 51" de Merckx en aquella ocasión). Pero Merckx está recuperando seguridad y mañana es una etapa que no puede perder. Para Fuente es una etapa que aún puede ganar. Nuevamente, a lo Coppi. Pero Coppi ha esperado hoy en vano en las tres cimas de Lavaredo.

### TORRES

#### CLASIFICACION ETAPA

1. — José Manuel Fuente (España) 5-40-53 (media: 28,689 k-h);
2. — Baronchelli (It.) a 18";
3. — Conti (It.) a 1-41;
4. — Merckx (Bélgica) a 1-47;
5. — López Carril (España) mt.;
6. — Gimondi (It.) mt.;
7. — Battaglin (It.) a 1-58;
8. — Bitossi (It.) a 2-10;
9. — Galdós (España) a 2-37;
10. — Perletto (It.) a 2-47;
11. — Aja (España) a 2-56;
12. — De Schoemaecker (Bélg.) a 3-06;
13. — Gimondi (It.) a 3-12;
14. — Schiavon (It.) a 3-12;
15. — Zubero (España) a 3-16;
16. — Houbrechts (Bélg.) a 3-40;
17. — Grande, 102-00-Santambrogio (It.) a 3-47;
18. — Uribe Zubia (Bélg.) a 3-47;
19. — Martos, 5-49-35;
20. — Grande, 5-50-56;
21. — González Linares, 5-51-00.

#### CLASIFICACION GENERAL DEL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1. — José Manuel Fuente (España), 460 puntos;
2. — Merckx (Bélgica), 220;
3. — Lazcano (España), 200;
4. — Perletto (It.), 130;
5. — Baronchelli (It.) y Conti (It.), 100;
6. — Uribe Zubia (España) y Bitossi (It.), 80;
7. — López Carril (España), y Gimondi (It.), 50;
8. — Panizza (It.), 40;
9. — Rottiers (Bélg.), Motta (It.) y Kuiper (Hol.), 30;
10. — Battaglin (It.) y Poggiali (It.), 20;
11. — Moser (It.), 10.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. — Eddy Merckx (Bélg.) 100-28-46;
2. — Baronchelli (It.) a 12";
3. — Gimondi (It.) a 36;
4. — Battaglin (It.) a 1-20;
5. — Conti (It.) a 2-14;
6. — Fuente (España) a 3-22;
7. — Bitossi (It.) a 4-40;
8. — Petterson (Sue.) a 4-43;
9. — Moser (It.) a 6-17;
10. — López Carril (España) a 8-16;
11. — Riecomi (It.) a 12-04;
12. — Uribe Zubia (España) a 12-26;
13. — Panizza (It.) a 12-59;
14. — Lazcano (España) a 13-04;
15. — Poggiali (It.) a 14-25;
16. — De Vlaeminck (Bélg.) a 15-26;
17. — Kuiper (Hol.) a 15-34;
18. — Houbrechts (Bélg.) a 18-49;
19. — Galdós (España) a 22-52;
20. — Rodríguez (Colombia) a 33-34;
21. — González Linares, 101-08-08;
22. — Zubero, 101-19-50;
23. — Aja, 101-34-34;
24. — Martos, 101-47-17;
25. — Grande, 102-00-Santambrogio (It.) a 3-47;
26. — Uribe Zubia, 5-47-19;
27. — Martos, 5-49-35;
28. — Grande, 5-50-56;
29. — González Linares, 5-51-00.

## Van Looy ganó la cuarta etapa de la Dauphine Libere

Con este triunfo se sitúa líder de la prueba

Lyon (Francia) (Alfil). — El belga Frans Van Looy ha ganado esta tarde la cuarta etapa de la carrera ciclista «Progres Dauphine Libere» (Los le Saunier-Lyon, 218 kilómetros), disputada al «sprint» por un nutrido pelotón.

El vencedor de hoy pasa a ocupar el primer lugar de la clasificación general.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Van Looy (Bélgica), 5-13-08 (20" de bonificación).
- 2.—Esclassan (Francia), m. t. (10" bonifi.).
- 3.—Perurena (España), mismo tiempo.
- 4.—Van de Maele (Bélgica), m. t.
- 5.—Van Staeyen (Bélgica) y el pelotón, en el mismo tiempo.
77. — Esperanza (España), 5-33-33.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Van Looy (Bélgica), 16-18-24.
  - 2.—Knetemann (Holanda), 16-18-26.
  - 3.—Esclassan (Francia), 16-18-34.
  - 4.—Perurena (España), 16-18-39.
  - 5.—Danguillaume (Francia), m. t.
  - 6.—Pesarrodona (España), 16-18-44.
- Otros corredores españoles clasificados en la general del Dauphine Libere, después de la etapa de hoy, son:
- 16, ex-aequo, Ocaña, 16-18-49, junto con 57 corredores.
  - 74, Melero 16-21-14.
  - 75, Huéllamo, 16-25-00.
  - 76, Tena, 16-29-50.
  - 85, Esperanza, 16-39-14.
  - 94, Jiménez, 16-45-25.

EMPRESA DEDICADA A LA COMERCIALIZACION DE

## MAQUINARIA AGRICOLA

PRECISA

VENEDORES MAQUINARIA AGRICOLA  
MECANICOS MAQUINARIA AGRICOLA

Interesados escribir al Apartado de Correos N.º 23 de BURGOS.  
(R. O. C. 9.999)

SE NECESITAN

## ALBAÑILES y PEONES

BIEN RETRIBUIDOS

Razón: Avenida del Cid, 3, 3.º A. BURGOS  
(R. O. C. 10.005)

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### ENCUESTA

Hemos realizado una especie de mini-encuesta entre algunos caracterizados aficionados burgaleses al fútbol. La pregunta común planteada a cada uno de ellos, ha sido ésta:

—¿Qué ventaja mínima considera que el Burgos debe llevar a Eibar para el partido de vuelta, a fin de sacar adelante la promoción?

La respuesta más generalizada, ha sido ésta: dos goles, por lo menos. Todo lo que no sea viajar con esa diferencia favorable, puede significar prestar alas a la ilusión de un equipo joven y muy correoso, como es el Eibar, que crecido y en su propio terreno, es capaz de plantear dificultades serias a cualquier rival.

La conveniencia y hasta la necesidad de procurar asegurarse esa renta un poco holgada, en el primer partido, obligará al Burgos a modificar su esquema habitual de juego. Aquí no vale, como en la Liga, atenerse al patrón clásico y aburrido que define al fútbol moderno; es decir, conseguir un gol y dedicarse luego a la defensa del mismo, conscientes del hecho de que a efectos de sumar puntos, uno vale tanto con diez o cien...

En esta ocasión, el planteamiento y la acción han de ser otras. No habrá que hacer ningún alto, después de que el gol llegue y siempre que llegue tal como esperamos. Será necesario mantenerse incansables en la acción ofensiva, sin descuidar tampoco la defensiva, porque no se trata tan solo de hacer muchos goles, sino de evitar recibirlos y en tanto en cuanto el equipo sea capaz de conjugar esa doble acción, la fortuna y el éxito final estarán a su lado.

Lo que resulta evidente es que en «El Plantío» hay que salir a jugar con plena consciencia de que el Eibar vendrá a asegurarse un resultado favorable o, al menos corto. La misión del Burgos será la de hacerle largo o amplio, porque hay que procurar cerrar todos los caminos a la posible sorpresa dentro de la «cazuela hirviente» que será Ipurúa el próximo día 16.

### DIFICULTADES

El aficionado consciente y que razona, sabe perfectamente las dificultades crecientes que existen para llegar a la formación de un equipo de fútbol, que ofrezca un mínimo de garantías. El problema existe, a los más diversos niveles y alcanza a todos los equipos, no solo a los económicamente débiles, sino incluso a los poderosos y a cada cual en su grado correspondiente.

Ahí tenemos el ejemplo del Real Madrid, que hace días, por boca de su gerente D. Antonio Calderón, hablaba de habilitar quinientos millones para destinar a la tarea de renovar el cuadro. Y el caso es que ni aún con ese imponente soporte, quizá llegue a hacer realidad su propósito.

Ha tenido muchas negativas. La que más parece haberle dolido ha sido la del Sporting de Gijón, equipo al que ayudó a retornar a la División de Honor, con la cesión de Marañón y otros jugadores. Hace un par de años cuando fueron a solicitar a Churrua, el Gijón solicitó (cuarenta millones) y ahora, al pretender a Quini, no ha debido existir ni diálogo siquiera. De ello se lamentaba recientemente «Don Santi», con su peculiar lenguaje, en unas declaraciones.

García Candau escribía hace días a este respecto y decía que el Madrid está dando aldabonazos en las secretarías de las entidades deportivas y que apenas si se entreabre la puerta. Es como si de repente al Madrid le dijeran aquello de «no me cuente su caso, yo también he sufrido mucho».

En las últimas semanas el Madrid ha intentado fichar a cinco jugadores considerados como vitales para la reestructuración del equipo. De las cinco gestiones ha obtenido el no como resultado en cuatro de ellas y en la quinta se ha encontrado con la famosa frase de Mariano José de Larra: vuelva usted mañana...

### REFUERZOS

El Salamanca ha renovado el contrato a su entrenador, José Luis García Traid, que con esta ha cumplido su cuarta temporada al frente del referido equipo. Con ello, lleva camino de convertirse en uno de esos ejemplares «rara avis», dentro del cambiante y nervioso mundillo del fútbol español.

Por cierto que el Salamanca, de cara a su presentación en Primera División, ha comprendido la necesidad de reforzarse y está haciendo gestión: diversas. Quería incorporar un portero, a cuyo fin se había interesado por el mallorquinista Campos, pero resulta que éste se encuentra sometido a la disciplina del Betis y Szusza ha dicho que cuenta con él. En vista de ello empieza a insinuarse el nombre de Nito, el guardameta granadino que esta temporada jugó al final en el Linares.

También tiene sometido a prueba a Díaz, un jugador vizcaíno, perteneciente al Atlético de Madrid y que este año había militado en el Atlético Madrileño.

Pero la auténtica «bomba» radica en la noticia de que el vallisoletano Cardeñosa, jugará en el Salamanca, reforzándole, en el Torneo de San Juan, organizado en la capital charra. ¿Qué significa esto? Se dice que es un primer paso para llegar a su fichaje por este Salamanca, al que con once mil socios, le van bien las cosas, ya que diezmil llegó a contar cuando militaba en Tercera División. Su economía está por tanto muy saneada y quizá llegue a lograr a este Cardeñosa, que es la «vedette» actual del Valladolid y pieza codiciada por muchos Clubs de Primera. Incluso se había dicho que también entraba en los cálculos del Madrid y del Barcelona.

Si llega a producirse el fichaje, ¿cuántos millones desembolsará el Salamanca? Hay que partir de ocho en adelante...

### Ciclismo

## Alonso, de Burgos segundo en Palencia

En el «sprint» fue superado por Blanco

Se disputó en Palencia la tradicional prueba ciclista «Gran Premio Pentecostés» para corredores aficionados de primera y segunda.

En la línea de salida treinta corredores y el primero en llegar a la meta fue el vallisoletano Blanco Polo, que en el «sprint» superó al burgalés José Luis Alonso, que en varios kilómetros de la carrera lo hizo en solitario, pero poco antes de llegar a la meta fue absorbido por el compacto pelotón.

D.ª ELISA LOPEZ MARTINEZ, actual propietaria del

## HOSTAL MODERNO

comunica que a partir de la fecha, el citado hostal, será dirigido por D. Constantino González Fernández.

## EL DOMINGO, NUEVO CONCURSO DE TIRO AL PLATO

En el Cerro de San Miguel

De nuevo y en el maravilloso marco del Castillo de nuestra ciudad. Cerro de San Miguel, la Federación provincial de Tiro Olímpico, bajo el patrocinio de Cervezas San Miguel, ha montado otra nueva tirada, preliminar de las que se han de celebrar durante nuestras Fiestas Mayores y que sin duda serán uno de los platos fuertes en lo que se refiere al terreno deportivo.

Esta tirada está dotada con premios en metálico que alcanzan las 8.000 pesetas y 7 trofeos. Buen aliciente para todos los aficionados. Por otra parte, existen premios por categorías que alcanzan el número de 12.

Constará la tirada de una sola serie de 25 platos, distancia 15 metros y la hora de comienzo será la de las 10.30. Habrá servicio de bar y los entrenamientos podrán comenzar a las 8.30 de la mañana.

Sabemos de la afición que este deporte tiene en nuestra ciudad y esperamos a esta afición en masa este próximo domingo, ya que como al principio decimos, en este maravilloso marco nos encontramos en pleno campo y al mismo tiempo, en el centro de Burgos. Sin duda alguna, una vez terminadas las instalaciones que la Junta de Deportes del Excmo. Ayuntamiento tiene proyectadas, será uno de los lugares más concurridos por su belleza y por su proximidad y orgullo de todos los burgaleses.

## MONTAÑEROS BURGALÉSES

Con motivo de la festividad de nuestro Patrono, San Bernardo, esta Sociedad hará una salida los días 8 y 9 de este mes al paraje denominado La Campiña, en Quintanar de la Sierra, donde se instalará el Campamento el sábado día 8. El domingo a las once y media tendrá lugar la Santa Misa, y a continuación se celebrarán diversas salidas; los que aman la escalada a Peña Aguda y El Púlpito, y los que prefieran la travesía pueden hacerlo a La Campiña y Celorro.

A estos actos quedan invitados todos los socios, y en general todas aquellas personas que simpaticen con la montaña. Los que deseen alguna información pueden pasar por el Domicilio Social, calle Cerdón número 3 quinto de 8 a 10 de la noche.

## ALQUILO LOCAL

130 METROS CUADRADOS. ZONA CALLE SALAS SITUACION CENTRICA PROPIO TALLER CHAPISTA-PINTOR MADRID, 28, 1.º IZDA.

## Los Castillos de VINE con miles y miles de premios en metálico. (Hasta de 25.000 ptas.)



Los Castillos de VINE: Castillo Peñafiel y Castillo Butrón, regalan miles y miles de premios en metálico.

Cuando compre un Castillo de VINE, mire bien el tapón de la botella. Puede haber un vale canjeable por dinero.

Hay premios de hasta 25.000 pesetas y muchísimos otros más.

Todos los premios pueden cobrarse en el mismo establecimiento donde fue adquirida la botella de Castillo de VINE.

¡Compre un buen vino y gane premios en dinero contante y sonante!

Castillos de VINE: los buenos vinos que, además, regalan mucho dinero.



VINICOLA INTERNACIONAL, S.A.

por un vino mejor

SUCURSAL BRIVIESCA: Calvo Sotelo, 23. Teléfonos 262 y 102. BRIVIESCA (Burgos)

SUCURSAL VILLARCAYO: Travesía Calvo Sotelo, 2. Teléfono 489. VILLARCAYO (Burgos)

### Y VA DE CUENTO...

#### LA NARIZ AZUL

A consecuencia de una colisión entre un coche y un camión pesó pesado, miss Ann Kingston resultó contusionada en diferentes partes del cuerpo. Pero no es por eso por lo que el Tribunal de Guilford le ha concedido 1.000 libras en concepto de daños y perjuicios. En efecto, miss Ann ha podido demostrar que después del lamentable accidente su nariz tan pronto adquiere un color azul cielo como un azul mar intenso, según refresque la temperatura.

#### HAY QUE DISTINGUIR

Un aspirante en una oficina de estadísticas pasa el oportuno examen.

—Vamos a ver —le dice el examinador—, si una persona ha nacido en el año 1899, ¿cuántos años tendrá en la actualidad?

—Bueno —explica el aspirante—, eso depende.

—¿Qué es lo que quiere usted decir con eso?

—Sencillamente que eso depende si se trata de un hombre o de una mujer.

#### ESE MUNDO ESTUDIANTIL

Mamá está planchando un pantalón de su marido ayudándose de una tela mojada, que en esta ocasión es un viejo pañuelo.

El pequeño Tolín, que le mira durante un buen rato con cierta atención, no puede pasar más y le pregunta.

—Oye, mamá, ¿por qué pones un pantalón debajo para planchar un pañuelo viejo?

#### LA SOLUCION

Un señor muy miope entra en el despacho de un óptico para escoger un nuevo par de gafas. Ensayó varios cristales, pero no le van bien.

—No son suficientemente fuertes para mí —le advierte al vendedor.

—Le participo, señor, que son del número 12 —le entera el óptico.

—¿Hay algunos con más fuerza que el número 2?

—Sí, claro, el número 1.

—¿Y a continuación?

—¿A continuación? ¿Que se haga usted con un perro!

#### UN BUEN VENDEDOR

Es un establecimiento impor-

### MONTADORES DE MUEBLES

OFICIALES DE 2.º

Preferible con experiencia. Sueldo a convenir según valía. Presentarse en MOBAN. Avda. Generalísimo, 8

(R. O. C. 9.977)

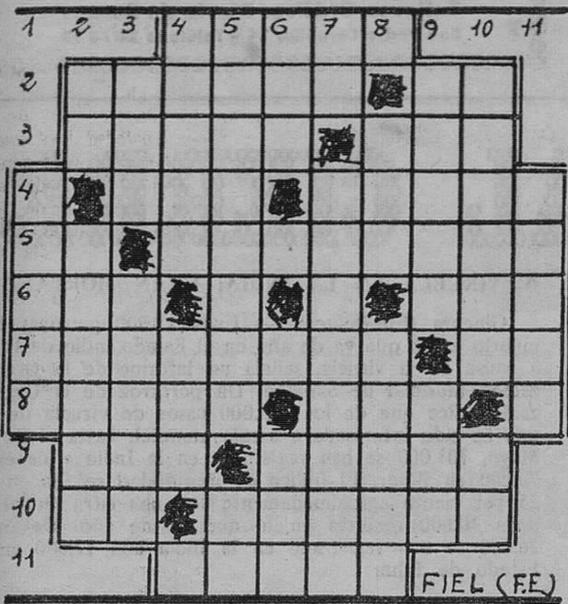
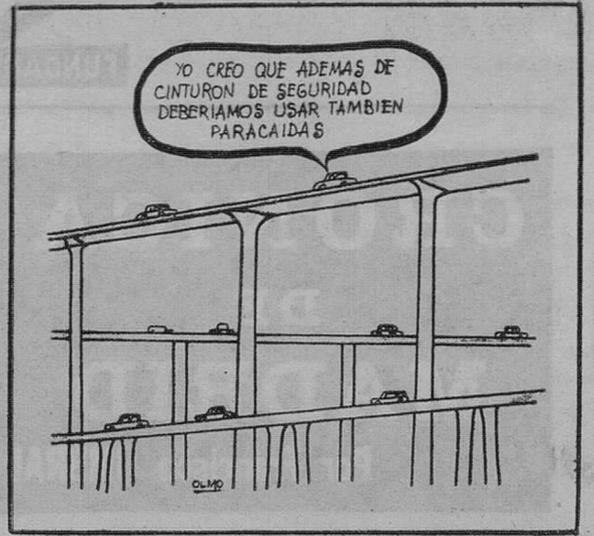
tante de coches en el que falta un vendedor. El gerente pone un anuncio y afluyen los aspirantes. El primero, un tipo simpático, no parece de una inteligencia fuera de serie.

El gerente le acompaña en la visita del establecimiento y termina por decirle:

—He aquí nuestro más nuevo modelo. Estoy seguro que llegará a hacer un buen negocio, sobre todo si le «empuja» un poco.

El joven reflexiona y después comienza a reírse para decir:

—Sí, ya veo. ¿Pero cree usted, señor gerente, que si el coche marcha solo no se venderá mucho mejor?



**HORIZONTALES.** — 1: Itinerarios. — 2: Península del suroeste de Asia, Negación. — 3: Salubridad. Arte de pesca. — 4: Río gallego. Regla, precepto. — 5: Número romano. Sojuzgará, subyugará. — 6: Hilo de hebras poco torcidas. Cloruro de sodio. — 7: Irregulares. Nota musical. — 8: Tela suave y lustrosa (pl.). Serpiente de gran tamaño. — 9: Pronominal. Infusión sedante (pl.). — 10: Pronominal. Quitara la vida. — 11: Embustero, engañoso.

**VERTICALES.** — 1: Generadores de corriente eléctrica. — 2: Antigua moneda romana de cobre. Cualquier sustancia nociva a la salud. — 3: Dignidad etíope. Tumorcillos que dificultan el juego de las articulaciones. — 4: Batracios. Adverbio de cantidad. — 5: Fecundas. Repetido, voz familiar. — 6: Hermana del padre o de la madre. Semejante. — 7: Río holandés. Persona que profesa la vida monástica. — 8: Río canadiense. Esparcimiento, recreo. — 9: Comas por la noche. Río suizo. — 10: Honrad con culto religioso. Siglas comerciales. — 11: Río asturiano.

#### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Polen. — 2: Aromos. La. — 3: Rocío Cos. — 4: Lot. Cariz. — 5: En. Sicomoro. — 6: Non. San. — 7: Acerados. Na. — 8: Lirón. Don. — 9: Vos. Sopor. — 10: An. Parase. — 11: Silos.

**VERTICALES.** — 1: Renal. — 2: Ar. Nociva. — 3: Rol. Nerón. — 4: Pocos. Ros. — 5: Omitirán. Pi. — 6: Loo. Sal. — 7: Es. Comodoro. — 8: Cam. Sopas. — 9: Loros. Nos. — 10: Asirán. Re. — 11: Zonas.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



#### Solución al anterior:

1: Cuadro. — 2: Cuadro. — 3: Botella. — 4: Pastel. — 5: Brazaletes. — 6: Pliegue del mantel. — 7: Pliegue del mantel.

**Papelaria TAGRA**

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO**

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 -BURGOS

## MAMA HACE POLITICA

### Problemas de las jóvenes parlamentarias alemanas

Bonn (Crónica Inter Nacionales-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Sigrid LATKA, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «Sin la ayuda de mi madre» —dice Herta Daubler— Gmellin (30 años), mujer más joven en el Bundestag, «no podría hacer todo esto». En casa, en Tubingia, su niña de año y medio Mónica está bajo el cuidado de la abuela mientras que la mamá se apresura de una sesión a otra en Bonn.

Por primera vez en la historia de la República Federal de Alemania, en esta legislatura se encuentran mujeres en el Bundestag (Parlamento federal alemán), todavía tan jóvenes que son madres de niños pequeños. Para ellas el doble papel tiene en verdad doble peso, pues en la política no hay tardes libres. Las familias no tienen más remedio que acostumbrarse a que la madre y esposa, con frecuencia, falte de casa semanas completas.

#### LAZOS EMOCIONALES

Cuando el viejo cuadro de actividades seguía siendo aceptado por las mujeres, fue algo natural encontrar sólo mujeres de edad madura en el Bundestag. Desde las elecciones de fines de 1972 figuran también por primera vez mujeres más jóvenes en el grupo de diputados social-demócratas (S.P.D.). Estas mujeres terminaron sus estudios universitarios, fueron profesionalmente activas y trabajan desde hace años en el partido. Sólo tres de las 31 parlamentarias no tienen hijos. Así pues, la carrera en Bonn les ha exigido sacrificios. Las jóvenes parlamentarias se han percatado bien de esto después de su primer año de trabajo en Bonn.

«Los colegas varones», dice la Dra. Renate Lapsius (46), del SPD, madre de un niño de 10 años, «trabajan con el respaldo de sus mujeres, que los liberan de todos sus deberes familiares. Nosotras las muje-

res políticamente activas, no tenemos ese apoyo». La historiadora Renate Lapsius esposa de un catedrático, renunció hace 10 años a su candidatura en el Bundestag, porque esperaba un niño. Hoy su hijo es lo bastante mayorcito para presidir a veces de su madre. «Sin embargo —dice esta diputada—, los lazos emocionales con la familia siguen siendo fuertes a pesar del alejamiento espacial. Y si el marido no ayuda, es imposible que una madre pueda dedicarse a la política». Efectivamente, su esposo aprueba por completo la labor política de Renate. Los deberes familiares son compartidos, y a fines de semana los dos están juntos para su hijo. «El sábado a las 14 horas, punto final en la política», dice la señora Lapsius.

En su profesión de ingeniero diplomado, Frank Riedel trabaja medio día. El se preocupa de que los niños lleguen puntualmente a la escuela y al jardín de la infancia, participa de sus deseos y vivencias, mientras que la mamá discute en Bonn en la Comisión de Agricultura o sigue los debates en el Bundestag. Pero tal solución, tan ampliamente solidaria, sigue siendo una verdadera excepción. Otras diputadas han de recurrir a la ayuda de parientes o de personas ajenas para que su familia esté debidamente atendida.

#### ACONTECER DOMESTICO

Ahora bien, durante las semanas de sesiones plenerias para que su familia esté debidamente atendida.

ESTA UD. REALIZANDO LA MEJOR INVERSION

DE SU TIEMPO



CREA FUTURO

SEDE SOCIAL: C/ CORCEGA, 301-303, ENTL. - TELF.: 219 12 54 - BARCELONA-6  
DELEGACION: ALAMEDA DE SAN MAMES, 39, 1.ª DCHA. - TELF.: 43 47 68/62 - BILBAO

INFORMESE, LE INTERESA

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_  
DIRECCION \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### REFLEXIONES

**MADRID.** (De nuestra Redacción—S—). — Creo que le he dedicado algún otro artículo al término «braguetazo», definido ahora por la Real Academia Española y difundido incluso por Televisión. Yo estaba enamorado de Rosa Mateo, que me parecía una locutora bella y sensible, sobre todo cuando presentaba películas, y no ahora que nos explica escatología y erotismo académicos de última hora.

Hasta aquí ha llegado la apertura de Televisión Española. Hemos llegado a que una señorita o señora de delicadas maneras nos explique lo que es braguetazo, dar el braguetazo, a los teledirigidos de las once de la noche. Después de eso, cayeron Pedro Rodríguez e Ibáñez Serrador. Alguien dio el braguetazo en Televisión y se los llevó por delante. Somos el país del braguetazo, en el sentido de que muchas veces las cosas se hacen por las buenas y porque sí. En Bogotá tenían el bogotazo. En Chile tuvieron el pinchazo (de Pinochet) y aquí hemos tenido ya, en lo que va de año, el gironazo, el rebullazo, el piñarazo, el spinolazo (bien cerca) y finalmente el braguetazo. Don Julio Casares tenía clasificada la palabra hace muchos años en su ideológico, pero los académicos no se han enterado hasta ahora de lo que significa «braguetazo». Se conoce que ellos no lo han dado nunca. Pemán vive de sus artículos, de sus viñas y de sus etcéteras de don Simón. Delibes vive de su periódico y Lain Entralgo vive de pelearse con don Claudio Sánchez Albornoz, que ha vuelto a escribirle una carta amenazándole de bofetada. (A qué extremos lleva la apertura, don Blas). O sea, que ninguno de ellos vive de haber casado con mujer rica y por interés, que es como define la Academia el invento. Pero yo creo que la Academia, como siempre, se ha quedado corta de palabra. Ha llegado tarde, mal y poco.

Porque el braguetazo en España, como digo, no es sólo una forma peculiar de relación matrimonial —también respetable como cualquier otra—, sino que también ha sido una fórmula histórica y social de hacer las cosas, las grandes y las pequeñas cosas. Todo lo que se hace porque sí, por machismo, porque aquí estoy yo y porque no sabe usted con quién está hablando, es braguetazo. Los portugueses, que antes de Spínola eran unos españoles venidos a menos, han dado varios braguetazos históricos en poco tiempo. Spínola acaba de dar un braguetazo anticomunista y dice que no está dispuesto a que le estropeen la democracia desde la izquierda ni desde la derecha. Caetano, por su parte, como es un señor que no se puede pasar sin un cargo, desde que Spínola le quitó el empleo que tenía en Lisboa, está en Sao Paulo preparándose para Reina del próximo carnaval de Río.

Quiere salir miss Bossa-Nova a toda costa. Hace treinta años que tuvo lugar el desembarco de Normandía, gran braguetazo de los aliados contra el poder nazi. Hitler sí que daba buenos braguetazos, por cierto. Todos los fascismos de los años treinta no fueron sino el imperio del braguetazo y Mussolini hablaba de la era fascista como del Imperio Romano. Pero los romanos del Imperio no daban braguetazos por la sencilla razón de que no usaban braguetas, que iban todos de faldita. Todavía queda en Madrid gente que da el braguetazo y se casa con riehembra y se van a vivir al jardín del Soto, mientras los demás seguimos aquí chupando rueda por el carril sólo bus.

Una Academia que reconoce una palabra cuando lleva tantos años circulando por la calle, es una Academia que no sirve para nada. Aquí, ahora, hemos dado el braguetazo académico, y puede que Madariaga, Sender y otros españoles del exodo y el llanto, que están de vuelta como ustedes saben, entren por fin en la Academia (Madariaga es académico de nacimiento) y den su braguetazo propio. Es lo que le ha dicho don Claudio a Lain en su reciente e injuriosa carta: «A mí no me va a dar usted lecciones de republicanismo». La República no quiso dar demasiados braguetazos, salvo el de Casas Viejas (Azaña no era hombre de braguetazo) y por eso, entre otras cosas, se fue a paseo. ¿Y qué es sino un braguetazo administrativo eso de la selectividad?

Si cualquier día se interrumpen estas crónicas, ya saben ustedes que me han dado braguetazo.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno:** Orden por la que se aclaran las de 24 de Abril y 28 de Mayo de 1974 por las que se convocaban elecciones a consejeros locales del Movimiento en representación de las Corporaciones locales. **Hacienda:** Decreto por el que se reorganiza la Administración central y territorial de Hacienda. **Educación y Ciencia:** Orden por la que se convocan becas postdoctorales para formación de personal investigador en el extranjero. Resolución por la que se convoca concurso de méritos para la adjudicación de premios destinados a los becarios que acrediten buen expediente académico.

### CONTRABANDO SIN PRECEDENTES

Buenos Aires (Efe). — Contrabando cuyo valor asciende a dieciséis mil millones de pesos (unos 912 millones de pesetas) fue descubierto ayer por la Prefectura Marítima argentina a bordo del buque «Almirante Stewart», informó hoy un portavoz de dicha institución. En un registro realizado en el citado buque —cuya nacionalidad no se ha especificado— las autoridades se incautaron de televisores «Corderoy», de 64.000 alicates, de 5.000 cintas magnetofónicas, gran cantidad de productos electrónicos y de otros muchos artículos de elevado importe. El contrabando es considerado como «sin precedentes» en los anales del puerto de Buenos Aires.

### APARECE EL CADAVER DE UNA JOVEN CIENTIFICA

Londres (Efe). — El cadáver descompuesto de Jean Baxter, de 29 años, científica, que trabajaba en un laboratorio de investigación de armas bacteriológicas y que había desaparecido el pasado Febrero, fue encontrado hoy en una playa del Condado inglés de Dorset. Cuando desapareció, la Policía estaba preocupada por la posibilidad de espionaje o de secuestro de esta mujer con conocimientos científicos secretos para el Gobierno británico. Después de la aparición del cadáver, la teoría más común es la de que Jean Baxter se suicidó. Su automóvil fue encontrado en un acantilado de esta misma costa varios días después de que se la diera por perdida.

### FECHORIAS DE UN PIROMANO

Tel Aviv (Efe-Reuter). — Varios incendios, causados al parecer por un pirómano, han devastado hoy varias tiendas y casas del centro de Tel Aviv, en las que se han producido importantes daños materiales, pero no víctimas, informa la Policía.

### SANGRIENTO SUCESO

Omaha (Nebraska, Estados Unidos) (Efe-Reuter). — Un francotirador dio muerte a un policía e hirió a otros ocho y, más tarde se suicidó. Se trata de Elva Carr, de 36 años, el cual hizo frente a las fuerzas de seguridad durante más de cuatro horas. La Policía no disparaba contra él porque mantenía como rehenes a su hermana y su cuñado. Una vez liberados éstos, la Policía hizo uso de gases lacrimógenos, los cuales parece que provocaron un incendio en la casa en que se había refugiado Carr, un edificio de madera, de dos plantas, situado en el barrio negro de la ciudad.

## Aparecen dos fábulas inéditas de Esopo

### Doce millones de pesetas por un manuscrito de Chaucer

Milán, Italia (Efe). — Dos fábulas de Esopo inéditas, han sido descubiertas, al parecer, por unos estudiosos en un pergamino egipcio, cuyo origen se remonta a más de 2.000 años y, al parecer, se trata de un ejercicio escolar.

Esta es la conclusión más verosímil de un grupo de expertos del centro de papirología de la Universidad católica del Sagrado Corazón, de Milán.

Se trata de dos fábulas denominadas «Los bodas del gato con el ratón» y «La batalla del ratón con el gato», correspondientes, sin duda, al segundo siglo antes de Jesucristo. Un detalle que permite situar el original es que tras las fábulas aparece una carta del emperador Nerón, en su época juvenil, a los ciudadanos de origen griego de la ciudad de Arsinoe, en el Medio Egipto.

### NOVENTA MIL LIBRAS POR UN MANUSCRITO DE CHAUCER

Londres (Efe). — La cifra de 90.000 libras esterlinas (unos doce millones de pesetas), ha alcanzado un manuscrito de Chaucer, autor de «Cuentos de Canterbury», en la famosa sala de subastas londinense «Sotheby's», igualando así el record mundial fijado en la misma sala en 1966, por un manuscrito de Catón.

El manuscrito pertenecía a la colección del Duque de Devonshire y ha sido adquirido por el anticuario norteamericano Lew Feldman.

Un ejemplar de la primera edición de «De oratore», de Cicerón, impreso en el monasterio de Subiaco (Italia), en 1465, alcanzó la suma de 60.000 libras (cerca de once millones de pesetas).

### VIRUELA EN LA INDIA: GRAN MORTANDAD

Ginebra (Efe-Reuter). — Unas 17.000 personas han muerto en lo que va de año en el Estado indio de Bihar a causa de la viruela, señala un informe de la Organización Mundial de Sanidad. Un portavoz de la Organización dice que de los 123.000 casos de viruela de los que ha sido informada a escala mundial, hasta el fin de Mayo, 103.000 se han registrado en la India y de éstos 70.000 en Bihar. El índice de mortalidad se fija en un 25 por ciento aproximadamente con una cifra global de unas 30.000 muertes en lo que va de año. De éstos 26.000 se han registrado en la India con 17.000 en el Estado de Bihar.

### HELICOPTERO RUSO CAPTURADO EN CHINA

Moscú (Efe-Reuter). — La Unión Soviética ha calificado a los dirigentes chinos de «violadores de las normas, universalmente aceptadas, de las relaciones entre los Estados» con motivo de la detención, por parte de Pekín, de un helicóptero militar ruso y su tripulación de tres miembros. El diario gubernamental soviético «Izvestia» acusa a Pekín de estar intentando utilizar el incidente «para complicar más las relaciones chino-soviéticas y acelerar la histeria antisoviética en China». Los rusos manifiestan que el aparato se encontraba en misión de socorro y a causa del mal tiempo se extravió en la frontera. Los chinos, por su parte, alegan que el helicóptero realizaba una misión de espionaje.

## COSAS VEREDAS

### LA «HUELGA DE LAS MUJERES»

París (Efe). — Una curiosa huelga comenzará pasado mañana y será de duración indefinida: «La huelga de las mujeres». Incitan a ella los grupos «feministas revolucionarios» del «Movimiento de Liberación de las Mujeres» (M.L.F.), que quieren manifestar así su protesta en todo el ámbito nacional.

Las «feministas revolucionarias» dejan a la iniciativa de las de su sexo las modalidades de la huelga, pero las sugieren algunas posibilidades. Por ejemplo: ceracerolas, platos y cubiertos permanecerán sucios en el fregadero, hasta que los hombres de la casa se decidan a lavarlos. Las empleadas irán a su oficina vestidas de manera «muy femenina», se perfumarán muy fuerte y escribirán mensajes amorosos, con rojo de labios, en las carpetas que contengan los documentos más confidenciales.

Durante el 8 y el 9 de Junio, se celebrarán reuniones, en París y otras ciudades, para buscar nuevos medios de lucha. «Se trata de examinar el resultado que van dando los que hemos empleado y de inventar otros que puedan ser más eficaces», han dicho.

Según sus promotoras, «la huelga de las mujeres» es, sobre todo, «una consigna de desorden». Y añaden: «queremos traducir en actos nuestra protesta permanente. Nos negamos a asumir solas el trabajo doméstico y la educación de los hijos. Rechazamos la idea de que el placer sea un deber. No queremos seguir ejerciendo los particular, se anunció que está obligadas a los trabajos más anodinos».

### OJO CON LA MARIHUANA...

Y TAMBIEN CON EL TABACO  
Méjico (Efe). — Los fumadores de marihuana tienden a perder mucha de su masculinidad y a adquirir, en cambio, características femeninas, según un estudio dado a conocer por el «Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología».

El documento señala que los hombres que fuman marihuana pueden notar «que su pecho

empieza a adquirir redondeadas formas femeninas», y que muchas otras particularidades tienden a cambiar.

Este fenómeno se debe, según el estudio a una sustancia química llamada «9-TCH», que está contenida en la marihuana y que tiene una composición muy parecida a la hormona femenina denominada «estradiol».

Se afirma en el estudio que los fumadores «no sólo de marihuana, sino también de tabaco», están propensos a sufrir serias consecuencias en su equilibrio sexual. Sobre este particular, se anunció que esta comprobado que el cigarrillo disminuye la cantidad de hormonas masculinas que circulan en la sangre.

### SE EQUIVOCARON DE EMBAJADA

Santiago de Chile (Efe). — Cinco personas que pensaban aislarse en la Embajada de Méjico en esta capital, ayudados por la sombra de la noche equivocaron la ruta al saltar el murallón de la parte posterior del edificio y fueron a caer en la misión diplomática colombiana, según se informó hoy.

El grupo lo integraban el ex-ministro de Agricultura Pedro Hidalgo, Víctor Flores, Luis Humberto Urrutía, Hugo Cornejo y Marcos Gerales que en mayor o menor grado estaban vinculados al depuesto Gobierno del Dr. Salvador Allende. El encargado de negocios colombiano Octavio Calle Calle comunicó lo ocurrido al encargado de negocios mejicano, Reinaldo Calderón.

Los asilados pretendían entrar a la misión mejicana y luego viajar a ese país. «Viva Méjico» gritaron algunos de los refugiados al entrar por la parte posterior que da a los campos del club de golf. «Yo estoy de acuerdo con ustedes, pero ésta es la Embajada de Colombia», les replicó la persona que en esos momentos estaba a cargo de la residencia. La respuesta causó consternación en el grupo pero el suceso producido dada la cercanía de ambas Embajadas quedó resuelto. Estas personas según se dijo viajarán ahora a Bogotá.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Las mejores prestaciones de una Seguridad Social entrañan inevitablemente nuevas fórmulas de aportación solidaria. El Ministerio de Trabajo ofrece asesoramiento sobre el cumplimiento de tales obligaciones a través de sus dependencias provinciales.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos